



PRESENCIA

MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952 - AÑO XLII - N° 12.877
LA PAZ, BOLIVIA, SABADO 16 DE JULIO DE 1994 - 84 PAGINAS - PRECIO: LA PAZ Y EL PAIS Bs. 2.50

Portaban documentación falsa

Migración capturó a 30 cubanos que huían a EE.UU.

Trenta presuntos ciudadanos cubanos que se dirigían a Estados Unidos y fueron detenidos por la Subsecretaría de Migración de Bolivia portando documentos falsos, pudieron ser asilados en ese país, reveló a PRESENCIA la Subsecretaría de Migración, Victoria Baldivieso.

Los detenidos llegaron al país el 13 de julio pasado, con pasaportes falsos de distintas nacionalidades, con la intención de trasladarse a Miami, Estados Unidos, donde se presentaban a Amnistía Internacional para deslazarse "refugiados".

Llegaron 30 cubanos y una señora que parece ser la guía del grupo y que tiene nacionalidad peruana. El grupo oscila entre menores de edad desde 7 años a mayores de 55 años", precisó.

Baldivieso dijo que "los detenidos le hicieron conocer "llorando a gritos", que procedían de Cuba y que habían vendido todas sus pertenencias para salir de la isla con destino a Lima, donde conseguirían los pasaportes falsos de distintas nacionalidades. Entre ellas de Argentina, España, Panamá y Venezuela.

"Al llegar a Lima ellos sabían que había una red que iba a proporcionarles documentos falsos. Quizá llegaron al país porque pensaron que iba a ser más fácil trasladarse desde Bolivia a Miami", dijo.

Informó que en tanto se averigüe la verdadera procedencia de los detenidos, se conozca su identidad y se establezcan los móviles por los que llegaron a Bolivia, el grupo de cubanos contará con un tratamiento humano.

"Informaré lo sucedido al Ministro de Gobierno para ver qué se decide al respecto. Lo que se debe establecer es si son verdaderamente cubanos, si son políticos y si es gente normal o delincuente. Entretanto se les dará un trato humanitario", dijo.

LAS EMBAJADAS
Consultada sobre la comunicación que se había hecho a la Embajada de Cuba en La Paz, Baldivieso dijo que los detenidos solicitaron no hacerlo porque

temían por sus vidas y dijeron que renegarían de su nacionalidad, "por esa razón no se hizo conocer nada a la delegación de ese país", pero si se convocó a pedido de los detenidos al consul de los Estados Unidos, Steve Marpur, que ayer estuvo en el despacho de Baldivieso.

PRESENCIA quiso conocer el criterio de los representantes diplomáticos de Cuba en La Paz quienes expresaron su sorpresa por la noticia. "No conocemos nada, se trata de algo muy delicado y pediremos una información oficial al respecto", señalaron.

Perú sería centro de una red de falsificadores de pasaportes. Embajada de Estados Unidos interesada en el tema. En La Paz, la embajada de Cuba desconoce el hecho.

En esta Edición
Efeméride



Coalición
UCS condiciona vigencia del pacto de gobernabilidad (página 6).

Chapare
"Gran concentración" de scaleros analizará "intervención" del tierno en el Chapare (PRESENCIA del País, página 1).

Invasión
ONU indica que plan de invasión de Haití requiere de 15 mil soldados (página 2, tercer cuerpo)

Salud
Transferencia de hospitales evitará privatización de la salud (página 10).

COB
Trabajadores rinden homenaje a mártires de lucha contra el mercamecismo (página 10).

Universidad
Dirigentes universitarios continúan a docentes a dejar cargos estatales (página 9).

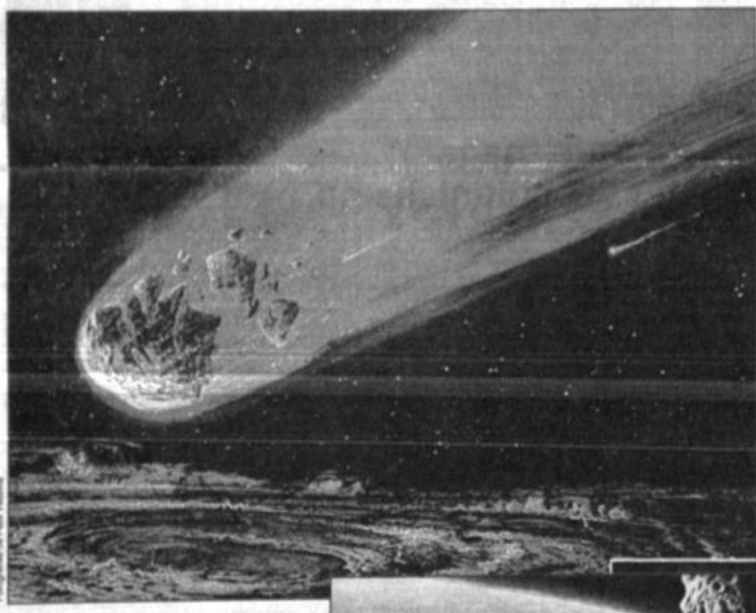
Exija
HOCAR



Clases
Las clases no serán reanudadas en Santa Cruz, Beni y Pando (página 10).

A 60 kilómetros por segundo

"Granizada cósmica" caerá hoy sobre Júpiter



Granizada cósmica
Más de 20 fragmentos del cometa Shoemaker-Levy con diámetros de hasta un kilómetro impactarán desde hoy en la superficie del planeta Júpiter en lo que se vino a denominar como una "granizada cósmica". Los impactos serán similares a la detonación de 500.000 millones de TNT. Las fotografías tomadas de revistas especializadas que propusieron a PRESENCIA el observatorio Astronómico de Tarja, muestran la trayectoria de los meteoros y su impacto en Júpiter que es 300 veces más grande que la Tierra.

Más de 20 fragmentos del cometa Shoemaker -Levy con diámetros de hasta un kilómetro impactarán a partir de hoy y hasta el próximo 22 de julio, en la superficie del planeta. La energía liberada será equivalente a la explosión de 500.000 millones de toneladas de TNT.

TARIJA (Por Pedro Glasinovic V.) - Una "granizada cósmica" que viaja a 60 kilómetros por segundo y que está formada por fragmentos del cometa Shoemaker y Levy (descubierto en marzo de 1993), sacudirá desde hoy la superficie del planeta Júpiter.

El impacto que causarán los 24 fragmentos de dicho cometa sobre Júpiter liberará una energía equivalente a 500.000 millones de toneladas de TNT.

Pese a la magnitud del desastre cósmico más grande de nuestra era, los astrónomos se verán privados de observarlo directamente debido a que los meteoritos impactarán en la cara oscura de Júpiter. Sólo la astronave Galileo fotografiará los impactos.

El cometa fue capturado por las fuerzas de atracción del planeta debido a que se acercó a 50.000 kilómetros de sus capas superiores.

Su forma actual es la de una gigantesca cola formada por 24 fragmentos de los que fue la cabeza original del cuerpo celeste.

De acuerdo a los datos preliminares se cree que los fragmentos tienen un diámetro de un kilómetro. También se anticipa que al contacto con la atmósfera de Júpiter, los meteoros se destruirán cayendo sobre la superficie tal si fuera una lluvia de fuegos artificiales.

La gran explosión que se prevé que ocurra si es que los meteoros ingresan intactos no afectará la estabilidad del planeta porque según Rodolfo Zalles, astrónomo director del Observatorio Astronómico de Tarja, el golpe será similar al que produce un pez en un trasatlántico. Júpiter es 300

veces más grande que la Tierra.

Es la primera vez que se puede predecir el día exacto en que ocurrirán los impactos. El primero de ellos está previsto para hoy sábado 16 de julio seguido de una sucesión de caídas hasta el próximo 22 de julio.

Según Zalles, existe la interrogante sobre si será posible observar los efectos ya que no se tienen datos correctos sobre las dimensiones de los fragmentos ni se sabe cómo reaccionará la atmósfera jupiteriana cuando éstos la golpeen a una velocidad de 60 kilómetros por segundo.

De todas maneras, la colisión proporcionará una gran cantidad de información sobre la composición de los cometas, las características atmosféricas por debajo de las nubes de Júpiter y sobre el comportamiento de la energía durante un impacto de estas características.

Zalles destaca la importancia del estudio de los cometas porque al girar sobre su órbita recogen en su cola material cósmico de un gran valor que puede determinar el origen del sistema solar.

(Más información, páginas seis del primer cuerpo y tres de internacional)

ENTEL se capitalizará hasta el 6 de marzo

Posibles inversionistas analizarán nueva Ley de Telecomunicaciones

Las compañías telefónicas internacionales interesadas en participar de la capitalización de ENTEL, analizarán cuidadosamente el proyecto de Ley de Telecomunicaciones elaborado por el gobierno, para dar a conocer por escrito sus sugerencias y comentarios en un término de dos semanas.

La información fue proporcionada por el presidente de la Empresa Nacional de Telecomunicaciones, Germán Medrano, mediante comunicación telefónica desde Miami, donde se realizó ayer el seminario internacional sobre la capitalización de la estatal de telecomunicaciones.

Añadió que los representantes de dichas compañías consideraron insuficiente el tiempo de duración del seminario, para estudiar el contenido de la ley, por lo que solicitaron dos semanas para hacerlo detenidamente junto a sus asesores legales.

SEMINARIO EXITOSO

Satisfecho por el éxito del seminario, Medrano señaló que en ese evento participaron 21 empresas telefónicas operadoras a nivel internacional, entre ellas varias de gran importancia, como ATT, France Telecom, GTE Corporation, STET de Italia, Korea Telecom, NCI Communications Corp., Telefónica de España, TELEMINT y otras.

Todas ellas coincidieron en que el equipo boliviano, encabezado por el ministro de Capitalización, Alfonso Revollo, hizo una presentación puntual que aclaró el panorama y estimaron como positivo el que ya se ha tomado una serie de decisiones.

Las autoridades bolivianas mostraron a los potenciales inversionistas, la voluntad política de continuar irreversiblemente con el proceso de capitalización, que se llevará a cabo de acuerdo con el calendario establecido por el Presidente de la República y el ministro de Capitalización.

Representantes de las compañías internacionales recibieron una amplia explicación sobre la estrategia de capitalización, el calendario de trabajo, la

ley sectorial y el marco regulatorio que va a regir en Bolivia. "Esos cuatro puntos han sido muy bien debatidos y la participación de gente experimentada de esas empresas ha enriquecido nuestra posición. El equipo boliviano regresa con algunas ideas nuevas, que las vamos a discutir allá para preparar el borrador final, que será presentado al Presidente, e inmediatamente después eso será discutido con todos los inversionistas que muestren su interés real en capitalizar ENTEL", dijo Medrano.

ENTEL SERÁ PRIVADA EL 6 DE MARZO

Germán Medrano habló en representación del ministro Alfonso Revollo, quien en ese momento realizaba su intervención final en el seminario, y dijo que ENTEL será entregada el 6 de marzo al socio capitalizador que se hará cargo de su administración.

El calendario establece vistas personales a los potenciales inversionistas del primero al 15 de septiembre de este año, mientras que la invitación a precalificaciones se realizará desde el 16 de septiembre hasta el 16 de octubre, para ver cuáles empresas están en condiciones de ser contactadas personalmente e ingresar a una lista corta.

La apertura del "data room", donde podrán recurrir los inversionistas para obtener toda la información sobre ENTEL, tendrá lugar el 3 de octubre y permanecerá hasta el 6 de febrero de 1995. Entretanto, el 17 de octubre se comenzará a analizar los primeros borradores de ofertas y la negociación con cada uno de los posibles inversionistas estratégicos, se llevará a cabo del 31 de octubre al 31 de diciembre de 1994.

Un proceso internacional de ofertas se iniciará el primero de enero de 1995 y se prolongará hasta el 6 de febrero, fecha en la cual se proyecta recibir las ofertas financieras definitivas para proceder a la adjudicación final. Entre el 6 de febrero y el 6 de marzo se deberá cerrar el acuerdo transaccional con el socio

elegido, en función de la mejor oferta para expansión de servicios, mantenimiento de equipos, inversión en el país y monto a pagar por la parte que le corresponda, es decir, el 50% de las acciones de ENTEL.

DGT Y DITER

Las compañías también fueron informadas sobre la creación del Consejo Nacional de Entes Reguladores (CONARE), que contará con cuatro superintendencias, entre ellas la de Telecomunicaciones, que sustituirá a la actual Dirección General de Telecomunicaciones.

En cuanto a la Dirección de Telecomunicaciones Rurales (DITER), Medrano señaló que esa repartición cumple una función muy elevada, por lo que seguramente tendrá un tratamiento especial para lograr que el nuevo inversionista mejore su tecnología.

¿QUE HACER CON LA DEUDA?

Respecto a quién se hará cargo de la deuda de ENTEL, que asciende a 40 millones de dólares programados hasta el 2007, dijo que esa situación está siendo analizada por las autoridades económicas, quienes deberán decidir si se transfiere al Tesoro General de la Nación o al socio capitalizador. En todo caso, añadió, la deuda es pequeña en relación a su patrimonio, por lo que no surgieron observaciones de los inversionistas.

El tema de las cooperativas telefónicas tampoco mereció mayor atención de los asistentes al seminario, puesto que se ha tomado la decisión de que ENTEL se capitalizará con o sin ellas, aunque enfrentarán una fuerte competencia en el futuro.

Medrano dijo también que las compañías extranjeras vienen con muy buenos ojos los esfuerzos de ENTEL para ampliar sus servicios, puesto que eso se traduce en un mayor volumen de tráfico y en mayor rentabilidad. Se refirió con ello al radioenlace con Chile y otros proyectos, que podrían hacer de Bolivia un puente internacional de tráfico terrestre utilizando el sistema digital de microondas.

¿Verdad o especulación?

Minería busca espacio para polvos tóxicos

La Secretaría de Minería está buscando un espacio donde almacenar los concentrados de minerales supuestamente tóxicos para evitar susceptibilidades de los pobladores de Patacumayo, hasta que se compruebe la toxicidad o no de los mismos.

Se trata de 40 toneladas de concentrados, de aleaciones de antimonio y oro cuyo grado de toxicidad, su procedencia y la propiedad de los mismos se hará conocer hasta el lunes, por expertos de la Secretaría de Minería.

En la actualidad, el importante lote de lo que el Secretario Jaime Villalobos consideró una corriente aleación de concentrados de oro y antimonio, es objeto de estudio minucioso encomendado a un equipo de técnicos de la nueva Dirección de Medio Ambiente.

La próxima semana, esta Secretaría hará a conocer oficialmente la real calidad tóxica de los concentrados minerales, cuyo almacenamiento en el sitio que use a Oroya y La Paz, preocupa a los pobladores.

Continúa en ascenso la producción petrolera

LA PAZ
ANP

La producción petrolera nacional continúa en ascenso. En el primer semestre de este año el promedio diario fue de 28.481 barriles, en el mismo periodo de 1993 alcanzó 24.119 barriles diarios.

En julio el promedio diario fue de 29.204 barriles diarios, el mismo mes de 1993 la producción nacional alcanzó solamente 24.508 barriles.

Los datos corresponden al informe estadístico de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos, en el que se detalla que aumentan la producción tanto la estatal como las contratistas.

El detalle del promedio diario producido en el país es como sigue:

Producción promedio diaria en barriles

MES	YFPP	Contratistas	Total
Enero	22.114	6.130	28.249
Febrero	22.017	6.313	28.330
Marzo	21.968	5.917	27.905
Abril	22.566	6.294	28.860
Mayo	22.144	6.192	28.336
Junio	22.749	6.455	29.204

La meta del plan operativo de la empresa estatal del petróleo es producir 34.000 barriles diarios hasta fin de año, de acuerdo con lo manifestado por el presidente Mauricio González.

Por otro lado, el presidente de YFPP indicó que en el primer semestre se disminuyeron los gastos de funcionamiento de la empresa, sin incluir remuneraciones ni cargas sociales a otros beneficios al personal.

Consultor de ONUDI:

Bolivia vive el auge de la subcontratación

Pedro Tang, consultor de la ONUDI en Bolivia, afirmó ayer que el país vive el auge de la subcontratación. Dijo que ese mecanismo de enlace, entre la oferta de fabricación de partes y piezas de la pequeña y mediana industria boliviana y la demanda por parte de grandes empresas contratistas, atraviesa sus mejores momentos.

La subcontratación ingresó a Bolivia con apoyo de la Cámara Nacional de Industrias, algunas cámaras departamentales y la asistencia técnica de ONUDI.

Tang mencionó que la subcontratación ofrece como ventajas la transferencia de tecnología, disminución de costos de producción y de capacidad ociosa instalada, selectividad de inversiones, ampliación de mercados exportables y subcontratación.

Explicó que el mecanismo de la subcontratación es el más utilizado en el mundo, a través de su "software" diseñado por ONUDI, para el intercambio de información de demandas de fabricación.

Señaló que en Bolivia una gran cantidad de empresas bolivianas participan en ferias especializadas de subcontratación, para ofertar demandas de fabricación de productos no tradicionales.

Añadió que en septiembre de este año, la Bolsa de Subcontratación participará en la Feria Internacional de Córdoba (Argentina) y ExpoCruz, donde promocionará la oferta nacional.

Fitosanitarios crearon Federación Andina

Con el objetivo de apoyar el desarrollo del comercio entre estrechar los lazos de integración latinoamericana, fue creada la Federación Andina de Organizaciones Empresariales del Sector Fitosanitario (FESANDINA).

La Federación, que aglutina a las cinco asociaciones de productores fitosanitarios de los cinco países miembros del Pacto Andino, tendrá como objetivo central armonizar, en función de las necesidades de cada país, los diferentes acuerdos y programas industriales y comerciales vinculados con el tema fitosanitario.

La creación de FESANDINA tuvo origen en la ciudad de Santiago de Chile, donde asistieron representantes de las organizaciones sectoriales del sector fitosanitario de los cinco países signatarios del Acuerdo de Cartagena.

Por Bolivia asistió Eduardo Nostas Kuljis, presidente de la Asociación de Proveedores de Insumos Agropecuarios, por Colombia, Esteban, presidente de la Cámara de la Industria Agropecuaria y Ecuador Cesar Velaz Quintana, presidente de la Asociación de Insumos Agropecuarios, por Perú Carlos, presidente de la Cámara de Comercio de Lima y por Venezuela, Juan Quirós, presidente de la Asociación de Fabricantes de Insumos Químicos Agropecuarios.

En la declaración de constitución, como primer punto se resolvió que FESANDINA ejercerá la representación ante los sectores de los países miembros del Grupo Andino.

Asimismo, llevará la representación ante las instituciones de integración latinoamericana y demás organismos internacionales vinculados con el sector.

En el tercer punto, la declaración de constitución, se resolvió que FESANDINA apoyará el desarrollo de la integración latinoamericana.

Coordinará las actividades del Grupo Internacional de Fitosanitarios de Fabricantes de Productos Agropecuarios (GIFPA) y promoverá actividades de cooperación técnica y tecnológica, para mejorar y elevar las condiciones de uso y manejo de los fitosanitarios en los países miembros, velando por la salud, el ambiente y la producción agropecuaria.

* El mecanismo de subcontratación es el más utilizado en el mundo, a través de su "software" diseñado por ONUDI, para el intercambio de información de demandas de fabricación.



Presidencia de la República
BOLIVIA

La Paz, 13 de julio de 1994

Señora
Cap. Rosalía de Flores
Oficial de Policía
Cochabamba

Distinguida señora:

A nombre del Gobierno de la Nación y mío propio, quiero expresarle mis sentimientos de pesar y solidaridad con usted y su familia en estos momentos de dolor.

Sé que es muy difícil para un ser humano reponerse de una pérdida tan grande como la que usted acaba de experimentar. Sin embargo, déjeme decirle que cuando un hombre sacrifica la vida en el cumplimiento del deber, deja una huella que perdura en el tiempo como ejemplo para todos.

Su esposo, señora Rosalía, el Cap. Raúl Flores Cardozo, pertenece a esa estirpe de hombres que enorgullecen a su institución y a nuestra sociedad.

Reciba usted, mis sinceras condolencias.

[Firma manuscrita]

Gonzalo Sánchez de Lozada
PRESIDENTE DE LA REPÚBLICA

MCS



INSTITUTO NACIONAL DE PROMOCION DE EXPORTACIONES DIRECTORIO DE EXPORTADORES 1994-1995

El Instituto Nacional de Promoción de Exportaciones (INPEX), en coordinación con las Cámaras Departamentales de Exportadores y el Instituto Boliviano de Comercio Exterior (IBCE), invita a todas las empresas exportadoras a participar en el DIRECTORIO NACIONAL DE EXPORTADORES 1994-1995.

Las empresas interesadas deben llenar el formulario adjunto y enviarlo a las direcciones que figuran a continuación, hasta el 22 de julio del presente año.

RAZON SOCIAL		RUC
DIRECCION		CIUDAD
TELEFONOS		FAX
CASILLA DE CORREO		TELEX
GERENTE O PERSONA RESPONSABLE		
TIPO DE ACTIVIDAD: (marcar adó la que corresponde)		
PRODUCTOR ()	COMERCIALIZADOR ()	AMBOS ()
NOMBRE DEL PRODUCTO Y POSICION ARANCELARIA (Cod. NANDINA)		
1)		
2)		
3)		
4)		
5)		
DESCRIPCION DE LOS PRODUCTOS		
1)		
2)		
3)		
4)		
5)		
OFERTA DISPONIBLE (mes/año) Y TEMPORADA DE OFERTA (mes)		
1)		
2)		
3)		
4)		
5)		
Fecha		
Firma y sello de la Empresa		

La Paz
INPEX
Av. Arce 2021
Casilla 19871
Telf.: 378000-3
Fax 391226

Cochabamba
INPEX CBBA
Avenida 734
Telf. 52460
Fax 52412

Santa Cruz
IBCE
Valerillo 135
Casilla 3440
Telf. 352151
Fax 321508

Tarja
CAMARA DPTAL. DE COMERCIO
Telf. 22737
Casilla 74
Fax 24053

(UN DIA CON LA HISTORIA)

16 DE JULIO

...Una historia marcada con la sangre y con la gloria de todos aquellos héroes que nos dejaron la responsabilidad de vivir en libertad y la obligación de crecer con dignidad.

Feliz día La Paz



grupo financiero
El primer grupo financiero de Bolivia

UCS condiciona vigencia del pacto de gobernabilidad

Cochabamba 15 (ANF). El líder de UCS, Max Fernández, luego de una amplia consulta con las bases regionales de su partido, condicionó su retiro al Pacto de la Gobernabilidad, suscrito con el MNR, siempre y cuando el presidente Gonzalo Sánchez de Lozada, decida consultar con el pueblo el contenido de las reformas constitucionales acordadas en la cumbre de dirigentes políticos.

Sin embargo, Fernández hará conocer su decisión final el próximo lunes 18 de julio, anunció a la Agencia de Noticias Fides, durante un intermedio de reuniones reservadas del partido.

En la oportunidad, descartó cualquier vinculación política con CONDEPA, al exclamationar "Dios me salve...! antes de tener cualquier contacto con ese partido".

Así también tampoco le interesa la suerte de Acción Democrática Nacionalista en una supuesta alianza con el MNR, comentada.

DIA "D"
Rompiendo el silencio que había mantenido, el líder ucesista negó inicialmente tomar decisiones drásticas sobre el futuro del pacto con el MNR en esta ciudad.

Acercado de las posibilidades de superar el impase con su socio político, Fernández se limitó a expresar que no asegura nada al respecto porque "cuando las cosas no andan bien es mejor irse a la casa".

El jefe nacional de UCS afirmó encontrarse sumamente molesto por lo que ocurre en la administración del Estado. "No estamos peleando por cuotas de poder, sino por el respeto de la Constitución Política del Estado", agregó.

REFORMAS
"Bolivia no es de dos partidos, si no de todos los ciudadanos que la habitan, y que tienen derecho de opinar y expresar veredictos", dijo al remarcar la importancia de realizar una consulta entre el pueblo sobre las reformas al vital instrumento legal.

Las diferencias ocurren porque el Presidente de la República no consulta sino remite al Congreso Nacional sus proyectos de leyes, aseveró.

"Eso no puede ser; tiene que consensuarse, tiene que consultarse, porque eso acordamos. Si no hay respeto ni voluntad, nosotros no estamos obligados a aceptar todo lo que ellos digan, ni nuestros votos servirán para aplicar el rodillo. No estamos para eso", agregó.

PACTO CON ADN
De la posibilidad de que ADN ocupe su lugar en el co-gobierno con el MNR, afirmó que tanto UCS como Max Fernández, nunca vivieron de la política.

"No me preocupa, absolutamente que ADN ocupe ese lugar. Mejor sería que se lleven (al gobierno) al MIR más. Así podrían gobernar con mayor tranquilidad", añadió.

MNR-ADN y UCS-CONDEPA en la balanza política

Hasta ahora todas son hipótesis, pero los políticos comentan en voz baja que el MNR y ADN continúan fortaleciendo lazos con miras a una posible unión y que en tanto, en UCS se está creando un clima de conflicto, porque existiría una corriente dispuesta a dejar el gobierno y otra dispuesta a dejar a su jefe nacional Max Fernández, para salirse por el presidente Gonzalo Sánchez de Lozada.

A este clima incierto, se suman las declaraciones de diputados de UCS y CONDEPA que después de tantos conflictos pasados, descubren afinidades en cuanto a su plataforma populista y sus posiciones en referencia a algunos temas de trascendencia.

El diputado de UCS, Max Terán sugirió un entendimiento con CONDEPA en la oposición, basado en el corte populista común y la afinidad sobre la necesidad de una consulta popular, un referéndum o una asamblea constituyente para reformar la Carta Magna.

"Lo que ocurrió entre Fernández y Palenque (Carlos) fue circunstancial. En política todo puede ocurrir. Recuerden que el MIR y la ADN, olvidando ríos de sangre, formaron un gobierno vinculado al narcotráfico", manifestó.

Ricardo Paz de CONDEPA respondió que un posible entendimiento de ambas fuerzas políticas haría "temblar las rodillas de la oligarquía boliviana". "Lo que sí puedo asegurar es que los oligarcas, los de cuello blanco, comenzarían a temblar", dijo.

Aclaró que actualmente no hay ningún tipo de conversaciones entre ambas fuerzas, pero dejó entender que esa posibilidad no se descarta.

"Indiscutiblemente que tanto Condepa como UCS son partidos que tienen raíces parecidas, que favorecerían un eventual entendimiento en la perspectiva de un trabajo político", aseveró.

En torno a la discusión de los jefes de ambos partidos, dijo: "Yo no creo que hayan tenido un enfrentamiento en términos políticos, exactamente. Si, hubieron excesos personales, entiendo; pero, me imagino que ese es un tema que deben resolverlo los dos o no hacerlo".

Para rematar, el presidente de los diputados Guillermo Bedregal (MNR), confirmó que en materia de coaliciones políticas "todo puede ocurrir". Sin embargo, afirmó que UCS y el MNR tienen problemas continuos, por falta de una "cultura política de concertación".

"Estoy preocupado por las peleas continuas, aunque UCS tiene muchas coincidencias programáticas con el rosado Plan de Todos. Pienso que falta un mecanismo institucional para hacer funcionar la coalición", observó. Reconoció que el MNR no se preocupó por llenar el vacío de este mecanismo articulador.

Reformas Constitucionales

Diputados serán elegidos por listas uninominales y departamentales

La propuesta de la Corte Nacional Electoral (CNE), en sentido de que la Ley de Reformas Constitucionales especifique que la mitad de los diputados del país sea elegida en circunscripciones uninominales y la otra mitad en listas por departamentos, sería aceptada por la comisión encargada de analizar el tema.

El Vicepresidente Víctor Hugo Cárdenas informó ayer que es muy posible que las modificaciones propuestas por la Corte Nacional Electoral sean introducidas en la ley.

"Estamos dispuestos a validar todos los artículos relacionados con el proceso electoral que la CNE ha propuesto porque pueden perfeccionar la coherencia de la Ley de Reforma Constitucional y porque la corte tiene una vasta experiencia en este terreno", dijo Cárdenas.

Estas modificaciones se refieren fundamentalmente al artículo 60 de la ley, referido a la forma en que se elegirán los diputados.

En la redacción original, 50% de los diputados será elegido en circunscripciones uninominales. Sin embargo, según Jorge Lazarte, vocal de la CNE, "la redacción no define claramente cómo se elegirá la otra mitad, porque primero dice de listas nacionales y luego de listas departamentales; consideramos que la segunda opción es la correcta".

La corte también recomienda que la ley no fije el número de diputados -que según el artículo deben ser 130- porque "a la larga, el número puede aumentar y eso traería conflictos".

Por otro lado, la corte cuestiona que el artículo

60 defina aspectos técnicos "que no son de la Ley Electoral".

Podría lograrse consenso si la comisión encargada de la redacción de la corte, que establece el artículo 60, define solamente que "la mitad de los diputados se elige en circunscripciones uninominales (por el sistema mayoritario) y la otra mitad por departamentos (sistema proporcional) dejando a la Ley Electoral los demás aspectos".

TRIBUNAL CONSTITUCIONAL
Según el Vicepresidente Cárdenas, los representantes de la Corte Suprema de Justicia apoyaron la creación del Tribunal Constitucional "siempre y cuando este organismo se encuentre bajo su jurisdicción y no como entidad independiente como dice la Ley de Necesidad de Justicia".

Por su parte, Gualberto Dávalos, presidente en ejercicio de la Corte Suprema, expresó que están en total desacuerdo con la redacción original del artículo porque "se estaría intentando quitarle jerarquía y facultades privativas a la Corte Suprema, poniendo por encima a la Tribunal Constitucional".

Sin embargo, Dávalos informó que esa posibilidad de que el Título Cuarto de la ley pueda reformularse.

Víctor Hugo Cárdenas está de acuerdo en volver a tratar el asunto y es posible que acepte la sugerencia de que la comisión se reúna en Sucre con la sala plena de la Corte Suprema la próxima semana.

Según analistas y políticos

UCS, "chantajeada" y "presionada" por el MNR

Analistas de coyuntura y políticos de oposición coincidieron en que Unión Cívica Solidaridad está siendo chantajeada, ultrajada y presionada por el Movimiento Nacionalista Revolucionario.

Las causas del divorcio fueron analizadas -en algunos casos seriamente y en otros no tanto- por oficialistas y opositores que llegaron a la conclusión de que el MNR abusa de Unión Cívica Solidaridad.

Jorge Quiroga, secretario ejecutivo de ADN, aseguró que UCS y su jefe Max Fernández se mantienen en la coalición gobernante amenazados por impuestos y recordó que las discusiones entre el MNR y su novia -UCS- se han repetido en siete oportunidades.

"Se enojan y se reconcilian, los del MNR les recuerdan a los 'ucesistas' sus impuestos o les dan cuatro cargos, luego un par de días y todos felices comiendo perdices", manifestó.

Consultado sobre si el rompimiento del pacto de gobernabilidad pondría una alianza entre el MNR y la ADN al dirigente dijo que "no, absolutamente no".

"ADN no está ni estará involucrada en un pacto con el movimiento. Estamos en oposición y nos fortaleceremos en ella por lo que mi partido será la alternativa para las justas electorales de 1997", aseguró.

Añadió que "el MNR busca pretextos para encerrar a la UCS por las buenas o por las malas creando rumores acerca de un posible acuerdo con mi partido y le dice a UCS que no se haga la simpatía porque tiene otras pretensiones".

"Pero don Max debe estar tranquilo porque ADN no es la novia supiente de nadie". finalizó.

Por su parte, Ricardo Paz, parlamentario de Concertación de Partidos (CONDEPA), aseguró que Unión Cívica Solidaridad es ultrajada y chantajeada por el MNR.

"Se nota que el movimiento me desprecia a esta fuerza política y es muy lamentable que eso suceda", dijo.

Añadió que el hecho de que coincidentemente ambos partidos se reúnan a analizar a las reuniones de la comisión que analiza las reformas constitucionales y que propongan una gran consulta popular para tratar dichas reformas, no significa que UCS y CONDEPA piensen lo mismo.

"Existe una diferencia entre ambos planteamientos, UCS no

quiere las reformas, nosotros somos padres de ella, dijo el diputado.

MAS ALLA DE LAS ANSAS

EL ANALISIS DE UN PUNTO

El politólogo Jorge Lazarte consultado por PRENSA sobre el pacto a las consecuencias de la división del MNR.

Lazarte dijo que, de darse el divorcio, sería una mala noticia por el sistema político nacional.

Explicó, sin embargo, que la coalición formada en agosto de 1993 no pone una estructura que permita gobernar a ambos partidos en igualdad de condiciones.

La coalición no ha podido hacer sus propias estructuras de funcionamiento desde sus propias bases consultadas, la comisión de las demandas y la toma de decisiones", reflexionó el politólogo.

Añadió que la asunción de estructuras derivó en que en algunos casos no se respetó el pacto del gobierno y no tiene que el MNR presione a su partido.

No existiendo una estructura de coalición que funcione en tal el partido más grande ha tomado decisiones no obligadas a hacer consultas y ha sido el error", dijo.

EMPRESA DESCENTRALIZADA

Requiere contratar los servicios profesionales a tiempo completo, de ANALISTAS DE SISTEMAS PROGRAMADORES con experiencia en UNIX e INFORMIX.

Enviar Curriculum Vitae a la Casilla 4366 La Paz, hasta el día viernes 22 de julio/1994.



MINISTERIO DE DESARROLLO HUMANO
SECRETARIA NACIONAL DE EDUCACION

COMUNICADO

Se comunica a todos los establecimientos privados que a continuación se detalla de presentar al Departamento de Contabilidad de la Secretaría Nacional de Educación, copia del Depósito Bancario por concepto de multas en el lapso de 48 Hrs. Caso contrario nos veremos obligados a tomar medidas más drásticas de acuerdo al reglamento de sanciones.

DISTRITO LA PAZ

- Colegio Boliviano Japonés
- Colegio Mariscal de Zepita
- Colegio Nuestra Señora de Fátima
- Colegio San Agustín
- Colegio Santísima Trinidad
- Colegio Th. Fidel Calatayud
- Colegio América Unida Educativa

DISTRITO EL ALTO

- Colegio Basil Miller de Nazareno
- Colegio Bolivia
- Colegio Daniel Sanchez Bustamante
- Colegio Franz Tamayo Unidad Educativa
- Colegio Germán Busch
- Colegio Héroes del Boquerón
- Colegio Juan Pablo I
- Colegio San Agustín
- Colegio San Pablo C. Evangélico
- Colegio Latinoamericano

DISTRITO VIACHA

- Colegio Viacha Adventista

La Paz, julio 12 de 1994

DIRECCION NACIONAL DE RELACIONES PUBLICAS Y PRENSA

La Paz

Porque creemos en ti,
celebramos orgullosos tu
185º Aniversario.



BANCO DE CREDITO
DE BOLIVIA

El Banco que cree en usted

istro sueña con la "frontera del mañana"

Invasión "pacífica" de extranjeros amenaza soberanía nacional

El ministro de Defensa, Tovar señaló ayer que la actividad penetración "pacífica" de extranjeros a territorio boliviano no constituye amenaza para la soberanía del país y negó que sea de un plan geopolítico diseñado por algunos de nuestros vecinos.

Retener que las Fuerzas Armadas garantizan la seguridad del país, informó que efectuaron un estudio sobre las posibles inversiones por extranjeros en el área de los 50 kilómetros de la frontera, expresando su prohibición por la Constitución Política del Estado.

El Ministerio de Defensa continuó su informe y manifestó (en Jefe) ya tiene un informe sobre este tema relativo a las inversiones que hubieran hecho extranjeros en el área de los 50 kilómetros que prohíbe el artículo 250 de la Constitución como en lo que respecta a la penetración pa-

FF.AA. evaluaron inversiones extranjeras en áreas ubicadas dentro de los 50 kilómetros de la línea fronteriza con los países vecinos y que son prohibidas expresamente por la CPE.

cífica de ciudadanos de países fronterizos", afirmó Tovar consultado por PRESENCIA.

Hay razones de distinta naturaleza (para la invasión), porque no conocen dónde termina un país o por la falta de indicadores apropiados o simplemente vienen en busca de algo que están haciendo en esos países. Se está haciendo

un inventario cuidadoso de ver la magnitud de esta penetración pacífica", agregó la autoridad.

DENUNCIAS Y LAS MISMAS RESPUESTAS

Varias autoridades de poblaciones y comunidades fronterizas con el Brasil, denunciaron en reiteradas oportunidades la "penetración pacífica" a nuestro territorio de aquellos ciudadanos que explotan los recursos naturales y en casos más extremos se habrían constituido en verdaderos "propietarios" de las áreas ocupadas.

A pesar de estas versiones, que no carecen de fundamento, el ministro Tovar minimizó las denuncias e insistió que los problemas con nuestros vecinos serán solucionados por común acuerdo de los pobladores de las áreas fronterizas, es decir entre "invasores" y bolivianos.

"Yo creo que las tesis de dominación geopolítica no son valideras hoy en día. Por ejemplo, la frontera colombo-venezolana originó un conflicto muy duro por recursos petroleros, pero mientras los gobiernos tratan de resolver este problema, las comunidades venezolanas y colombianas se asentaron en la región y finalmente ambos pueblos se han unido en una simbiosis especial, y ahora ya no hay frontera", manifestó el titular de Defensa Nacional.

"Fue una nueva concepción de ver las fronteras, porque las familias han superado los problemas que los gobiernos no han podido superar, en realidad se han casado entre hermanos vecinos y han formado una comunidad donde no hay necesidad de imponer la fuerza, y esa es una muestra de ver la frontera del mañana", agregó.

DIPLOMATICA

De acuerdo con su criterio, no es necesaria la intervención de la Cancillería de la República respecto a las ya "habituales" penetraciones brasileñas en nuestro territorio y sostuvo que las Fuerzas Armadas son suficientes para proteger los recursos naturales ubicados en las áreas fronterizas.

"El problema no es como se imaginan, en realidad no hay millones de ciudadanos que han estado traspasando (hacia Bolivia), pero sí debemos tomar conciencia de esos hechos y no nos estamos descuidando", aseveró.

Iglesia Católica aplaude reunión de jefes políticos

La Iglesia Católica aplaudió la decisión de los jefes políticos de buscar caminos comunes de conciliación y exhortó a UCS y Condepa a sumarse a ese esfuerzo. "Los jefes políticos de oposición pueden ayudar al gobierno a equivocarse menos", dijo el arzobispo de La Paz, Luis Sainz al comentar la reciente reunión política auspiciada por el Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada.

El prelado señaló que esos encuentros son siempre positivos cuando no están motivados por intereses subalternos. Agregó que la enmienda constitucional es una medida urgente para adecuar a los preceptos constitucionales las reformas que viene ejecutando el gobierno.

Nosotros nos abstendremos de comentar sobre los cambios que deben introducirse a la Carta Magna, esa tarea corresponde a los políticos y los especialistas, pero aplaudimos la idea de actualizar la Carta Magna, señaló al indicar que si esa tarea no se encara se corre el riesgo de que muchas de las reformas gubernamentales emprendidas salgan del marco constitucional.

Monseñor Sainz también hizo referencia al modelo económico. Dijo que desde la vigencia del DS 21060 (octubre 1985) que tuvo un alto costo social, la evolución no fue del todo satisfactoria.

"Seguimos aguardando con esperanza que los resultados del modelo tengan impacto social", dijo al señalar que hasta ahora han sido las promesas que los resultados. Sin embargo, reconoció los esfuerzos del gobierno por la Ley de Participación Popular que en su criterio apunta a una distribución más equitativa de los ingresos y a lujos canales de participación para los sectores marginados. Pero dijo que el gobierno deberá ser muy estricto en garantizar su aplicación para evitar que la ley sea tergiversada con fines partidarios o sea contaminada con la corrupción.

"Hubo avances en el modelo económico, al menos en las intenciones, pero aún seguimos esperando los resultados que tardan en llegar, quizá se deba a la complejidad del problema y a la profundidad de la pobreza", dijo.

A 60 kilómetros de velocidad por segundo

Júpiter recibe desde hoy una "granizada cósmica"

TARJIA (PRESENCIA). Pedro Glasinovic V. La superficie del planeta Júpiter se estremecerá a partir de hoy cuando 24 fragmentos del cometa Shoemaker y Levy impacten a una velocidad de 60 kilómetros por segundo liberando energía equivalente a la explosión de 500.000 millones de toneladas de TNT (dinamita).

La "granizada cósmica" caerá en la parte oscura del planeta y no será visible desde la Tierra. Sin embargo, se astronauta (Galileo) podrá fotografiar el evento por su cercanía a Júpiter.

El cometa fue descubierto el 25 de marzo de 1993, desde el observatorio de Monte Palomar en los Estados Unidos y su nombre se debe a sus dos descubridores.

Observaciones posteriores permitieron descubrir que el cometa se acercó a unos 50.000 kilómetros de las capas superiores de Júpiter lo que produjo su inmediata "captura" por las fuerzas de atracción del planeta.

Se forma actual no es la tradicional: una enorme bola con una cola sino, más bien tiene la apariencia de una hilera de meteoros, según describe Rodolfo Zalles B. director del Observatorio Astronómico de Tarjia, desde donde los científicos estudiarán el fenómeno.

De acuerdo a datos preliminares se cree que los fragmentos tienen un diámetro aproximado de un kilómetro. Sin embargo, se anticipa también que al ingresar a las capas superficiales del planeta, los meteoros se fragmenten aún más cayendo sobre la superficie cual una lluvia de fuegos artificiales.

La captura del cometa Shoemaker por Júpiter permitirá a los científicos de todo el mundo observar un fenómeno pocas veces visto, es decir su fragmentación.

Asimismo, es la primera vez que se puede predecir el día exacto en que ocurrirán los impactos. El primero de ellos está previsto para hoy sábado 16 de julio seguido de una sucesión de caídas hasta el próximo 22 de julio.

Según Zalles, existe la interrogante sobre si será posible observar los efectos ya que no se tienen datos correctos sobre las dimensiones de los fragmentos ni se sabe cómo reaccionará la atmósfera jupiteriana cuando éstos la golpeen a una velocidad de 60 kilómetros por segundo.

De todas maneras, la colisión proporcionará una gran cantidad de información sobre la composición de los cometas, las características atmosféricas por debajo de las nubes de Júpiter y sobre el comportamiento de la energía durante un impacto de estas características.

El fenómeno será observado desde el espacio a través de las sondas Galileo, Voyager 2 y Ulyses aunque sólo la primera estará en posición de obtener mayor información e inclusive imágenes de los impactos.

Pese a la modestia de los equipos del Observatorio de Tarjia, sus científicos también observarán el fenómeno.

Zalles dice que este tipo de fenómenos, de choques de cometas con planetas siempre se han producido pero que no fueron casi nunca observados y medidos con el rigor científico. La atmósfera terrestre se constituye en un eficaz escudo de protección al constante bombardeo cósmico a que es sometido nuestro planeta.

Los meteoros al chocar con la atmósfera, se desintegran y provocan explosiones que en la tierra son percibidas como "estrellas fugaces".

Se tienen antecedentes sobre el impacto de un meteorito sobre la Tierra, que según Zalles, trajo como consecuencia, la extinción de los dinosaurios.

Un choque de esta magnitud produciría sobre la superficie terrestre una gran explosión y una nube incandescente que cubriría el planeta por miles de años impidiendo la llegada de la luz solar y, por ende, la muerte de todos los seres. Aclara que se trata de una hipótesis para explicar la desaparición de estos grandes animales que se sabe, un día poblaron nuestro planeta.

Se tienen antecedentes sobre la caída de meteoritos en la región rusa de Tunguska así como en la estadounidense de Arizona. Estos cuerpos celestes habrían caído a comienzos de siglo. Las huellas de estos impactos sólo se pueden observar desde naves espaciales.

Encuentran restos de un meteorito tiene un gran valor científico porque es posible determinar la composición de los confines de nuestro sistema solar.

Zalles dice que por eso es importante el estudio de los cometas porque al girar sobre su órbita recogen en su cola material cósmico de un gran valor para determinar el origen del sistema solar.

ENTEL BOLIVIA

INVITACION PUBLICA N° 21/94

PROVISION DE TELAS PARA UNIFORMES

Se invita a las empresas nacionales, legalmente establecidas en el país, a presentar propuestas dentro de la Invitación Pública de referencia, en base al Pliego de Especificaciones que podrá ser retirado de la Dirección Jurídica de ENTEL (Edif. Centro de Comunicaciones - piso 16) previa presentación del boleto Oficial que será entregado a los interesados, en la Unidad Tesorería (Edif. Central, calle Ayacucho N° 2100/7), contra el pago de CEN BOLIVIANOS 00/100.000,00.

Las propuestas deberán ser presentadas hasta horas 16:00, del día viernes 05 de agosto del año en curso, en las oficinas de la Dirección Jurídica antes mencionada.

La Paz, julio de 1994.

CAISSE DES DÉPÔTS DE DÉVELOPPEMENT



AGENCIA DE COMPRAS Y CONTRATACION DE BIENES DEL GOBIERNO DE BOLIVIA

LICITACION PÚBLICA INTERNACIONAL N° C3D/079/94

República de Bolivia
Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos
Y.P.F.B.

CAISSE DES DEPOTS DEVELOPPEMENT, C3D, Agencia de Compras contratada por el Gobierno de Bolivia, en representación y por cuenta de Y.P.F.B., invita a firmas interesadas a presentar propuestas para la provisión de:

150,000 BARRILES DE DIESEL OIL

Especificaciones Técnicas:	UNIDAD	ESPECIFICACIONES	METODO
Prueba			
Corrección Lam de Cu		No. 3 Mlx.	ASTM-D130
Azúfre total	% peso	0.3 Mlx.	ASTM-2166
Punto de escurecimiento	o. F	30 Mlx.	ASTM-D97
Punto de inflamación	o. F	190 Mlx.	ASTM-D93
Viscos. Cinemat. a 40 o. C	Cst.	1,7-4,1	ASTM-445
Indice de Cetano		50 Mlx.	ASTM-D976
Residuo Carbonoso	% peso	0.55 Mlx.	ASTM-D524
Cerizas	% peso	0.01 Mlx.	ASTM-D462
Agua y Sedimentos	% vol	0.05 Mlx.	ASTM-D1796
Destilac. 90%	o. F	Mín 540 Mlx. 660	ASTM-D86

El producto deberá ser entregado CIF en tanques de almacenamiento de Y.P.F.B. de Potosí Yacuibas Depto. de Tarija frontera con la República de Argentina, a un régimen del orden de 15.000 Barriles por semana.

Fuente de Financiamiento: Fondos Propios de la Entidad
Presentación de Propuestas: 19 de agosto de 1994, Hrs. 11:00
Apertura de Propuestas: 19 de agosto de 1994, Hrs. 11:15
Consultas al Documento de Licitación: A partir del 20 de julio de 1994
La Paz: Oficinas C3D
Cochabamba: Federación de Empresarios Privados
Santa Cruz: Cámara de Industria y Comercio
Otros Interior y Exterior: Vía fax a C3D

Forma de obtención Documento de Licitación:
La Paz: Oficinas C3D
Otros Interior y Exterior: Mediante envío por courier previo pago según instrucción C3D

VALOR DEL DOCUMENTO: Bs 750.-

Calle Hermanos Manchego # 2571 - Teléfonos: 379452 379428
391945 - 322635 - Telex: 3347 C3D Fax: 391614
La Paz - Bolivia



República de Bolivia
H. Senado Nacional

SALUDO DE JULIO AL GRAN DIA...

LA EPOPEYA DE 1809, EL SACRIFICIO DE LOS PROTOMARTIRES DE LA INDEPENDENCIA AMERICANA, LA REBELDIA DEL PUEBLO DE LA PAZ Y SU HEROICA EJECUTORIA A LO LARGO DE 185 AÑOS DE PERMANENTE E INCANSABLE LUCHA POR EL PROGRESO DE BOLIVIA, SON CIERTAMENTE, UN PARADIGMA DE LIBERTAD, NOBLEZA Y SEÑORIO, Y CONSTITUYEN, EN SU HISTORIA DE HEROISMOS, TRAGEDIAS Y AVATARES, UNA EJEMPLAR LECCION DE DIGNIDAD Y SACRIFICIO, ILUMINADA POR LA TEA REDENTORA DE MURILLO Y "LOS TIMBRES DE SU FAMA".

EN NOMBRE DEL H. SENADO DE LA REPUBLICA, TENGO LA INTIMA SATISFACCION DE PRESENTAR AL HEROICO Y ESFORZADO PUEBLO PACEÑO, LA SINCERIDAD DE NUESTRO CORDIAL, FRATERNAL Y EMOCIONADO HOMENAJE, RATIFICANDO LA DECISION DE SERVIRLO CON LA FIRME VOLUNTAD DE CONTRIBUIR POSITIVAMENTE A LA CONQUISTA DE SU BIENESTAR Y DESARROLLO, MEDIANTE UNA FRUCTIFERA Y OBJETIVA LABOR PARLAMENTARIA QUE COADYUVE A CIMENTAR LA ACTUAL POLITICA DE CAMBIO ESTRUCTURAL, ECONOMICO, SOCIAL Y CULTURAL DE NUESTRO PAIS, PARA LOGRAR, DE INMEDIATO, LA DEFINITIVA LIQUIDACION DE ESA "ESPECIE DE DESTIERRO EN EL SENO MISMO DE NUESTRA PATRIA".

LA PAZ, 16 DE JULIO DE 1994

DR. JUAN CARLOS DURAN SAUCEDO
PRESIDENTE
HONORABLE CAMARA DE SENADORES

Resultado de análisis fue enviado a la Secretaría Nacional de Minería y ratifica valores obtenidos en enero de 1994, con ligeras variaciones.

ORURO, 15 (PRESENCIA). Los residuos industriales importados por Siguaní Glod Placers Bolivia Ltda. "no son tóxicos ni contienen radioactividad y son similares a los polvos metalúrgicos que se procesan en

Laboratorio Sepectrolab:

Residuos mineros no son tóxicos ni radioactivos

Bolivia", según el resultado del análisis efectuado en las muestras entregadas a Spectrolab por la Secretaría Nacional de Minería.

El resultado parcial del análisis realizado fue comunicado hoy a PRESENCIA por el ingeniero Juan José Guzmán, gerente del Laboratorio Spectrolab dependiente de la Facultad Nacional de Ingeniería (FNI) de la Universidad Técnica de Oruro (UTO).

La autoridad universitaria señaló que las muestras dieron como resultado un valor que señala que "los residuos industriales que están depositados en Pataca-

maya no presentan nivel tóxico ni contaminante". Otra fuente que prefirió no ser identificada, añadió que el nivel radioactivo es el normal permitido para el medio ambiente.

El gerente de Spectrolab afirmó que podría existir una ligera variación en el último análisis, pero que no será superior a un grado, con relación a otro realizado el 9 de enero de 1994 a solicitud de la empresa Siguaní, lo que demuestra que estos materiales son similares a los polvos metalúrgicos que existen en el país y se procesan en las fundiciones.

Consultado sobre el tipo y calidad del producto, dijo que se trata de sulfuros de antimonio con 45% de contenido y que tiene además entre 79 y 80 gramos de oro por tonelada, manteniéndose los otros valores con una ligera variación.

ANÁLISIS ANTERIOR

El análisis realizado el 9 de enero del presente año daba como resultado un contenido de 77.00 gramos por tonelada de Au, 44.65% Sb, 20.38% S, 5.31% Fe, 0.71% As, 0.48% Pb, 0.43% Zn y 0.11% Cu. El informe está firmado por Herbert Guevara Pérez, jefe del Laboratorio de Análisis Químico de Spectrolab.

La variación en los valores obtenidos podría deberse a la influencia del medio ambiente, agua o lluvia básicamente, pero no existe ningún porcentaje que registre algún cambio significativo, indicó

el ingeniero Juan José Guzmán.

El resultado del análisis químico, mediante un certificado fue entregado a los ejecutivos del Proyecto Piloto de Control Ambiental Oruro, quienes a su vez remitieron el documento a la Secretaría Nacional de Minería, de acuerdo con el informe de su director, José Córdoba Eguivar, que certificó este envío.

Explicó que serán las autoridades superiores a nivel nacional quienes hagan conocer el informe oficial y la posición de la Secretaría de Minería y la Subsecretaría de Calidad Ambiental, basada en el resultado del análisis, en La Paz.

De otra fuente se conoció también que se enviarán nuevas muestras para realizar otro estudio más completo y que la empresa Siguaní, para procesar estos residuos industriales en Bolivia, necesariamente debe contar con el estudio de impacto ambiental aprobado, previa a la instalación de la planta pirometalúrgica en la zona de Huajala.

TRASLADO Y AYUNO

Los residuos industriales, por disposición del fiscal de Distrito Rodolfo Delgado, fueron hoy enviados a la jurisdicción territorial de La Paz. La orden del fiscal fue cumplida por funcionarios de la Corporación Regional de Desarrollo y la Alcaldía Municipal, que utilizando equipo pesado de ambas instituciones, se trasladaron presumiblemente hasta Chamblaya, para dejar los polvos metalúrgicos en la jurisdicción de La Paz.

Mientras tanto continúa el ayuno voluntario del presidente del Comité Cívico, Alejandro Condarco y el dirigente Oscar Yucra, hasta conocer un informe que asegure que estos residuos fueron sacados de la región y que serán reexportados, sin interesar si son o no tóxicos.

La posición final fue expresada esta noche a las 20 horas y el ayuno se mantendrá vigente hasta mañana (hoy), cuando se conozca un resultado final del Poder Ejecutivo a la demanda presentada y además se confirme la reexportación de los residuos industriales.

Pesar por la muerte de María Elba Gutiérrez

Maestra de profesión y periodista de adopción, la vida de María Elba Gutiérrez fue la de una mujer profundamente comprometida con la suerte del país. Nacida en Trinidad en 1922, se graduó en la Escuela Normal Antonio José de Sucre, en la capital de la República y hizo estudios superiores de pedagogía en Francia e Inglaterra.

Fue una militante activa del MNR y se inició en el periodismo político en 1952 trabajando como locutora en Radio Illimani y como articulista en La Nación. Fue subsecretaria de Educación en 1963, durante el gobierno de Víctor Paz Estenssoro.

A fines de esa década fundó el MNR con otros dirigentes que se apartaron del viejo tronco movimientista. Fue su última actuación política, luego de la cual se dedicó de lleno al periodismo de opinión que ejerció en columnas que publicó en Última Hora y La Razón de La Paz. PRESENCIA la tuvo como una apreciada colaboradora de sus páginas editorial y cultural.

En 1972 fundó junto a otras colegas el Círculo de Mujeres Periodistas y años después fue su presidenta. De 1991 fue presidenta del tribunal de honor de la Asociación de Periodistas de La Paz.



María Elba Gutiérrez

distas de La Paz. Su vasta formación amable capacitó a las generaciones del bien, en la música (tocaba el acordeón y el piano), en el humor la convertía en un personaje apreciado, distintos círculos de la cultura que expresaban sus ideas y el estilo de sus columnas los que merecieron el respeto de colegas y lectores. El vacío que dejó María Elba Gutiérrez con su partida es muy grande.

DEFUNCIONES

Tenemos el sentimiento de comunicar el fallecimiento de las siguientes personas:

- Victoria Loayza Vda. de Martínez
- Carlos Arias Mercado
- Félix Cachi Huacoto
- Simón Mamani Apaza
- Luis Condori Laime
- Seferino Choque Huanca
- Eduardo Condori Salazar
- Eduardo Ovidio Colque
- José Miguel Ticona Imachi
- Rosa Malloa Gutiérrez
- Laura Marka David
- Gregorio Apaza Vda. de Chávez
- Teodosio Marcos Choquehuanca
- Concepción Mamani Aduviri



Servicio de PRESENCIA y la Administración del Cementerio General

PRESENCIA lamenta comunicar el fallecimiento de quien fuera su dilecta colaboradora y amiga,

María Elba Gutiérrez Basadre
Q.E.P.D.

y pide a todos quienes la conocieron y la leyeron una oración por su alma.

La Paz, 16 de julio de 1994.

En la paz del Señor y confortada con los auxilios de la Santa Religión Católica ha dejado de existir la que en vida fue profesora de Estado, periodista, cariñosa madre y abuelita

María Elba Gutiérrez Basadre
Q. E. P. D.

Juan Carlos Molina Gutiérrez, Silvia Horta de Molina, hijos; Diego Andrés y Luisa Fernanda Molina Horta, nietos; José y Gustavo Gutiérrez Basadre, hermanos; Blanca R. de Gutiérrez, Sarah C. vda. de Gutiérrez y Wendy de Gutiérrez, hermanas políticas; los primos, sobrinos y demás familiares invitan a los miembros de la Asociación de Periodistas, maestros jubilados, residentes benianos y a todas las personas que la conocieron, a asistir a la misa de cuerpo presente a horas 15:00 y al traslado de sus restos mortales al Cementerio Jardín a horas 16:00 del día de hoy (sábado 16 de julio).

El cortejo fúnebre partirá de la Asociación de Periodistas de La Paz, calle Comercio 1048.
La Paz, 16 de julio de 1994.

Señor su paso por este mundo fue el de un ángel de paz y caridad.

Una lágrima por los difuntos se evapora, una flor se marchita, pero una oración por su alma la recoge Dios.

El personal de la empresa I.N.N. invita a la misa que recordando el 1er. año de su llorado fallecimiento del que fuera jefe, amigo y compañero de trabajo.

Sr. ROBERTO LEON FELDZSTAIN - STEINBAUM

Invita a sus amigos, parientes y demás instituciones a las que perteneció, a la misa de un año que se oficiará el día domingo 17 del presente, a hrs. 12 a.m. en la Parroquia del Montículo (Sopocachi).

La Paz, 15 de julio de 1994

UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRÉS INVITACION PUBLICA Nº 1994

CONSTRUCCION 3era. FASE EDIFICIO CARRERA NUTRICION FACULTAD DE MEDICINA

La Universidad Mayor de San Andrés mediante Resolución 164/94 de C.E. ha determinado invitar a las empresas constructoras legalmente establecidas hasta Tercera Categoría a Cámara de la Construcción, a presentar sus propuestas de construcción de la 3era. Fase (terminada) de Edificio Carrera de Nutrición y Dietética, ubicado en la parte posterior la Facultad de Medicina, Av. Saavedra Nº 2256. El precio oficial de la obra es de Bs 183.129. Los planos, pliegos y Especificaciones Generales y Técnicas recabarán en el Depto. de Infraestructura, piso 3º de la Administración (HOY) previo pago de Bs 250, en Copia de Universitario, Planta Baja del Monoblock Central a partir de lunes 18 del presente. Las propuestas se recibirán hasta horas 18.00 del día sábado del año en curso en el Depto. de Asesoría Jurídica, piso Edificio Administrativo (HOY).

La Paz, julio 14 de 1994

[Firma]

ASOCIACION DE PERIODISTAS

El Directorio de la Asociación de Periodistas de La Paz, tiene el sentimiento de comunicar sensible fallecimiento de la que en vida fue meritoria periodista, estimada amiga y compañera de nuestra institución

Doña María Elba Gutiérrez Basadre
Q. E. P. D.

y se adhiere al luto que embarga a su distinguida familia.

La Paz, 16 de julio de 1994.



Gobierno Municipal de La Paz

COMUNICADO

LA OFICIALIA MAYOR DE CULTURA COMUNICA A TODAS LAS PERSONAS INSTITUCIONES INTERESADAS EN OBTENER FECHAS PARA TEMPORADAS ARTISTICAS EN EL TEATRO MUNICIPAL DE LA CIUDAD DE LA PAZ PARA LOS MESES DE AGOSTO A DICIEMBRE DE 1994, DEBEN HACER LLEGAR SUS SOLICITUDES HASTA EL DIA LUNES 25 DE JULIO DEL PRESENTE CON LOS SIGUIENTES RECAUDOS:

- ANTECEDENTES Y CARACTERISTICAS DEL ESPECTACULO A REALIZAR
- CURRICULUM ARTISTICO DEL SOLICITANTE Y DE LOS MIEMBROS DEL ESPECTACULO
- COPIA DE LA OBRA EN CASO DE PIEZAS TEATRALES.
- PROYECTO ESCENOGRAFICO: DE LUCES, SONIDO Y VESTUARIO.

DIRECCION DE COMUNICACION SOCIAL

ASIMISMO, FELICITA A LA HONORABLE ALCALDESA MUNICIPAL
SRA. MONICA MEDINA DE PALENQUE
POR LA DEDICADA LABOR QUE CUMPLE
EN FAVOR DEL DESARROLLO DE LA CIUDAD DE LA PAZ.



"Y.P.F.B. TE RECOMIENDA AHORRAR LA ENERGIA"
YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS
GERENCIA INDUSTRIAL

INVITACION A CONCURSO DE PRECIOS

YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS, invita a empresas y/o firmas legalmente establecidas a presentar propuestas para las siguientes invitaciones:

- PRIMERA CONVOCATORIA MATERIAL**
- GID-5040/94 ARCILLA DECOLORANTE ACTIVADA TOMSIL
 - GID-5043/94 REPUESTOS VARIADOS "NELSON"
 - GID-5044/94 PRECINTOS DE 2° PARA TAMBORES
- Presentación propuestas: 3 de agosto de 1994, hasta Hrs. 15:30

- SEGUNDA CONVOCATORIA**
- GID-4547/94 REPUESTOS CAMIONETA TOYOTA
 - GID-4549/94 REPUESTOS VARIOS PARA VEHICULOS
 - GID-4550/94 MATERIAL ELECTRICO
 - GID-4551/94 PINTURAS DIFERENTES COLORES
 - GID-4552/94 CUCHILLAS PARA TORNOS
 - GID-4555/94 MATERIAL DE ESCRITORIO
 - GID-5539/94 COMPUTADORA PERSONAL
- Presentación propuestas: 29 de julio de 1994, hasta Hrs. 15:30

- TERCERA CONVOCATORIA**
- GID-4511/94 REPUESTOS BOMBAS SUNDYNE
 - GID-4521/94 REPUESTOS TACOMETROS AIRPAX
 - GID-4526/94 REPUESTOS PANELES CON-SELECT
- Presentación propuestas: 29 de julio de 1994, hasta Hrs. 15:30

Los pliegos podrán ser obtenidos en Asesoría Legal-Cochabamba, Av. Salamanca No. 0722 y Asesoría Legal GID Oriente Refinería Palmosola, Santa Cruz, a partir del día 20 de julio de 1994, previo pago de Bs 5,00 por unidad, en los siguientes horarios de 14:00 a 16:00 (Cochabamba) y de 08:00 a 14:00 (Santa Cruz).

Adicionalmente deberán cancelar Bs 3,00 por reposición de formularios y el 14,94% por concepto de IVA.

Las propuestas deberán ser presentadas en Asesoría Legal YPFB Cochabamba, Av. Salamanca No. 0722

Cochabamba, 16 de julio de 1994

RELACIONES PUBLICAS DE YPFB

NOTA.- La cancelación de los pliegos será por Única vez, quedando habilitados para una próxima oportunidad si se declara desierta la invitación.

Según secretario de Salud

Transferencia de hospitales evitará privatización de salud

La Ley de la Participación Popular, que dispone la transferencia de los establecimientos sanitarios a los municipios, busca revertir la virtual privatización de la salud que se da en el país, afirmó ayer el secretario nacional de Salud, Joaquín Monasterio.

"El gobierno no propugna la privatización de la salud. El hecho de que reconozca la existencia de cierto grado de privatización es sólo una constatación de la realidad", se defendió la autoridad, luego que algunas publicaciones de prensa le atribuyeron un supuesto criterio de que la salud debía privatizarse.

Sin embargo, reconoció que el Estado no soportó económicamente el funcionamiento de los hospitales, lo que complicó la situación de éstos. "Solo se cubrieron salarios y una ración alimentaria bastante escueta, además que esos pagos se desembolsan con retraso".

"Incluso la creación de un bono de producción para los trabajadores en salud, obligó que los servicios hospitalarios sean privatizados cada vez más, quedando una atención gratuita en menor escala, que no coincide con el deterioro económico que sufrió gran parte de la población", dijo Monasterio.

"Esta es la situación que queremos revertir mediante el proceso de participación popular, que además de disponer niveles de decisión para resolver los problemas apremiantes, entrega recursos de coparticipación a las alcaldías. El propósito es crear mayores niveles de gratuidad que los existentes actualmente", añadió.

PROGRAMAS GRATUITOS

Recordó que el gobierno estableció mediante la

Gobierno espera que con la municipalización de los hospitales se podrá garantizar y ampliar la gratuidad de servicios médicos, porque las exigencias económicas serán compartidas con los municipios.

resolución secretarial 193/94 la asistencia gratuita a menores de cinco años de edad, además que prevé el parto solidario, que significará la atención gratuita de partos para mujeres de escasos recursos económicos.

La atención de partos será financiada solidariamente con recursos de la participación popular, la Secretaría Nacional de Salud (SNS) y organismos internacionales de cooperación. "Este es otro programa que va contra la privatización de la salud", justificó la autoridad.

Indicó también otros ejemplos, como los programas de lucha contra la tuberculosis, infecciones respiratorias agudas y otras epidemias, que proporcionan atención y medicamentos gratuitos, porque están dirigidos a gente pobre que no puede acceder a servicios de salud pagados, al mismo tiempo que es la

SUBVENCIÓN MUNICIPAL

Consultado sobre la resolución de atención gratuita a niños menores de cinco años, reconoció que no es ejecutada plenamente, por la falta de recursos económicos de la SNS para subvencionar servicios médicos.

Dijo que, sin embargo, la atención gratuita es un proceso que será ejecutado plenamente cuando se concluya la transferencia de los establecimientos sanitarios a las alcaldías.

Con la participación popular, las responsabilidades serán compartidas con los municipios, pero los recursos serán del Estado. "Los hospitales ya no sufrían haciendo malabares económicos para sobrevivir y la atención gratuita a los niños estará garantizada", concluyó la autoridad.

ASOFAMD recordó que la "mayoría de asesinatos y desapariciones no fueron investigados ni esclarecidos, por lo que hasta hoy los familiares de esas víctimas están en la cruel incertidumbre".

A 14 años del "golpe narco-delincuencial"

COB rinde homenaje a mártires de lucha contra garciamecismo

Al recordar el fatídico 17 de julio de 1980, fecha en que "se perpetraba el golpe narco-delincuencial de Luis García Meza", la Central Obrera Boliviana (COB) rindió su homenaje de admiración a los mártires que defendieron su vida por la democracia.

En un documento hecho público ayer, la dirigencia sindical recordó, con pesar, que el golpe militar de 1980 entró a las familias bolivianas, dejando al país sumido en la vergüenza de la corrupción y la delincuencia.

La COB considera que, pese a los 14 años transcurridos, los hechos luctuosos cometidos en las dictaduras militares deben ser esclarecidos y sancionados. "La impunidad debe quedar sepultada con acciones de justicia, que valoren lo fundamental de todo ser humano, cual es el derecho a la vida", precisa el documento.

También exige que el gobierno haga cumplir la sentencia emitida en el llamado "juicio del siglo", que fue llevado adelante con sacrificio por los familiares de las víctimas y las organizaciones "que sufrieron el impacto represor y asesino de García Meza y sus colaboradores".

Por último, la COB considera que el momento es oportuno para renovar su espíritu democrático y retener que continuará luchando para poner la democracia al servicio del pueblo, lo que significará derrotar el modelo neoliberal en acción unitaria de la población.

NO AL OLVIDO

Por su parte, la Asociación de Familiares de Detenidos,

Desaparecidos y Mártires a la Liberación (ASOFAMD) insistió en que los odios ni resentimientos durarán año tras año. El 17 de julio de 1980, con el mismo armamento en la Trinitad y el asalto a la Central Obrera Boliviana (COB), los golpistas encabezados por el general Luis García Meza, rindieron numerosos y graves

En el periodo de preparación del golpe, concentraron a la fuerza de los dictadores, los asesinados y drogados más de un centenar de personas, por el único delito contra la dictadura y por las libertades públicas, dicen los familiares de mártires.

ASOFAMD recuerda, bien, que la mayoría de casos de asesinatos y desapariciones no fueron investigados ni esclarecidos, por lo que hasta hoy los familiares de esas víctimas se mantienen en la cruel incertidumbre.

LOS DELITOS

El documento, firmado por Loyola Guzmán, realiza un recuento detallado de los delitos cometidos por García y la industria de los colaboradores.

Se menciona la desviación, apropiación indebida, atribución de los delitos al pueblo, atentado a la libertad de prensa, asesinato y destrucción de Marcelino Quiroga, la Cruz y otros dirigentes democráticos, genocidio en la Harrington, caso La Gata, malversación de fondos del Estado, robo de material de la pista olímpica, de los petroleros y el caso "El Norte", entre otros.

AVISO DE REMATE

El Sr. JOSÉ GARCÍA MEZA,...

El Sr. JOSÉ GARCÍA MEZA,...

El Sr. JOSÉ GARCÍA MEZA,...

El Sr. JOSÉ GARCÍA MEZA,...

El Sr. JOSÉ GARCÍA MEZA,...

El Sr. JOSÉ GARCÍA MEZA,...

El Sr. JOSÉ GARCÍA MEZA,...

El Sr. JOSÉ GARCÍA MEZA,...

El Sr. JOSÉ GARCÍA MEZA,...

El Sr. JOSÉ GARCÍA MEZA,...

El Sr. JOSÉ GARCÍA MEZA,...

El Sr. JOSÉ GARCÍA MEZA,...

El Sr. JOSÉ GARCÍA MEZA,...

El Sr. JOSÉ GARCÍA MEZA,...

El Sr. JOSÉ GARCÍA MEZA,...

El Sr. JOSÉ GARCÍA MEZA,...

El Sr. JOSÉ GARCÍA MEZA,...

El Sr. JOSÉ GARCÍA MEZA,...

El Sr. JOSÉ GARCÍA MEZA,...

El Sr. JOSÉ GARCÍA MEZA,...

El Sr. JOSÉ GARCÍA MEZA,...

El Sr. JOSÉ GARCÍA MEZA,...

El Sr. JOSÉ GARCÍA MEZA,...

El Sr. JOSÉ GARCÍA MEZA,...

El Sr. JOSÉ GARCÍA MEZA,...

El Sr. JOSÉ GARCÍA MEZA,...

El Sr. JOSÉ GARCÍA MEZA,...

El Sr. JOSÉ GARCÍA MEZA,...

El Sr. JOSÉ GARCÍA MEZA,...

El Sr. JOSÉ GARCÍA MEZA,...

El Sr. JOSÉ GARCÍA MEZA,...

El Sr. JOSÉ GARCÍA MEZA,...

El Sr. JOSÉ GARCÍA MEZA,...



LA PAZ

En este 16 de julio, renuevo la proclama de todos los paceños: La de nunca apagar la tea de la libertad y del progreso.

¡ Viva La Paz !

[Handwritten signature]

Lic. Gonzalo Sánchez de Lozada
PRESIDENTE CONSTITUCIONAL DE LA REPÚBLICA

"Si eres fiel a la gente, si nunca traicionas la amistad, si todos caben en tu corazón... ¡Felicidades! O ya eres amigo de Dios o lo serás pronto".

23 DE JULIO
"DÍA DE LA AMISTAD"

[Signature]
(Luis Mirandó)

Primera reunión preparatoria para el encuentro Sánchez de Lozada-Frei

El secretario nacional de Relaciones Exteriores, Jaime Aparicio, y el vicesecretario de Relaciones Exteriores, Víctor Hugo Canelas, afirmaron ayer que la presencia de carteles internacionales de traficantes de droga en Bolivia dejó de ser una hipótesis y se convirtió en una realidad que preocupa a las autoridades de gobierno.

Señaló que la detención de personas de nacionalidad colombiana en los últimos tres años, considerados "peces gordos" del tráfico de droga, confirma la posición gubernamental.

La autoridad manifestó que desde enero de 1992 a junio de 1994, fueron capturados 42 colombianos con estrechos lazos con los cárteles de Medellín y Cali, organizaciones delincuenciales con ramificaciones en varios países latinoamericanos y el mundo entero.

De acuerdo con la explicación de la autoridad antidroga, 20 fueron aprehendidos durante la presente gestión gubernamental. La relación es la siguiente:

Capturados entre el 1º de enero y el 31 de diciembre de 1992: Celso Andrade Quintana, Jaime Alberto Abad Palacios, Carlos Gabriel Aragón Bustamante, Enrique Balcázar Gil, Roger Barrancos Vázquez, Gustavo Cuellar Méndez, John Fernando Díaz Abad, Jorge Enrique Díaz Murcia, Gustavo Adolfo Gómez Escarpetta, Orlando Gutiérrez Díaz, Alfonso Mena Lozano, Jaime Rodríguez Carvajal y Luis Jairo Zapata Zapata.

Señaló que la detención de personas de nacionalidad colombiana en los últimos tres años, considerados "peces gordos" del tráfico de droga, confirma la posición gubernamental.

La autoridad manifestó que desde enero de 1992 a junio de 1994, fueron capturados 42 colombianos con estrechos lazos con los cárteles de Medellín y Cali, organizaciones delincuenciales con ramificaciones en varios países latinoamericanos y el mundo entero.

De acuerdo con la explicación de la autoridad antidroga, 20 fueron aprehendidos durante la presente gestión gubernamental. La relación es la siguiente:

Capturados entre el 1º de enero y el 31 de diciembre de 1992: Celso Andrade Quintana, Jaime Alberto Abad Palacios, Carlos Gabriel Aragón Bustamante, Enrique Balcázar Gil, Roger Barrancos Vázquez, Gustavo Cuellar Méndez, John Fernando Díaz Abad, Jorge Enrique Díaz Murcia, Gustavo Adolfo Gómez Escarpetta, Orlando Gutiérrez Díaz, Alfonso Mena Lozano, Jaime Rodríguez Carvajal y Luis Jairo Zapata Zapata.

Señaló que la detención de personas de nacionalidad colombiana en los últimos tres años, considerados "peces gordos" del tráfico de droga, confirma la posición gubernamental.

La autoridad manifestó que desde enero de 1992 a junio de 1994, fueron capturados 42 colombianos con estrechos lazos con los cárteles de Medellín y Cali, organizaciones delincuenciales con ramificaciones en varios países latinoamericanos y el mundo entero.

De acuerdo con la explicación de la autoridad antidroga, 20 fueron aprehendidos durante la presente gestión gubernamental. La relación es la siguiente:

Capturados entre el 1º de enero y el 31 de diciembre de 1992: Celso Andrade Quintana, Jaime Alberto Abad Palacios, Carlos Gabriel Aragón Bustamante, Enrique Balcázar Gil, Roger Barrancos Vázquez, Gustavo Cuellar Méndez, John Fernando Díaz Abad, Jorge Enrique Díaz Murcia, Gustavo Adolfo Gómez Escarpetta, Orlando Gutiérrez Díaz, Alfonso Mena Lozano, Jaime Rodríguez Carvajal y Luis Jairo Zapata Zapata.

Señaló que la detención de personas de nacionalidad colombiana en los últimos tres años, considerados "peces gordos" del tráfico de droga, confirma la posición gubernamental.

La autoridad manifestó que desde enero de 1992 a junio de 1994, fueron capturados 42 colombianos con estrechos lazos con los cárteles de Medellín y Cali, organizaciones delincuenciales con ramificaciones en varios países latinoamericanos y el mundo entero.

De acuerdo con la explicación de la autoridad antidroga, 20 fueron aprehendidos durante la presente gestión gubernamental. La relación es la siguiente:

Capturados entre el 1º de enero y el 31 de diciembre de 1992: Celso Andrade Quintana, Jaime Alberto Abad Palacios, Carlos Gabriel Aragón Bustamante, Enrique Balcázar Gil, Roger Barrancos Vázquez, Gustavo Cuellar Méndez, John Fernando Díaz Abad, Jorge Enrique Díaz Murcia, Gustavo Adolfo Gómez Escarpetta, Orlando Gutiérrez Díaz, Alfonso Mena Lozano, Jaime Rodríguez Carvajal y Luis Jairo Zapata Zapata.

Señaló que la detención de personas de nacionalidad colombiana en los últimos tres años, considerados "peces gordos" del tráfico de droga, confirma la posición gubernamental.

La autoridad manifestó que desde enero de 1992 a junio de 1994, fueron capturados 42 colombianos con estrechos lazos con los cárteles de Medellín y Cali, organizaciones delincuenciales con ramificaciones en varios países latinoamericanos y el mundo entero.

De acuerdo con la explicación de la autoridad antidroga, 20 fueron aprehendidos durante la presente gestión gubernamental. La relación es la siguiente:

Capturados entre el 1º de enero y el 31 de diciembre de 1992: Celso Andrade Quintana, Jaime Alberto Abad Palacios, Carlos Gabriel Aragón Bustamante, Enrique Balcázar Gil, Roger Barrancos Vázquez, Gustavo Cuellar Méndez, John Fernando Díaz Abad, Jorge Enrique Díaz Murcia, Gustavo Adolfo Gómez Escarpetta, Orlando Gutiérrez Díaz, Alfonso Mena Lozano, Jaime Rodríguez Carvajal y Luis Jairo Zapata Zapata.

Señaló que la detención de personas de nacionalidad colombiana en los últimos tres años, considerados "peces gordos" del tráfico de droga, confirma la posición gubernamental.

La autoridad manifestó que desde enero de 1992 a junio de 1994, fueron capturados 42 colombianos con estrechos lazos con los cárteles de Medellín y Cali, organizaciones delincuenciales con ramificaciones en varios países latinoamericanos y el mundo entero.

De acuerdo con la explicación de la autoridad antidroga, 20 fueron aprehendidos durante la presente gestión gubernamental. La relación es la siguiente:

Capturados entre el 1º de enero y el 31 de diciembre de 1992: Celso Andrade Quintana, Jaime Alberto Abad Palacios, Carlos Gabriel Aragón Bustamante, Enrique Balcázar Gil, Roger Barrancos Vázquez, Gustavo Cuellar Méndez, John Fernando Díaz Abad, Jorge Enrique Díaz Murcia, Gustavo Adolfo Gómez Escarpetta, Orlando Gutiérrez Díaz, Alfonso Mena Lozano, Jaime Rodríguez Carvajal y Luis Jairo Zapata Zapata.

Señaló que la detención de personas de nacionalidad colombiana en los últimos tres años, considerados "peces gordos" del tráfico de droga, confirma la posición gubernamental.

La autoridad manifestó que desde enero de 1992 a junio de 1994, fueron capturados 42 colombianos con estrechos lazos con los cárteles de Medellín y Cali, organizaciones delincuenciales con ramificaciones en varios países latinoamericanos y el mundo entero.

De acuerdo con la explicación de la autoridad antidroga, 20 fueron aprehendidos durante la presente gestión gubernamental. La relación es la siguiente:

Capturados entre el 1º de enero y el 31 de diciembre de 1992: Celso Andrade Quintana, Jaime Alberto Abad Palacios, Carlos Gabriel Aragón Bustamante, Enrique Balcázar Gil, Roger Barrancos Vázquez, Gustavo Cuellar Méndez, John Fernando Díaz Abad, Jorge Enrique Díaz Murcia, Gustavo Adolfo Gómez Escarpetta, Orlando Gutiérrez Díaz, Alfonso Mena Lozano, Jaime Rodríguez Carvajal y Luis Jairo Zapata Zapata.

Señaló que la detención de personas de nacionalidad colombiana en los últimos tres años, considerados "peces gordos" del tráfico de droga, confirma la posición gubernamental.

La autoridad manifestó que desde enero de 1992 a junio de 1994, fueron capturados 42 colombianos con estrechos lazos con los cárteles de Medellín y Cali, organizaciones delincuenciales con ramificaciones en varios países latinoamericanos y el mundo entero.

De acuerdo con la explicación de la autoridad antidroga, 20 fueron aprehendidos durante la presente gestión gubernamental. La relación es la siguiente:

Capturados entre el 1º de enero y el 31 de diciembre de 1992: Celso Andrade Quintana, Jaime Alberto Abad Palacios, Carlos Gabriel Aragón Bustamante, Enrique Balcázar Gil, Roger Barrancos Vázquez, Gustavo Cuellar Méndez, John Fernando Díaz Abad, Jorge Enrique Díaz Murcia, Gustavo Adolfo Gómez Escarpetta, Orlando Gutiérrez Díaz, Alfonso Mena Lozano, Jaime Rodríguez Carvajal y Luis Jairo Zapata Zapata.

Señaló que la detención de personas de nacionalidad colombiana en los últimos tres años, considerados "peces gordos" del tráfico de droga, confirma la posición gubernamental.

La autoridad manifestó que desde enero de 1992 a junio de 1994, fueron capturados 42 colombianos con estrechos lazos con los cárteles de Medellín y Cali, organizaciones delincuenciales con ramificaciones en varios países latinoamericanos y el mundo entero.

De acuerdo con la explicación de la autoridad antidroga, 20 fueron aprehendidos durante la presente gestión gubernamental. La relación es la siguiente:

Capturados entre el 1º de enero y el 31 de diciembre de 1992: Celso Andrade Quintana, Jaime Alberto Abad Palacios, Carlos Gabriel Aragón Bustamante, Enrique Balcázar Gil, Roger Barrancos Vázquez, Gustavo Cuellar Méndez, John Fernando Díaz Abad, Jorge Enrique Díaz Murcia, Gustavo Adolfo Gómez Escarpetta, Orlando Gutiérrez Díaz, Alfonso Mena Lozano, Jaime Rodríguez Carvajal y Luis Jairo Zapata Zapata.

Señaló que la detención de personas de nacionalidad colombiana en los últimos tres años, considerados "peces gordos" del tráfico de droga, confirma la posición gubernamental.

La autoridad manifestó que desde enero de 1992 a junio de 1994, fueron capturados 42 colombianos con estrechos lazos con los cárteles de Medellín y Cali, organizaciones delincuenciales con ramificaciones en varios países latinoamericanos y el mundo entero.

De acuerdo con la explicación de la autoridad antidroga, 20 fueron aprehendidos durante la presente gestión gubernamental. La relación es la siguiente:

Fueron detenidos en los últimos 3 años 42 colombianos como potenciales narcotraficantes

El subsecretario de Sustancias Controladas, Víctor Hugo Canelas, afirmó ayer que la presencia de carteles internacionales de traficantes de droga en Bolivia dejó de ser una hipótesis y se convirtió en una realidad que preocupa a las autoridades de gobierno.

Señaló que la detención de personas de nacionalidad colombiana en los últimos tres años, considerados "peces gordos" del tráfico de droga, confirma la posición gubernamental.

La autoridad manifestó que desde enero de 1992 a junio de 1994, fueron capturados 42 colombianos con estrechos lazos con los cárteles de Medellín y Cali, organizaciones delincuenciales con ramificaciones en varios países latinoamericanos y el mundo entero.

De acuerdo con la explicación de la autoridad antidroga, 20 fueron aprehendidos durante la presente gestión gubernamental. La relación es la siguiente:

Capturados entre el 1º de enero y el 31 de diciembre de 1992: Celso Andrade Quintana, Jaime Alberto Abad Palacios, Carlos Gabriel Aragón Bustamante, Enrique Balcázar Gil, Roger Barrancos Vázquez, Gustavo Cuellar Méndez, John Fernando Díaz Abad, Jorge Enrique Díaz Murcia, Gustavo Adolfo Gómez Escarpetta, Orlando Gutiérrez Díaz, Alfonso Mena Lozano, Jaime Rodríguez Carvajal y Luis Jairo Zapata Zapata.

Señaló que la detención de personas de nacionalidad colombiana en los últimos tres años, considerados "peces gordos" del tráfico de droga, confirma la posición gubernamental.

La autoridad manifestó que desde enero de 1992 a junio de 1994, fueron capturados 42 colombianos con estrechos lazos con los cárteles de Medellín y Cali, organizaciones delincuenciales con ramificaciones en varios países latinoamericanos y el mundo entero.

De acuerdo con la explicación de la autoridad antidroga, 20 fueron aprehendidos durante la presente gestión gubernamental. La relación es la siguiente:

Capturados entre el 1º de enero y el 31 de diciembre de 1992: Celso Andrade Quintana, Jaime Alberto Abad Palacios, Carlos Gabriel Aragón Bustamante, Enrique Balcázar Gil, Roger Barrancos Vázquez, Gustavo Cuellar Méndez, John Fernando Díaz Abad, Jorge Enrique Díaz Murcia, Gustavo Adolfo Gómez Escarpetta, Orlando Gutiérrez Díaz, Alfonso Mena Lozano, Jaime Rodríguez Carvajal y Luis Jairo Zapata Zapata.

Señaló que la detención de personas de nacionalidad colombiana en los últimos tres años, considerados "peces gordos" del tráfico de droga, confirma la posición gubernamental.

La autoridad manifestó que desde enero de 1992 a junio de 1994, fueron capturados 42 colombianos con estrechos lazos con los cárteles de Medellín y Cali, organizaciones delincuenciales con ramificaciones en varios países latinoamericanos y el mundo entero.

De acuerdo con la explicación de la autoridad antidroga, 20 fueron aprehendidos durante la presente gestión gubernamental. La relación es la siguiente:

Capturados entre el 1º de enero y el 31 de diciembre de 1992: Celso Andrade Quintana, Jaime Alberto Abad Palacios, Carlos Gabriel Aragón Bustamante, Enrique Balcázar Gil, Roger Barrancos Vázquez, Gustavo Cuellar Méndez, John Fernando Díaz Abad, Jorge Enrique Díaz Murcia, Gustavo Adolfo Gómez Escarpetta, Orlando Gutiérrez Díaz, Alfonso Mena Lozano, Jaime Rodríguez Carvajal y Luis Jairo Zapata Zapata.

Señaló que la detención de personas de nacionalidad colombiana en los últimos tres años, considerados "peces gordos" del tráfico de droga, confirma la posición gubernamental.

La autoridad manifestó que desde enero de 1992 a junio de 1994, fueron capturados 42 colombianos con estrechos lazos con los cárteles de Medellín y Cali, organizaciones delincuenciales con ramificaciones en varios países latinoamericanos y el mundo entero.

De acuerdo con la explicación de la autoridad antidroga, 20 fueron aprehendidos durante la presente gestión gubernamental. La relación es la siguiente:

Capturados entre el 1º de enero y el 31 de diciembre de 1992: Celso Andrade Quintana, Jaime Alberto Abad Palacios, Carlos Gabriel Aragón Bustamante, Enrique Balcázar Gil, Roger Barrancos Vázquez, Gustavo Cuellar Méndez, John Fernando Díaz Abad, Jorge Enrique Díaz Murcia, Gustavo Adolfo Gómez Escarpetta, Orlando Gutiérrez Díaz, Alfonso Mena Lozano, Jaime Rodríguez Carvajal y Luis Jairo Zapata Zapata.

Señaló que la detención de personas de nacionalidad colombiana en los últimos tres años, considerados "peces gordos" del tráfico de droga, confirma la posición gubernamental.

La autoridad manifestó que desde enero de 1992 a junio de 1994, fueron capturados 42 colombianos con estrechos lazos con los cárteles de Medellín y Cali, organizaciones delincuenciales con ramificaciones en varios países latinoamericanos y el mundo entero.

De acuerdo con la explicación de la autoridad antidroga, 20 fueron aprehendidos durante la presente gestión gubernamental. La relación es la siguiente:

Capturados entre el 1º de enero y el 31 de diciembre de 1992: Celso Andrade Quintana, Jaime Alberto Abad Palacios, Carlos Gabriel Aragón Bustamante, Enrique Balcázar Gil, Roger Barrancos Vázquez, Gustavo Cuellar Méndez, John Fernando Díaz Abad, Jorge Enrique Díaz Murcia, Gustavo Adolfo Gómez Escarpetta, Orlando Gutiérrez Díaz, Alfonso Mena Lozano, Jaime Rodríguez Carvajal y Luis Jairo Zapata Zapata.

Señaló que la detención de personas de nacionalidad colombiana en los últimos tres años, considerados "peces gordos" del tráfico de droga, confirma la posición gubernamental.

La autoridad manifestó que desde enero de 1992 a junio de 1994, fueron capturados 42 colombianos con estrechos lazos con los cárteles de Medellín y Cali, organizaciones delincuenciales con ramificaciones en varios países latinoamericanos y el mundo entero.

De acuerdo con la explicación de la autoridad antidroga, 20 fueron aprehendidos durante la presente gestión gubernamental. La relación es la siguiente:

Capturados entre el 1º de enero y el 31 de diciembre de 1992: Celso Andrade Quintana, Jaime Alberto Abad Palacios, Carlos Gabriel Aragón Bustamante, Enrique Balcázar Gil, Roger Barrancos Vázquez, Gustavo Cuellar Méndez, John Fernando Díaz Abad, Jorge Enrique Díaz Murcia, Gustavo Adolfo Gómez Escarpetta, Orlando Gutiérrez Díaz, Alfonso Mena Lozano, Jaime Rodríguez Carvajal y Luis Jairo Zapata Zapata.

Señaló que la detención de personas de nacionalidad colombiana en los últimos tres años, considerados "peces gordos" del tráfico de droga, confirma la posición gubernamental.

La autoridad manifestó que desde enero de 1992 a junio de 1994, fueron capturados 42 colombianos con estrechos lazos con los cárteles de Medellín y Cali, organizaciones delincuenciales con ramificaciones en varios países latinoamericanos y el mundo entero.

De acuerdo con la explicación de la autoridad antidroga, 20 fueron aprehendidos durante la presente gestión gubernamental. La relación es la siguiente:

Capturados entre el 1º de enero y el 31 de diciembre de 1992: Celso Andrade Quintana, Jaime Alberto Abad Palacios, Carlos Gabriel Aragón Bustamante, Enrique Balcázar Gil, Roger Barrancos Vázquez, Gustavo Cuellar Méndez, John Fernando Díaz Abad, Jorge Enrique Díaz Murcia, Gustavo Adolfo Gómez Escarpetta, Orlando Gutiérrez Díaz, Alfonso Mena Lozano, Jaime Rodríguez Carvajal y Luis Jairo Zapata Zapata.

Señaló que la detención de personas de nacionalidad colombiana en los últimos tres años, considerados "peces gordos" del tráfico de droga, confirma la posición gubernamental.

La autoridad manifestó que desde enero de 1992 a junio de 1994, fueron capturados 42 colombianos con estrechos lazos con los cárteles de Medellín y Cali, organizaciones delincuenciales con ramificaciones en varios países latinoamericanos y el mundo entero.

De acuerdo con la explicación de la autoridad antidroga, 20 fueron aprehendidos durante la presente gestión gubernamental. La relación es la siguiente:

Capturados entre el 1º de enero y el 31 de diciembre de 1992: Celso Andrade Quintana, Jaime Alberto Abad Palacios, Carlos Gabriel Aragón Bustamante, Enrique Balcázar Gil, Roger Barrancos Vázquez, Gustavo Cuellar Méndez, John Fernando Díaz Abad, Jorge Enrique Díaz Murcia, Gustavo Adolfo Gómez Escarpetta, Orlando Gutiérrez Díaz, Alfonso Mena Lozano, Jaime Rodríguez Carvajal y Luis Jairo Zapata Zapata.

Señaló que la detención de personas de nacionalidad colombiana en los últimos tres años, considerados "peces gordos" del tráfico de droga, confirma la posición gubernamental.

La autoridad manifestó que desde enero de 1992 a junio de 1994, fueron capturados 42 colombianos con estrechos lazos con los cárteles de Medellín y Cali, organizaciones delincuenciales con ramificaciones en varios países latinoamericanos y el mundo entero.

De acuerdo con la explicación de la autoridad antidroga, 20 fueron aprehendidos durante la presente gestión gubernamental. La relación es la siguiente:

Diputado interpelará al gobierno por intervención en el Chapare

Barrenechea denunció intenciones norteamericanas de crear una base militar en el Chapare so pretexto de la coca. Con ese objetivo se está sacando del terreno a los pobladores. Gobierno transó "opción cero" con ayuda para programa de capitalización



Crece la tensión en el Chapare continúan las operaciones de rastillaje.

El diputado del Eje Pachacuti, Ramiro Barrenechea informó ayer que como miembro de ese partido y de la Comisión de Narcotráfico, planteará una interpelación a los ministros de Relaciones Exteriores, Antonio Araníbar; de Gobierno Germán Quiroga y de Defensa Raúl Tovar, por la intervención de efectivos armados en la localidad de Chapare.

Según Barrenechea, esta interpelación será planteada en cuanto se reabran las sesiones en el Parlamento, puesto que el tema "conciencia a la seguridad nacional y en la coyuntura es más importante que la reforma cons-

titucional".

En criterio del diputado, el transcurso de las operaciones "Nuevo Amanecer" y de la "Opción Cero", destinadas a la erradicación de coca y al control del narcotráfico, no es otro que el interés del gobierno norteamericano por conseguir que la zona de Chapare se convierta en una "base militar" desde la que se ejerza control "político" sobre el hemisferio Sur, donde se advierten rebotes de ideas contrarias a las de EE. UU.

En ese afán, los operativos, los continuos amedrentamientos, la baja de precios de la coca, el fracaso de la

sustitución y la persecución de dirigentes productores, sólo tienen el objeto de desalojar a los pobladores de esa región, para que el terreno quede a merced del gobierno estadounidense. "Si quisieran erradicación, no estarían sembrando coca en California para abastecer los mercados de consumo de la droga", dijo.

Cuestionó la tranquilidad con que el gobierno deja pasar esta situación "que puede generar una descomposición social" y sugirió que el gobierno negoció la "opción cero" a cambio de ayuda para llevar adelante su programa de capitalización de las empresas estatales.



¡FELICIDADES LA PAZ!

LA TEA QUE NOS DEJO PEDRO DOMINGO MURILLO
NUNCA SE APAGARÁ

ECO Publicidad

BBA el banco
de mi confianza

EMPRESA METALURGICA VINTO

CORPORACION MINERA DE BOLIVIA

(Oruro), 16 de julio de 1994

INVITACIONES DIRECTAS

LA EMPRESA METALURGICA VINTO EN PREVISON A LO DISPUESTO POR EL REGLAMENTO DE ADQUISICIONES QUE REGULA EL D.S. 21660, TENEMOS A BIEN VENTAR A TODAS LAS FIRMAS LEGALMENTE ESTABLECIDAS Y ESPECIALIZADAS EN EL RUBRO, PRESENTAR OFERTAS PARA EL SUMINISTRO DE LAS SIGUIENTES REQUISICIONES:

INVITACION DIRECTA CN-0114/94

PEDIDO: N. 3-0200

7.000 Kg. ALUMINIO en granalla, pureza de 99,5% tamaño de grano mínimo de 4 x 12 mesh

Contenido:

Fe: 0,2% Max.
Cu: 0,2% Max.
Zn: 0,3% Max.

INVITACION DIRECTA CN-0115/94

PEDIDO: N. 3-0124

450 Pz. GUANTES de goma PVC, manga larga (largo 18")

INVITACION DIRECTA CN-0116/94

3.000 Pz. GUANTES DE CUIROBOCARIA MANGA LARGA, material de cuero sintético de primera clase, tratado para guantes suave, con puño de descarnado de 18 cms, costurado con hilo resistente a alta temperatura. Revu refuerzo entre el dedo índice y pulgar la unión con el puño debe llevar doble costura en el torn de la mano.

INVITACION DIRECTA CN-00117/94

PEDIDO: N. 3-0132

800 Pz. CRISOLES, de hierro Capacidad 30 ml, espesor de pared 1,5 mm

INVITACION DIRECTA CN-0118/94

PEDIDO: N. 3-0135

300 Ton. HEMATITA, Granul. conten. de Fe mayor a 60% tamaño de grano menor a 5"

OFERTAS DEBERAN SER PRESENTADAS EN SOBRE CERRADO Y LACRADO POR COMISIÓN SUB-GERENCIA ADMINISTRATIVA VINTO-ORURO Y GESTORIA LA PAZ, TELEFONOS GRUPO: 51343-54060, TELEFONOS LA PAZ: 369546-47.

REGLAMENTO PRECISO ALMACENES VINTO, MARCAS, INDUSTRIA, ADJUNTA GATADOS Y OTROS RUE LEGALIZADA, REGISTRO DE COMERCIO. LAS OFERTAS DEBERAN SER ELABORADAS EN MAQUINA DE ESCRIBIR U OTRA FORMA IMPRESION, NO DEBERN SER MANUSCRITAS. PLAZO DE ENTREGA DE SOBRES ES HASTA EL DIA 29 DE JULIO/94 HASTA LAS 16:00 p.m.

LA EMPRESA



Presenta en homenaje a la ciudad de La Paz en su aniversario a:

Sábado 16 a Hrs. 20:00



Costo Bs. 10

Domingo 17 a hrs. 19:00

José Luis Córdova

Danza Folklórica (Caporales Auditorio UMSA)

Adrián Barrenechea

Costo Bs. 5

Tierra mía mi canción...

Sopocachi de mis sueños
juveniles, quince abril
quien volviera hoy a tener

Miraflores mi refugio

... y entre amigos con
esta tristeza y una nueva

Junto a ti

LAPV



CERVECERÍA BOLIVIANA NACIONAL S.A.



Pag 10

2a.
sección

PRESENCIA del PAIS

La Paz, Bolivia
sábado 16 de julio
de 1994

Chuquisaca

Guaraníes suspenden por 20 días la marcha en busca de territorio

SUCRE, 15 (PRESENCIA). La Asamblea del Pueblo Guaraní (APG) determinó suspender por 20 días la "Marcha por la Tierra y la Libertad", programada para el 20 de julio, tras lo que se informó desde la ciudad de Camiri, donde se encuentra la sede de trabajo de los dirigentes de este sector.

El coordinador de comunicaciones de la institución "Teko Guaraní", Jorge Román, informó a través de la emisora católica "Loyola", Jorge Camiri, que los dirigentes guaraníes decidieron esperar los resultados del trabajo que inició una comisión integrada por autoridades gubernamentales y representantes de la APG.

Tras el anuncio de la marcha de 315 kilómetros, las autoridades de Chuquisaca, entre ellas, el arzobispo Jesús Pérez, el prefecto Omar Montalvo, el presidente de la UDECH, Franz Barrion y el diputado Pastor Velásquez, fueron soluciones concretas para evitar el sacrificio que exige una marcha.

El pasado martes viajaron a la Paz varias autoridades locales con el propósito de conversar y lograr acuerdos con el Ministro de Desarrollo Sostenible y altos funcionarios del Consejo Nacional de Sistema Agrario y del Instituto de Colonización, además del Ministerio de Justicia.

Los guaraníes plantean que el gobierno les conceda territorio para sus cultivos y sus viviendas, asimismo exigen garantías para que no sean tratados como "los otros" por parte de terratenientes o colonizadores que los han en trabajar por un "jornal" de Bs. 4 ó Bs. 7.

La primera conclusión del encuentro de autoridades locales y guaraníes fue constituir una comisión de "alto nivel" para que viaje a Camiri sede a la APG a fin de dialogar y escuchar los planteamientos guaraníes. El pedido de los guaraníes fue la suspensión, aunque sea temporal, de la anunciada marcha.

Los dirigentes guaraníes no se hicieron ningún problema para aceptar esa solicitud con la condición de que la comisión encuentre terrenos efectivos para dar tierra a los miles de indígenas del chaco Chuquisaca, Santa Cruz y Tarija que no tienen ni un surco para arar.

Portavoces de la institución "Teko Guaraní", Felipe Román, afirmó que los guaraníes están demostrando madurez al aceptar, por 20 días, la marcha convocada para el miércoles 10 del presente mes. Sin embargo dijo que si no existen propuestas reales y justas, el peregrinaje de 315 kilómetros será una realidad.

De hecho, el diputado Pastor Velásquez aseguró que existe una disposición gubernamental para que mediante los canales legales se otorguen tierras a las familias guaraníes.

El prefecto Omar Montalvo informó que el gobierno va a ejecutar terrenos destinados a revertir las tierras que están en manos de terratenientes improductivos y ellas serán entregadas a quienes se le otorga: los guaraníes.

Franz Barrion Villegas, presidente de la Corporación Regional de Desarrollo de Chuquisaca, anunció que unos 150.000 dólares serán invertidos en las regiones donde se puedan instalar cultivos. Prometió proporcionar los servicios más básicos.

El arzobispo Jesús Pérez, se mostró contento porque existen posibilidades de solucionar los problemas que aquejan a los guaraníes. Afirmó que el viaje de otras autoridades de alto poder decisivo hasta la región donde viven los indígenas.



Revisan contrato de préstamo alemán para agua de Trinidad

TRINIDAD, 15 (PRESENCIA). La Cooperativa de Agua de Trinidad (COATRI) ha concluido la revisión del borrador del contrato de préstamo, del gobierno de Alemania a Bolivia, para el mejoramiento del sistema de agua y conclusión del alcantarillado sanitario de esta ciudad.

El análisis efectuado por una comisión del Consejo de Administración y ejecutivos de COATRI llegó al señalamiento de aspectos que el gerente general, Enrique Córdova, precisando que "ahora resta conocer la opinión del Ministerio de Desarrollo Económico".

Según dijo, la Cooperativa en controló el documento propuesto como adecuado a las condiciones que se podrá ejecutar el proyecto, tanto en los aspectos técnicos como financieros. El préstamo será de 19 millones de dólares -equivalentes ahora a unos 12 millones de dólares- y habrá una contraparte local estimada en 2 millones de dólares adicionales.

Córdova indicó que "será importante conocer el criterio del Ministerio, porque tendrá que ver fundamentalmente el aspecto financiero. En particular, los directivos de la Cooperativa aspiran a que el gobierno transfiera el crédito en las mismas condiciones en que Bolivia lo recibirá del KFW de Alemania, es decir a 40 años de plazo, 10 de gracia y un interés de 9,75 por ciento anual.

El proyecto demandará 4 años de ejecución, probablemente a partir de mediados de 1995. Para este año, COATRI espera suscribir todos los documentos del contrato de préstamo, de consultoría para el diseño final del proyecto y el de arbitraje. "En esas condiciones, la licitación de las obras podrá ejecutarse en los primeros meses del próximo año y a mediados del 95 poder comenzar los trabajos", sostuvo el gerente.

FORTALECIMIENTO INSTITUCIONAL.

Paralelamente, la Cooperativa de Agua Potable ha logrado un convenio de cooperación con la misión técnica alemana GTZ, para un programa de fortalecimiento institucional, que también es parte de las condiciones del gobierno prestataria. El próximo mes, se realizará aquí un seminario destinado precisamente a identificar las áreas en las que COATRI tiene deficiencias, a fin de superarlas. Para el programa, Alemania ha otorgado un fondo no reembolsable, dijo el gerente general. Pese a los esfuerzos por corregir sus deficiencias, la Cooperativa todavía sufre por sus fallas en los mecanismos de control interno.

Hace sólo pocas semanas se detectaron nuevas irregularidades en su personal, vinculado a acciones de sus propios socios, que afectan levemente su economía, por lo que fueron retirados algunos funcionarios.

La incita La Paz y la Revolución de 1809

Los paceres recuerdan hoy la gesta libertaria de 1809, protagonizada por Don Pedro Domingo Murillo. El municipio y la prefectura han preparado distintos actos para recordar la efeméride. Las fotos muestran un parte de la ciudad de La Paz y su imponente Illimani. (Más información, página 12)

"Gran concentración" de cocaleros analizará "intervención" del Chapare

COCHABAMBA, 15 (PRESENCIA). El Comité Coordinador de las Cinco Federaciones de Productores de Coca del Tropic del departamento de Cochabamba hoy a dirigentes y bases de sindicatos y centrales a participar en una "gran concentración" que se llevará a cabo lunes a las 11 horas en la ciudad de Chimore, a 185 kilómetros de esta capital.

En la oportunidad se analizará la "intervención" armada de la zona por parte de la Policía y la Fuerza Especial de Lucha Contra el Narcotráfico (FELCN) porque, "sólo los campesinos son las víctimas y no los peces gordos".

El secretario de Relaciones de la Federación Especial de Trabajadores Campesinos del Tropic, Felipe Cáceres García, aseguró que "los peces gordos" del narcotráfico que el gobierno busca, "no están en el Chapare porque poseen fondos por las calles de las ciudades".

"Aquí en el Chapare hay dinero, hay hombre. Para poder sobrevivir hay que producir coca, ser víctima de los señores de la zona. No podemos tener un dólar en el bolsillo", dijo. "En estas condiciones, algún pez gordo o grande podrá vivir aquí...?", preguntó.

Por lo anterior, según el secretario, el operativo "Nuevo estilo de la vida" que busca el "pequeño productor" y "no hacer que el producto de la coca" para el desarrollo alternativo que ellos quieren. Una vez más, los campesinos aceptan participar en la zona para "eliminar por la fuerza" los cultivos de coca que se siembran a la sombra del gobierno.

"El gobierno no le interesa ni

Dirigentes y bases determinarán movilización de Comités de Autodefensa. "Hay mucha tensión en el Chapare", según los dirigentes. "Afirmar los dirigentes -"Hay muchos gordos" buscados "pasean felices por las calles de las ciudades"

los peces gordos ni felices, le interesa reducir 3.400 hectáreas de coca hasta el 30 de septiembre para recibir los 21 millones de dólares para la balanza de pagos y otros créditos para la Ley de Participación Popular y la Ley de Capitalización", agregó.

Expresó su preocupación por las contradicciones que se suscitan por los fiscales cuando se les otorgan los subsidios sobre los cultivos de la coca y la Ley General de la Coca y Subsidios Controlados o Ley 1.008. "Solo los campesinos, los más humildes son blanco de la ley. Han detenido a más de 150 personas, entre ellos tres yurba (yacaré) porque no tenían carné de identidad. Siguen entrando a nuestras casas, si se atravesaban a nuestras y nosotros no vamos a quedarnos con los brazos cruzados. Es muy injusto lo que hacen con nosotros", aseveró a tiempo de afirmar que hay "gran tensión" en el tropico cochabambino, aunque fue liberado el ejército de la Central Villa 14, Germán Felipe, pero otros dirigentes medios siguen presos.

Santa Cruz Dos caravanas se juntarán en Camiri para consolidar proyecto carretero

SANTA CRUZ, 14 (PRESENCIA). Al menos 50 personas, entre autoridades y empresarios, participarán en las caravanas de integración vial Santa Cruz-Camiri y Yacuiba-Camiri que partirán simultáneamente el 23 de julio del presente mes a las 8 de la mañana. La información fue proporcionada hoy por el presidente de la Cámara de Comercio Boliviano-Argentina, Jorge Swirko, quien señaló que ambas caravanas completarán el recorrido de 550 kilómetros de la ruta Santa Cruz-Yacuiba y se reunirán un día después (24 de julio) en Camiri donde será suscrito un convenio en el que se ratificará la necesidad de consolidar este proyecto carretero como una prioridad nacional dada la importancia que reviste dicha ruta para la integración física y socioeconómica de Bolivia con los países vecinos.

Explicó que en Cabezas, Abapó y otras localidades ubicadas sobre el camino los integrantes de la caravana que partirá de Santa Cruz sostendrán reuniones para escuchar la voz de los pobladores en torno al impacto que viene dejando este proyecto vial en cada una de las comunidades.

Swirko dijo que la carretera Santa Cruz-Yacuiba fue promovida desde su inicio en 1988 por la Cámara de Comercio Boliviano-Argentina y gracias a esas gestiones el proyecto de construcción ya registra un avance del 70 por ciento. Mencionó que la ejecución encomendada a los consorcios constructores CONACRUZ e INGELECO se ha desarrollado normalmente. Dijo que la construcción de la carretera Santa Cruz-Abapó-Camiri-Yacuiba tendrá un costo

global de 145 millones de dólares, monto que será financiado por el Fondo de la Cuenca del Plata.

Añadió que hace un par de días se ha confirmado la aprobación de nuevos desembolsos para la pavimentación del tramo Santa Cruz-Abapó y el inicio de las obras en el tramo Abapó-Camiri. En cuanto a la duración de la caravana Santa Cruz-Camiri, indicó que la misma estará de retorno a nuestra ciudad el 25 de julio tras haber cumplido la misión de promover por segunda vez el proyecto, pues, según afirmó en la segunda travesía que organiza la Cámara de Comercio Boliviano-Argentina en lo que va de estos últimos 7 años.

Swirko estimó que la vía estará concluida en 1997 y a partir de entonces será una hermosa realidad la vinculación con Argentina y los demás países. Asimismo se mostró conmovido en que a partir de la vía se incrementarán los niveles del comercio exterior entre Bolivia y los mercados de diferentes continentes, pues, esta será una vía alternativa para la salida de nuestra producción. Más adelante Swirko observó la necesidad de contar cuanto antes con una Ley de Carga para evitar que se sigan destruyendo las carreteras en un país como el nuestro, donde los transportistas atropellan a su regalado gusto la capacidad de aguante de la siempre endeble y deteriorada capa asfáltica.

El dirigente empresarial apuntó que no basta en encontrar financiamiento para una carretera y construir la sino también saber cuidarla y protegerla porque lo contrario implica quedar igual o peor que antes.

En esta Sección

PANDO
Alcaldía paraliza actividades por falta de fondos
Pag. 2

BENI
Para salvar puerto Villarroel, SEMENA continúa trabajos hidrologicos en el Chapare
Pag. 3

SANTA CRUZ
Con poco esfuerzo se podrían mejorar condiciones de vida de las reclusas
Pag. 4

COCHABAMBA
La PIL recibe más leche de la que puede procesar y comercializar
Pag. 6

Santa Cruz

Con poco esfuerzo podrían mejorar condiciones de vida de las reclusas

SANTA CRUZ, 15 (PRESENCIA). "La verdad es que una visita la cárcel de Palmasola y no puede sino sentir remordimientos, al ver las condiciones en las que viven las presas, especialmente las mujeres, cuando con muy poco esfuerzo pero gran voluntad podríamos mejorar esas condiciones de vida", declaró esta mañana Ana María Terrazas de Landívar, directora de la Cruz Roja Departamental, al concluir una visita a la penitenciaría. De hecho, añadió, hay elementos tan indispensables en la vida diaria, incluso en la de un recluso, como es la de tener al menos una cuchara para comer y un plato donde servir sus alimentos, elementos que están prácticamente ausentes en Palmasola, donde ni siquiera es posible encontrar un cucharón decente para servir la sopa.

Terrazas señaló también otras carencias como la de vitualias. La mayoría de las presas no tienen siquiera una cama donde dormir. El cómo de la situación es que muchas presas se ven obligadas a dormir a la intemperie o en precarias casetas que ellas mismas levantan con cartón y hule, cuando con la construcción de dos pabellones modestos podría darse cobijo a las detenidas.

Pero el trabajo para mejorar las condiciones de vida en la Cárcel no

deberá limitarse a la dotación de estos artículos o de la construcción física de nuevos ambientes de albergue, añadió. "Es necesario también, y urgente, trabajar en el campo humano con las reclusas, motivándolas a una labor más productiva que les permita rehabilitarse y reconciliarse plenamente con la sociedad". Terrazas reconoció que no es fácil trabajar con las reclusas. Hace unos tres años, un grupo de voluntarios donó un lote de máquinas de coser, pero allí están las máquinas, sin uso, aparentemente por falta de material, mientras que las presas pasan horas sin hacer nada, a lo largo de los corredores de los pabellones que existen o en el patio de la penitenciaría. "Lo que nos toca ahora es unir esfuerzos, y por eso nosotros estamos decididas a trabajar en común con la Iglesia, que tiene un servicio de atención especial para la población carcelaria, así como con otros grupos de voluntarios que nos permitan llevar adelante acciones más efectivas y adecuadas a la realidad y carencias que se presentan en Palmasola", explicó Terrazas.

En el caso de los niños, la directora de la Cruz Roja subrayó enfáticamente que éstos no deberían estar en la cárcel. "Es verdad que existe un problema social grave cuando la madre o incluso ambos

progenitores van a parar a la cárcel, porque no saben qué hacer con sus niños. Pero les aseguro que no es lo más adecuado permitirles convivir con ellos en la cárcel, es un pésimo ambiente y para eso está el Estado, para dar atención y protección a esos niños desamparados".

Las observaciones de Terrazas fueron comunicadas personalmente al prefecto Julio Leigue Hurtado, con la intención de provocar en la primera autoridad del departamento una reacción también efectiva hacia la búsqueda de soluciones profundas a la problemática que confronta la población y el sistema penitenciario. "Lo que les puedo asegurar sin el menor reparo o temor a equivocarme, es que en los últimos seis años no ha habido una sola mejora en la cárcel de Palmasola, que de cárcel modelo sólo tiene el nombre", concluyó Terrazas.

Reformas constitucionales están siendo extremadamente politizadas

SANTA CRUZ, 15 (PRESENCIA). Las reformas a la Constitución Política del Estado están siendo peligrosamente politizadas por algunos partidos que tienen representación en el Parlamento, con el único afán de lograr introducir cambios coyunturales que no beneficiarán en absoluto a la mayoría de los bolivianos ni a la consolidación de Bolivia como un país soberano e independiente, afirmó hoy el jefe nacional de Falange Socialista Boliviana, José Mario Serrate Paz.

Para comenzar, manifestó, ni siquiera todos los partidos políticos representados en el Congreso Nacional están participando del análisis para una reforma consensuada; además que la misma composición parlamentaria no refleja a cabalidad los intereses diferenciados de las mayorías nacionales. "El pueblo vota, pero no elige", subrayó Serrate.

El dirigente falangista destacó que la situación revierte mayor gravedad ahora, porque se trata de modificar la misma estructura del Estado, hecho que no debería darse sin un consenso amplio, en el que intervengan además los bolivianos a través de las consultas o referéndum que habían sido propuestos

por diferentes sectores dirigidos del país. Serrate sostuvo además que la población "se desconfió de las verdaderas intenciones" de los partidos llamados mayoritarios y que, al MNR, en imponer esas reformas, se demostró en los hechos poca voluntad de cambio, como el de la deserción de la Ley de Participación Popular "que ya está aguada".

Para FSB, una condición indispensable para llevar adelante las reformas constitucionales sería la modificación del sistema de elección de autoridades de gobierno y del Poder Legislativo, mientras no exista una diferenciación en ambas elecciones, el pueblo seguirá votando eligiendo, y por consiguiente tampoco votará efectivamente en la resolución de problemáticas de programas. "Actualmente el FSB lo tanto, todas sus resoluciones son contra los intereses y las presiones de los sectores de gobierno", concluyó Serrate.



SECRETARÍA NACIONAL DE ENERGÍA AUDITORÍA INTERNA

COMUNICADO Nº 004/94

En cumplimiento de los artículos 39° y 40° del D.S. N° 23215 de 22 de junio de 1992, se cita a los representantes de las entidades nombradas a continuación, presentarse en el término de 10 días hábiles a partir de la presente publicación, en la Oficina de Auditoría Interna de la Secretaría Nacional de Energía, ubicada en el Centro de Comunicaciones de La Paz, (Correo Central), avenida Mariscal Santa Cruz, esquina Oruro piso 13, con el objeto de recibir los Informes de Auditoría Interna, considerar dichos exámenes sobre obligaciones pendientes de pago con el Ex Instituto Nacional de Electrificación Rural y dar cumplimiento a procedimientos legales, concluido el plazo señalado se ejecutarán acciones coactivas ante la Contraloría General de la República.

ENTIDAD DEUDORA

Corporación de Desarrollo del Beni "CORDEBENI"

REPRESENTANTE

Ing. Hans Schling Monasterios
Presidente
Lic. Carmelo Suárez Morán
Subgerente Administrativo y de Finanzas

"Cooperativa de Servicios Eléctricos Reyes" Ltda.

Provincia Ballivián
Departamento del Beni.

Sr. Carlos Drew Bersatty
Pdte. Consejo de Administración
Sr. Leonel Abrego Pereira
Pdte. Consejo de Vigilancia.

"Cooperativa de Servicios Públicos Magdalena" Ltda.

Provincia Iténez Departamento del Beni

Sr. Prof. Iván Infantes Dorado
Pdte. Consejo de Administración
Sr. Angel Soto Suárez
Pdte. Consejo de Vigilancia

La Paz, 15 de julio de 1994

Lic. Eduardo Fernández Z.

JEFE AS. AUDITORÍA INTERNA
STRIA. NACIONAL DE ENERGÍA



1809

LA PRIMERA

...Gesta Libertaria Paceña.

1964

LA PRIMERA

...Solución real de vivienda para los Paceños.



MUTUAL

"LA PRIMERA"

El ahorro que financia las necesidades de su hogar desde hace 30 años

MUTUAL "LA PRIMERA", OFICINA CENTRAL: Av. Mcal. Santa Cruz No. 1364
AGENCIA 1: Av. Tumusta No. 785 AGENCIA 2: Calacoto, calle 21 No. 8261

"LA PRIMERA" una institución independiente al servicio de los Paceños.

BOLIVIA

MUNDIAL 94

RECUERDA A BOLIVIA EN TU CORAZON compra tu PIN

Dirígete a las oficinas de PRESENCIA en todo el país.

Precio Bs. 8.-



PRESENCIA

CORTE SUPERIOR DEL DISTRITO JUDICIAL DE LA PAZ

INFORME

Gestión 15 de julio de 1993 - 15 de julio de 1994

La R. Corte Superior del Distrito Judicial de La Paz, presidida por el Prof. Dr. Max Reyes Romero, se permite informar a la Pazeñidad y al País sobre los logros, objetivos que alcanzó durante el año de gestión iniciado el 15 de julio de 1993 al 15 de julio de 1994, en los principales campos de las actividades administrativas y jurisdiccionales.



Sentados: (iz. a der.) Dres. Guillermo Soto Pacheco, René Gutiérrez Vilaseca (Decano), Max Reyes Romero (PRESIDENTE), Rafael Barrero Martínez, (Subdecano) y Gustavo Guzmán. **De pie:** Dres. Waldo Vásquez Uribe, Iván Alemán M., Willy Luna. **Ausentes:** Dres. Alberto Bellot, Enrique González, Enrique Fernholz, Carlos Pinilla y Gonzalo Cordero.

DEL EDIFICIO NUEVO.- La obra iniciada en la gestión del Dr. Edgar Montaño Pardo, se la concluyó y su entrega se realizó el 3 de diciembre del pasado año. Al acto concurren el Excmo. Sr. Vicepresidente Constitucional de la República, el Excmo. Sr. Presidente de la Corte Suprema de Justicia, Parlamentarios de La Paz, Directivos de Centros Cívicos y personalidades del mundo cultural, universitario y diplomático.

EQUIPAMIENTO.- El equipamiento del nuevo edificio se licitó en cuanto a muebles de madera con estilo particular, igual se hizo con los muebles metálicos. En las licitaciones intervino la Agencia Crown Agents, todo en cumplimiento de normas legales. La implementación de persianas fue adjudicada a la Empresa Verticolor. A la fecha se están concluyendo los trabajos de colocación de persianas en todas las oficinas del nuevo edificio.

En lo referente a la señalización, se licitó y a la fecha el procesamiento de la adjudicación se encuentra en su última fase.

ASCENSORES.- En la presente gestión el caso de 3 ascensores para el nuevo edificio tuvo necesariamente que entregarse a la Excelentísima Corte Suprema de Justicia, autoridades máximas que licitaron, adjudicaron y suscribieron el correspondiente contrato con intervención del Consejo de Administración de la Excelentísima Corte Suprema y concurso de técnicos especializados. La instalación del servicio de ascensores tiene término y éste abarca el tiempo de 200 días, desde la suscripción de aquel contrato.

SEGUNDO MONOBLOCK.- En el presente año se han iniciado gestiones técnicas para levantar la construcción del segundo monoblock del Palacio de Justicia, en el inmueble conocido con el nombre de "Casa Gutiérrez", ubicado en la calle Potosí. El presupuesto para la demolición y la construcción correspondiente se hizo conocer al Máximo Tribunal de Justicia del País.

En el presente año, se harán las correspondientes convocatorias a concursos y posterior licitación, con concurrencia de entidades como ocurrió en la construcción del primer monoblock.

PALACIO DE JUSTICIA.- El Palacio de Justicia antiguo será restaurado para su refundición al estilo del Palacio de la Excelentísima Corte Suprema de Justicia. Al respecto se aprobaron los estudios correspondientes y los planos se hallan para aprobación. Se hicieron los pagos correspondientes a la empresa SIC S.R.L.

Este Palacio remodelado se constituirá en un verdadero monumento nacional para orgullo de la urbe paceña. Aquí funcionarán las oficinas de la Corte, el departamento Administrativo y la Biblioteca Jurídica ampliada.

PROVINCIAS.- La Corte Superior de Justicia no ha descuidado la infraestructura y modernización de las Casas de Justicia en las provincias paceñas. En la presente gestión se hizo entrega de un verdadero Palacio provincial en la jurisdicción de Manco Kapac, con asiento en el Santuario de Copacabana. Este edificio consta inclusive con departamentos para la vivienda de los Sres. Jueces.

Al presente se encuentran en etapa de construcción las Casas de Justicia en las localidades de Guaqui, Chuma, Carabuco y Corocoro.

En la presente gestión y con la correspondiente cooperación de vecinda-

rios, autoridades municipales, y de las subprefecturas se han adquirido propiedades inmuebles para la construcción de Casas de Justicia en las provincias de: Los Andes-Pucarani, Aromasica, Nor Yungas-Caranavi y Coroico, Sud Yungas-Chulumani.

DERECHOS REALES.- El gravísimo problema que presenta la oficina de Derechos Reales del Departamento, por fallas de infraestructura y modernización del sistema de computarización; la Corte de Justicia encaró con mucha dedicación para resolverlo, a fin de que pueda atender en mejores condiciones a todas las personas que acuden a aquellas dependencias. Felizmente con el concurso de la Excelentísima Corte Suprema se resolvió casi en su integridad la problemática de Derechos Reales. Su traslado a un nuevo edificio es inminente, se suscribió el correspondiente contrato de locación con el propietario del antiguo ex-Hotel Avenida ubicado en la Av. Montes esq. calle Bozo, a la fecha la modernización y refacciones se encuentran en plena actividad, y en el mes de agosto se trasladarán las dependencias de Derechos Reales a ambientes amplios y con instalación del sistema de computarización totalmente moderno. La ampliación del sistema se ha encargado a las empresas ECOM y SISTECO. La red alcanzará hasta las oficinas judiciales de la ciudad de El Alto. En el futuro se asegura que ya no habrán colas ni conflictos en la inscripción de inmuebles, gravámenes e hipotecas. Los Sres. abogados y público en general serán atendidos en el día.

BIBLIOTECA JURIDICA.- El Parlamento Nacional, las universidades del país, los Sres. abogados y la ciudadanía en general conocen que a partir del 1º de enero de 1993 se puso en funcionamiento la Biblioteca Jurídica Especializada de la R. Corte Superior. En el presente año se ha comprobado que la Biblioteca es requerida no sólo por Honorables Parlamentarios, catedráticos universitarios, sino por la empresa privada.

La Biblioteca Jurídica se ha constituido en un verdadero monumento al servicio de la cultura jurídica del país, toda vez que cuenta con bibliografía en todos los campos del derecho y completamente al día, además la biblioteca se ha enriquecido con la implementación del total de la legislación de los países de América Latina. Al presente la biblioteca moderna y computarizada se ha constituido entre las principales de nuestro continente para orgullo de la Corte Superior de Justicia de La Paz.

CAMPO JURISDICCIONAL.- En este ámbito, la Corte de Justicia ha tratado por todos los medios de enfrentar los problemas de retardación de justicia y otros con dedicación y afán de servicio a la ciudadanía.

Un hecho de suma importancia y de actualidad es el enfrentamiento contra la corrupción. Al respecto el Sr. Presidente de la Corte de La Paz fue el encargado de hacer conocer la Resolución de Sala Plena en ocasión del aniversario de fundación de la ciudad de La Paz, en efecto el 21 de octubre de 1993 y en ocasión en que el H. Senado Nacional rindió homenaje al 20 de octubre de 1548, el Sr. Presidente, en sesión plena y en presencia de los representantes de todas las instituciones de la

paceñidad y del país, invitó a enfrentar la corrupción en forma total y con el concurso de todas y cada una de las instituciones de la Nación de tal forma que todos en un solo poder de acción luchan y liquiden el gravísimo problema creado por la corrupción en casi todos los ámbitos del quehacer nacional.

CAMPO CULTURAL.- La R. Corte Superior de Justicia estuvo presente en todas las actividades de la cultura a las que fue invitado, el Sr. Presidente en los meses de abril y mayo disertó en el Paraninfo de la Universidad Mayor de San Andrés, Universidad Católica Boliviana, Escuela de Altos Estudios Nacionales y otras entidades sobre temas relacionados con la justicia, derechos humanos, ley 1.008, retardación de justicia y reforma de la educación boliviana y universitaria.



Nuevo Edificio central de los Tribunales.



Biblioteca Jurídica Especializada



Edificio donde funcionaron las oficinas de Derechos Reales. Av. Montes y Bozo.



Palacio de Justicia en el Santuario de Copacabana.

La Paz, 16 de julio de 1994

SECRETARIA DE CAMARA DE LA PRESIDENCIA



CORTE SUPERIOR DEL DISTRITO

CORTE SUPERIOR DE JUSTICIA DE LA PAZ HOMENAJE A LA REVOLUCION LIBERTADORA DEL 16 DE JULIO DE 1.809

A LOS MARTIRES

"Más todo, todo en vano, que con serena frente presentan nueve atletas sus cuellos al dogal; y mueren repitiendo con entusiasmo ardiente: "La tea está encendida, jamás se apagará".

(16 de Julio de 1.858 Augusto Archondo)

Los grandes hombres predestinados a liberar a los pueblos nacen en los momentos históricos señalados por el Creador para ser el paradigma y el ejemplo de la humanidad.

El Alto Perú se constituye en la tierra americana bendita para dar nacimiento a la generación de hombres de 1.809 y de ese modo surgen los Protomártires de la Independencia que soñaron con: libertad, democracia y paz para los hombres de esta parte del mundo.

La historia de los Protomártires de la Independencia y la gesta heroica del 16 de Julio de 1.809, nos muestra actitudes inimaginables pero que los predestinados cumplieron para gloria y ejemplo de América y el mundo, desterrando para siempre la injusticia, la arbitrariedad y el ultraje humillante que soportaron los hombres y mujeres de América por espacio de 3 siglos.

A la generación de 1.809 pertenecieron Don Pedro Domingo Murillo, Juan Bautista Sagárnaga, Gregorio García Lanza, Juan Antonio Figueroa, Buenaventura Bueno, Basilio Catacora, Mariano Graneros, Melchor Jiménez, Apolinar Jaen, Manuel Víctor García Lanza, Vicenta Juaristi Eguino, Ursula Goyzueta, Simona Manzaneda, José Manuel Allaga, Sebastián Aparicio, Manuel de Ortiz, José Gabino Estrada, Hipólito Landaeta, Eusebio Condorena, y otros gloriosos Protomártires de la Independencia Americana, y antecesores de la creación de la Patria Boliviana. Honor y gloria a los Protomártires que irradian la luz de la libertad por América y el mundo.

La R. Corte Superior de Justicia de La Paz, rinde su máximo homenaje de admiración y respeto a Don Pedro Domingo Murillo y a la pléyade ejemplar de hombres y mujeres que lucharon junto a él la tarde del 16 de Julio de 1.809.

¡ GLORIA A PEDRO DOMINGO MURILLO Y LOS PROTOMARTIRES DE LA INDEPENDENCIA !

¡ VIVA BOLIVIA - VIVA LA PAZ !

La Paz, 16 de julio de 1994.

Cochabamba

PIL recibe más leche de la que puede procesar y comercializar

COCHABAMBA, 15 (PRESENCIA).- La Planta Industrializadora de Leche (PIL) recibe más leche cruda de la que puede procesar y comercializar y, por tanto, acumula excedentes que influyen negativamente en su situación económico-financiera.

Lo anterior se desprende del Informe Trimestral presentado por el gerente general, Agustín Saguro Oando, a la Presidencia de la Corporación Regional de Desarrollo de Cochabamba (CORDECO) con relación a las actividades que se llevan a cabo.

El citado explica que si bien en principio se decidió la separación de 819 productores con el objeto de reducir la recepción de leche en 10.000 litros diarios, "al momento se sigue recibiendo por los damnificados" problema social y a las gestiones diarias de leche sigue por encima de los 120.000 litros. En el mes de mayo el promedio fue de 122.000 litros, "lo que significa un trabajo forzoso que está obligando a la Planta a una jornada de 24 horas, sin un margen de seguridad para reparaciones y mantenimiento".

Según el documento, "de seguir esta situación, la Planta se vería obligada a ampliar sus equipos, por lo menos, en ciertos cuartos de botella, tales como tanques de proceso, homogeneización, envasado de leche fluida, etc.". Sin embargo, estas ampliaciones demandarían un tiempo largo, ya que no se tomaron oportunamente las previsiones para el aumento de producción anual por lo mensual, para formular los proyectos, buscar financiamientos y preparar la infraestructura.

El gerente general de la PIL estima que el volumen máximo que se debería recibir en las actuales condiciones para garantizar un trabajo sin problemas, sería de 110.000 litros diarios. Así, así, con este volumen se podrían cubrir las necesidades que no podemos vender en las actuales condiciones", puntualizó en su informe.

La liquidez de la Planta, no obstante lo anterior, "es buena. Al 13 de junio próximo pasado se registró un saldo a favor de 3.409.379,07 bolivianos.

LAB proyecta alquilar aviones que le permitan disminuir costos

COCHABAMBA, 15 (PRESENCIA).- El Lloyd Aéreo Boliviano (LAB) da "pasos concretos" para ver la posibilidad de alquilar aviones de nueva tecnología que le permitan reducir sus costos de operación mediante el ahorro de combustible.

"Nuestra flota tiene la desventaja de que son aviones de tecnología convencional cuya característica es el alto consumo de combustible y el precio del combustible en el país es uno de los más altos a nivel internacional", explicó el gerente general Luis Guerra Padilla.

Señaló que si es posible contar con nueva de tecnología adecuada, entonces el consumo de combustible se reducirá y, por tanto, las operaciones demandarán menos inversión.

Indicó, sin embargo, que además del alto consumo de combustible, los aviones de la empresa tienen "demasiada capacidad" para atender determinados mercados. "Por ello se busca dar una respuesta de mayor cantidad de frecuencias transportando menor cantidad de pasajeros en una ruta determinada", agregó.

Este proyecto, señaló, es parte de la política comercial "agresiva" que se aplica para mejorar los ingresos y disminuir las pérdidas. "Ha habido una reducción importante

del personal que ha tenido un impacto positivo. (...) Se ha renunciado en el conjunto de estaciones que opera el LAB los precios de combustible bajando un 50% y así, dentro de esa tónica se han producido muchas otras acciones", dijo.

Informó que las compras del LAB se redujeron en un 50% en este último periodo. "Vale decir que se ha extremado una política de austeridad notoria", puntualizó a tiempo de dar cuenta que en los primeros meses de este año las pérdidas promedio por mes llegaron a unos 300 mil dólares.

En 1992, las pérdidas alcanzaron al orden de 1,2 millones de dólares y en los primeros siete meses de 1993 aumentaron a 1,5 millones. "A partir de agosto de 1993 hasta fin de año las pérdidas se han reducido a un promedio mensual del orden de 500 mil dólares. En este momento el resultado económico financiero de los primeros meses del año 94 establece una pérdida promedio de 300 mil dólares mensuales. Usted puede apreciar que hay una mejora notable en términos relativos. Pensamos que si este año no logramos una situación de equilibrio, por lo menos vamos a reducir sustancialmente las pérdidas económicas del LAB", insistió.

Maestros rechazan la "política" ampliación de vacación de invierno

COCHABAMBA, 15 (PRESENCIA).- El magisterio cochabambino rechaza la ampliación de la vacación de invierno, caso pedagógico de disposición por el gobierno nacional al supuesto aumento de enfermeras piratorias en la población.

Según el secretario de la Federación Departamental de Trabajadores en Educación Urbana, Víctor Rodríguez, la determinación "absolutamente política" del gobierno pretende desmovilizar al magisterio solo porque resalta la acción de la Ley de Reforma Educativa, sino "porque quieren no nos ha pagado del mes junio, no obstante que prometió a hacerla hasta cada mes".

Censuró la actitud "servil" de las autoridades educativas y de salud nacionales que permiten a los estudiantes que permanecen en la semana de vacaciones del desahucio "se les ha pagado". "Las autoridades tales, son unos acomodados que quieren que por que, por la R. Corte Superior de Justicia de Cochabamba, no hay que para prolongar la vacación", dijo.

En efecto, hace días el director regional de Educación Urbana, Andrés Aguilar, anunció la posibilidad de ampliar la vacación de invierno a 78 días, lo que significó un trabajo programado por semestre. Por su parte, el secretario regional de Educación Urbana, Andrés Aguilar, anunció la posibilidad de ampliar la vacación de invierno a 78 días, lo que significó un trabajo programado por semestre. Por su parte, el secretario regional de Educación Urbana, Andrés Aguilar, anunció la posibilidad de ampliar la vacación de invierno a 78 días, lo que significó un trabajo programado por semestre.

Padres de familia de portuñales, a su vez, también se oponen a la ampliación gubernamental. Arguyen los establecimientos que las elevadas pensiones mensuales para los "estudios, no para que se den por más de un mes de vacación comunal".

Saludamos al pueblo del Departamento de La Paz
En su Aniversario Cívico, deseamos progreso,
desarrollo y éxito pleno

SENDTEX

Hilandería de lana peinada y de fibra sintética, produce el famoso hilado conocido mundialmente dralon BAYER

BAJO LICENCIA BAYER ALEMANIA

Hilados para tejidos de punto industrial. Hilados para tejidos de alfombra.

Hilados para tejidos de punto manual, famosa marca ardilla. Calidad europea.

Fibra dralon para almohadas, edredones, colchones y todo tipo de acolchonado.

Calidad superior a la lana natural. No se apelmaza y es limpia. No tiene olor, no afecta al asma y es antialérgico.

Es liviana, caliente más y no apolilla. El colchón de esta fibra es más suave y agradable que el de lana o cualquier otro producto.

Es económico y su rendimiento es superior.

COCHABAMBA: Fábrica y oficinas. Av. Blanco Galindo Km. 6,5 Casilla 1058. Teléfonos: 68411 - 68412 Fax 042 - 68323
LA PAZ: Oficinas J.A. Figueroa N° 635. Casilla 1591. Teléfonos: 340210 - 324482.



dralon

Mundial en verificaciones. Experiencia y tecnología a su servicio.

23 DE JULIO
"DÍA DE LA AMISTAD"

CINE TEATRO **MONJE CAMPERO**

HOY

UNICO CINE EN BOLIVIA CON
SISTEMA DE SONIDO

CUARTA SEMANA

DOLBY DIGITAL **SURROUND**

ESTRENO A NIVEL MUNDIAL
UNA HISTORIA MAJESTUOSA COMO LA VIDA.
HA NACIDO SU MAJESTAD

WALT DISNEY PICTURES
presents

EL REY LEON



ADEMÁS EL CORTOMETRAJE ANIMADO:

LAMBERT-EL LEON TIMIDO

EN SIMULTANEO CON

CINE AVAROA COCHABAMBA | **CINE PALACE** SANTA CRUZ

Gerencia de Fortalecimiento Municipal, que precisamente, se encargará de coordinar la ejecución de los proyectos en el área.

Esta nueva grúa tiene de manera estrecha relación de Planificación y los trabajos que tienen que ver con

La futura actividad que se desarrollará en el proceso de implementación de la Ley de Participación Popular, prevé la creación de oficinas de

EMPRESA METALURGICA VINTO
CORPORACION MINERA DE BOLIVIA

Vinto (Oruro), 14 de julio de 1994
SAS-1078894

La Empresa Metalúrgica Visto en previsión a lo dispuesto por el reglamento de adquisiciones que regula el D.S. 21660 (Invitaciones Directas), tiene a bien invitar a todas las empresas/firmas establecidas en el país, presentar ofertas para nuestros siguientes pedidos:

PEDIDO I-3-8821/94 1RA. INVITACION
50.000 KGR. Acido Sulfurico industrial 98 grados Ba

PEDIDO I-5-0081/94 1RA. INVITACION
100 piezas crisoles de porcelana forma medio alta. Con tapas capacidad 49 ml. Diam. superior 50 mm, altura 40 mm. Ref. catálogo K. Kolb No. 577-456
100 crisoles cilindros de porcelana forma alta.

Capacidad 40 ml. Diám. superior 35 mm. altura 44 mm. Ref. catálogo K. Koib No. 577-555

PEDIDO I-5-0002/94 1RA. INVITACIÓN
1 pieza lámpara de cátodo hueco de Torio (espectrofotómetro Perkin Elmer)
1 frasco solución patrón de Torio de 1.000 ppm

PEDIDO 1-6-0030/94 2DA. INVITACION
2 piezas bombas hidráulicas de pistones axiales y caudal variable. Tipo: EA 10 V5028 OFF/30 R-PPA 12NCO 9056, Q= 40 litros/Min. n= 1.450 r.p.m.; p= 140 bar, marca Rexroth.

PEDIDO N144-10489151 2DA. INVITACION
2 piezas bombas centrifugas completas (con motor)
marca Ritz, tipo 4508.

Características técnicas - / - 1 Kg/lbm3, T= 30 grados C, Número de etapas 7, Caudal 40 m3. Hr., Altura de Elevación 90 m. c.a., Altura de Succión 6 m. c.a., Elemento a impulsar agua, MOTOR ELECTRIC 380 voltios, 50 Hz. (para trabajo a 3.880 m.s.n.m.)

Las ofertas deberán ser presentadas individualmente para cada pedido en sobre cerrado en oficina sub gerencia administrativa Vinto-Oruro, Fono Oruro: 54060-51343.

Adjuntar documentación requerida de acuerdo al reglamento de adquisiciones para invitaciones Directas en actual vigencia. Las ofertas que no cumplan estas condiciones no serán tomadas en cuenta en los cuadros comparativos de precios.

LA EMPRESA

MINISTERIO DE HACIENDA Y DESARROLLO ECONOMICO
SECRETARIA NACIONAL DE AGRICULTURA Y GANADERIA

COMUNICADO

A objeto de cumplir con el procedimiento establecido en los Arts. 39 y 40 del D.S. N° 23215, se comunica a las personas cuyos nombres se publican en la siguiente nómina, apersonarse por las oficinas de Auditoría Interna 2do. Piso Of. 209 Edificio de la Secretaría Nacional de Agricultura y Ganadería Av. Camacho N° 1471, en el plazo de 10 días a tomar conocimiento de los informes de auditoría N° AUD IAO 01/92, AUD IAO 01/93, AUD IAO 004/93.

- | | | | |
|--|-----------------------------------|-------------------------------------|-------------------------------------|
| 21 ALMONOR WAYNE JOAQUIN | 43 DIAZ C. CLAUDIO | 54 MELGAR SUAREZ JOSE LUIS | 126 SANCHEZ VIRSA JORGE |
| 22 AMADOR BOLLE NESTOR | 43 DUCENEN A. RENEE | 85 MENDEZ VARGAS JOSE ANTONIO | 127 SANDOVAL PUNTEIS JAVIER |
| 23 APAZA JOSE | 44 DURAN ROMAN HUGO | 86 MENDOZA PEREZ GONCALO | 128 SANJUNEZ GUTYIA JULIO |
| 24 ARANZA LEDERMAN ANGEL | 48 DURAN TAPIA ROSA | 87 MOLLO CHOCQUECALATA JUAN ESTEBAN | 129 SAUNA RAZUK MIGUEL |
| 25 ARANIVAR CHAVEZ MARIA GISELE | 48 DURAN ZUBIA MARIO | 88 MONTANO RICARDO | 130 SELIM VILLALBA MANUEL |
| 26 ARDAYA ALFREDO | 47 DURAN ZUBIA JOSE | 89 MONTES DE OCA ISMAEL | 131 SEMPEREQUIS GOMEZ JORGE |
| 27 ARIAS F. JULIO | 48 ELLIOTT LEYTON JOHN | 90 MONTEIR ROMAN WALTER | 132 SEVARCHIO ESPINOZA NAI |
| 28 AVILES ROMERO NILO | 49 ESTRADA GUZMAN VICTOR | 91 MORALES A. HERIBO | 133 SERRAJO BOVINOLO RAFAEL ANTONIO |
| 29 AYALA DEL CASTILLO ELIZABETH | 50 FERNANDEZ VILLA HERRERA | 92 MUÑOZ GUZQUI PIERRE | 134 SUAREZ LUIS JUAN PEDRO |
| 30 AYALA LOPEZ RICARDO | 51 FLORES A. CARLOS | 93 NOVILLO GOMEZ CARMELO | 135 S.A.T.E.C.G. S.A.R.L |
| 31 BARRERO VELAZQUEZ JUAN PABLO | 52 GARCIA DE ELLANES ROSARIO | 94 CAMPALLO ALVAREZ HUMBERTO | 136 TANCARA F. GERMAN |
| 32 BASCOPI ESCALANTE RONALD | 53 GOTA ESPINOZA PATRICIA | 95 OCHOA MENDOZA FRANZ | 137 TANCARA M. ADOLFO |
| 33 BAUTISTA SANCHEZ MIGUEL | 54 GONZALEZ C. CARLOS | 96 OLAMPO ROMERO MARIO | 138 YECENA VALERIANO FERNANDO |
| 34 BAZAN ALFONSO EUGENIO | 55 GONZALEZ M. ALBERTO | 97 OMATE OSCAR | 139 TOMANOWSKI AUGUSTO |
| 35 BORDA B. RONALD | 56 GULLER MINUEL JULIO | 98 ORDOÑEZ CABALLERO JOSE LUIS | 140 TORRES S. RAUL |
| 36 BORDA VALDEZ ELIZABDO | 57 GULLER MIRANDA SILVESTRE | 99 PACHECO CHIGRE ADOLFO | 141 TRIGO H. RAUL |
| 37 BURGOS LUNA MARTIN | 58 GUILLEN SARDON RAMIRO | 100 PANES RAS | 142 ULLIO BENITEZ WIDMAR WILBERTO |
| 38 CACIFRES CASTRO FREDY | 59 GUZMAN FORTUN AIDA MARIA | 101 PARRA USTURIO JOSE GUSTAVO | 143 UREÑA M. GREGORIO |
| 39 CALDERON SANCHEZ JUAN LUIS | 60 HURTADO NOGALES JAIME | 102 PEDERNAI PARRON MIGUEL ANGEL | 144 URBANEZ TURPODORA GONZALO |
| 40 CANELO SONDE | 61 HUACAN D. ALEJANDRO | 103 PELAEZ DAZA CARLOS | 145 VACA DE IPP ULLI |
| 41 CARDENAS CALDERON RENE | 62 HIDALGO C. ORLANDO | 104 PESA ORTIZ VIRGINIA | 146 VALDES LUNA ALBERTO |
| 42 CARIJUAL RODRIGUEZ EDUARDO | 63 HIRABE AMATO CUMAR | 105 PLATA SORIA TADEO | 147 VALDIVIAZO ANGEL |
| 43 CASTILLO C. ISAAC | 64 IBARREZ TORRES LUIS | 106 PORTILLO REYNALDO | 148 VALORI P. MARINO |
| 44 CASTRO FERNANDEZ MAYIRA VIVIANA | 65 JALON LAUFENT GILLIART EDUARDO | 107 QUIROGA GOMEZ ALBERTO | 149 VARELA ITHURBIDE JOSE LUIS |
| 45 CENTELLES VERA EMO | 66 JARA TADEO DAVID | 108 QUIROZ REVERA JOSE | 150 VARGAS A. CARLOS |
| 46 CHAPMAN C. AUGUSTO | 67 JUSTINIANO MELGAR CIRO | 109 RAMIREZ M. TELO | 151 VARGAS DENNIS MARCEN |
| 47 CHALLAPA G. GERARDO | 68 KUNENSKIY BUTENREZH GABRIELA | 110 REIS MORENO CARLOS | 152 VEGA FRANCISCO HUGO |
| 48 CHAMBI LIMA FLORENCIO | 69 LEON MURGUISA JOSE | 111 RENGEL M. JENNY CAROL | 153 VELAZQUEZ BENAVENDE REYNALDO |
| 49 CHAVEZ J. ROSARIO | 70 LEON ROVERA ESTEBAN | 112 RICO BULES FRANCISCO | 154 VELAZQUEZ FELIPE |
| 50 CHIPARRA CH. JUAN | 71 LLANOS CARVALLO TOMAS | 113 RIVERA P. ROBERTO | 155 VERA VILLALBA NESTOR |
| 51 CHIQUE GUZQUI LUCIA | 72 LLANOS DE ROMERO KATY | 114 RIVERA DE COLODO NEUSA | 156 VERA VILCA COCA JUAN CARLOS |
| 52 CHIQUEVILLA ROSCHA JAVIER | 73 LOBO A. HUGO | 115 RUIZ GEMIO JAIME | 157 VILLALBA Y. ARTURO |
| 53 CLAURE DORNA NAVA JOSE LUIS | 74 LOPEZ GARCERAN JOSE | 116 ROSAS ZORRILLA RICARDO | 158 VILLAR LAQUINA JUAN JOSE |
| 54 CLAVERO R. EDUARDO | 75 MACCHACADO ROZO MARTIN | 117 ROMERO H. HUGO | 159 VILLA FLORES JOSE ALBERTO |
| 55 CORPORACION DE DESARROLLO DE COCHABAMBA | 76 MAIFALDE MANUEL | 118 ROMERO RODRIGUEZ RAUL | 160 VILLARROEL CAMACHO CARLOS |
| 56 CORTES RODRIGUEZ JORGE | 77 MAMANI FUENTE PORTUANO | 119 SAavedra M. JORGE | 161 VILLEN A. VICTOR |
| 57 CRESPINO S. LUIS | 78 MARABON L. GUSTAVO | 120 SALAS S. HUMBERTO | 162 VIRREZ ARCE WILIBALDO |
| 58 CUSI S. OLIVER | 79 MARAJAZ N. GABINO | 121 SALAS S. VIRGINIA | 163 VISCARUA GUERRABALLA PEDRO |
| 59 DARUENAS SANCHEZ ANTONIO | 80 MARQUEZ ARNELLA CARLOS | 122 SALAZAR P. HUMBERTO | 164 VIVADO PIZARRA MARCEL |
| 60 DAVALA ARANDA RICARDO | 81 MARQUEZ JORGE | 123 SALAZAR VERA LUIS | 165 ZABARRONA SONIA ROYER |
| 61 DIAZ G. OLIVIO | 82 MARTINEZ TITO | 124 SALMON C. WALTER | 166 ZAPATA GONZALO |
| | 83 MAYER ZARBA IFFREN | 125 SANCHEZ PEREZ JORGE | |

La Paz, julio de 1994

LA SECRETARIA NACIONAL DEL DEPORTE PONE A CONOCIMIENTO DE LA BANCA, CASAS DE CAMBIO, COMERCIO Y PUBLICO EN GENERAL, QUE EL CHEQUE Nº 102789-1 DEL TESORO GENERAL DE LA NACION HA SIDO EXTRAVIADO, POR LO TANTO EL MISMO QUEDA ANULADO.

La Paz, 13 de julio de 1994

RR_PP_540

MINISTERIO DE DESARROLLO HUMANO
FONDO DE INVERSION SOCIAL

INVITACION PUBLICA

El Fondo de Inversión Social, a través del sub-programa "APOYO TÉCNICO", invita a las Organizaciones No Gubernamentales (ONG) y a instituciones Privadas al Desarrollo Social (IPDS) y Consultoras privadas a presentar propuestas al circular proceso de PLANIFICACIÓN PARTICIPATIVA en 13 Provincias Peruanas por el Ministerio de Desarrollo Humano.

Departamento	Provincia	Nº de Secciones
TARUJA	Ayres Mendez	2
LA PAZ	Pacajes Caraveli (*)	3
SANTA CRUZ	Guatemala Sanjo de Chaviz Ichilo Sara	3 2 2 2
CHUQUISACA	S. Roelo M. Siles Tomasa	1 2 2
BENI	Moson Ballivián	1 3
PANDO	N. Suarez (**)	3

* Se considera desde El Chorro hasta Alacocha
 ** Se hará mancomunidad con Manuripi y Abuna

2005 05 15

Desfile de Teas y Verbena Popular. A las 18:00 horas, la alcaldesa Mónica Medina efectuó el encendido de la tea en el Museo "Casa de Murillo", para encabezar después el desfile con antorchas por las calles céntricas de la ciudad.

Al acto asistieron concejales locales, dirigentes del Comité Cívico Pro La Paz, autoridades de la Prefectura de La Paz, presidente de GOTEI y otras de la región. Junto a las

actuaciones musicales, se presentaron también exhibiciones de danza folclórica, teatro popular y actividades deportivas.

El desfile finalizó con un momento de reflexión sobre los valores que debe tener una comunidad organizada y comprometida con su desarrollo.

La actividad fue coordinada por el Comité Organizador del Desfile de Teas y Verbena Popular, integrado por representantes de diversas instituciones locales y regionales.

El evento contó con la participación activa de cientos de ciudadanos, quienes disfrutaron de la celebración y demostraron su apoyo al municipio.

El alcalde manifestó su satisfacción por la realización exitosa del evento, destacando el compromiso de la municipalidad con la cultura y el fortalecimiento comunitario.

Se espera que esta tradición se mantenga como un símbolo de unidad y orgullo para la población de San Juan de los Rios.

Cuba esq. Brasil N° 1445
Telts. 364154 - 391987

LA PAZ: VANGUARDIA DE BOLIVIA



Luis Alberto Valle Ureña
PRESIDENTE
HONORABLE CONCEJO MUNICIPAL DE LA
CIUDAD DE NUESTRA SEÑORA DE LA PAZ

PACENOS:

En una fecha histórica, como el 16 de julio de 1809, cuando los protomártires paceños contribuyeron ineluctablemente a la independencia de Bolivia, me permito resaltar la necesidad de iniciar su ejemplo, buscando permanentemente el crecimiento de una patria orgulloso, donde La Paz continúe siendo la vanguardia de la nacionalidad.

Al cabo de seis meses reales de gestión municipal, sabe evaluar perspectivas y restricciones. Dado que la base económica de la ciudad de La Paz tiene una alta interacción con el sector público, cualquier restricción en el gasto fiscal que genere recesión económica o por lo menos estancamiento, afecta directamente a su desarrollo.

Por eso, el impacto negativo que sufre la ciudad de La Paz, se refleja en la caída de nuestros ingresos propios. Este factor restringe nuestras posibilidades de encarar obras urgentes en una ciudad con altos costos de urbanización por su original topografía, cuyo entorno de gran belleza panorámica, origina difíciles soluciones en materia vial, de servicios públicos y limita áreas disponibles para equipamientos urbanos.

El enfrentar épocas de vacas finas nos obliga a ser más acuciosos en la prestación de los proyectos, encarando solo aquellos de mayor urgencia e impacto.

El otro factor estructural que modificará nuestra acción, son las futuras consecuencias que tendrá la nueva Ley de Participación Popular que define formas de distribución y de uso de los recursos financieros de la Coparticipación Impositiva, que ascienden a un 50% de nuestros ingresos. Asimismo, sin recursos se nos exigen nuevas funciones y responsabilidades de alta complejidad como la salud, la educación, la cultura, el deporte y otras.

Con una posición constructiva, hemos aportado en múltiples aspectos viabilizando las negociaciones de la Ley de Participación Popular y también de su reglamento. Asimismo, hemos representado claramente el justo reclamo de la ciudad de La Paz por ser la única capital de departamento que no ha incrementado sus ingresos por coparticipación impositiva.

Por otra parte, indicamos que nuestro cumplimiento a la Ley pasó por una compensación clara en materia financiera reemplazando nuestra mayor predisposición para implementar la misma, una vez solucionados los aspectos de disponibilidad de recursos con ese fin.

Nuestro Gobierno Municipal no descuidó la consideración de proyectos estructurales como TUTEL, que ya cuenta con la aprobación del Banco Mundial. Asimismo, se está viabilizando el proyecto de la Gran Vía con apoyo de la CAF y el BID, redimensionando dicho proyecto a montos aceptables para la capacidad financiera y de endeudamiento del municipio paceño.

Por otra parte, se están analizando las posibilidades para un Tren Elevado en la vía central con apoyo de la Vicepresidencia de los Estados Unidos de América. La temática de una Avenida Periférica consolidada, concluida y asfaltada también está en nuestras preocupaciones, para canalizarla hacia fuentes financieras externas. También queremos la conversión de una Achacera moderna.

Todos estos proyectos son de larga maduración, pero los pasos consecutivos secuenciales están siendo dados.

Todo lo anterior pasa por una renegociación de la deuda externa municipal que debe encararse con el poder ejecutivo, logrando así poner a las instituciones externas del país en el mismo pie de las exitosas renegociaciones logradas en materia de deuda externa nacional. Postulamos una política de fortalecimiento negociador para mejorar nuestra capacidad institucional de captación de créditos externos y donaciones.

El Honorable Concejo Municipal, que me honro en presidir, tiene por líneas operativas principales el aspecto legislativo por un lado y, por otro, la formulación de políticas.

En materia legislativa, en el Concejo Municipal se analizaron dos leyes nacionales que tienen relación directa con el municipio paceño. Así, tenemos la Ley de Capitalización, sobre todo en su conflictivo artículo diecinueve, y la Ley de Participación Popular que ya mencionamos antes.

Además, hemos viabilizado la primigenia de reglamentos innovadores al quehacer municipal, líneas jurídicas como proyectos concordados y tutelas que han dado inicio a una nueva filosofía de participación comunitaria y del sector privado.

Hemos reactualizado el tema del casco central de la ciudad, donde pretendemos balancear el propio desarrollo y modernización del área con una necesaria preservación histórica, como base turística y de orgullo del pasado.

Se ha jerarquizado el tema de la contaminación y el medio ambiente. Si bien la limpieza de la ciudad, así como la recolección de desechos sólidos, han mejorado, aún falta mucho por hacer. Hemos propuesto la temática ambiental de aire y ruido y esperamos soluciones prontas. Estamos orgullosos de los avances logrados en materia de control de cuencas y forestación, donde la GTZ aportó muy positivamente.

En materia de políticas urbanas, tenemos una prelación que nos señala la importancia de solucionar los problemas de tráfico urbano, que día a día están más difíciles, debido a una estructura vial restringida por la topografía y el diseño urbano actual.

Desearíamos subir los niveles de seguridad vial y personal, mejorando el sistema de reposición y ampliación de alumbrado público y ya se ha iniciado las luminarias para una solución permanente del problema.

Hay dificultades para establecer un reglamento del uso del suelo adecuado y moderno. Pondremos énfasis para lograr un USPA equitativo, solucionando así una temática de permanente manipulación y corrupción.

La situación conflictiva de la base económica urbana, que está generando un creciente comercio informal, ha provocado una ocupación permanente de las calles en los zonas centrales y populares. Este problema social, difícil de resolver, está siendo estudiado para compatibilizar el libre flujo peatonal con las necesidades humanas de subsistencia. Si no se crea una oferta laboral sustituta, mediante la concreción de un parque industrial y artesanal localizado en la ciudad de El Alto, los patrones de control no serán nunca eficientes.

Es urgente y necesaria la creación de un Concejo Metropolitano de carácter técnico para encarar temáticas comunes como la precedente, entre las ciudades de La Paz y la de El Alto, incluyendo Viacha, ya que son una conurbación de alta interrelación funcional.

Hay en todo el mundo se vive un proceso acelerado de modernización que supone un amplio espíritu para compartir con la comunidad y el sector privado múltiples funciones que, por nuestra propia naturaleza interna municipal, nos impide ser buenos administradores. Nuestra filosofía es compartir responsabilidades, delegar funciones y concentrarnos en temas principales.

Nuestro objetivo permanente será proporcionar al sector empresarial las facilidades que sus economías externas requieren.

Sólo recibiendo recursos suficientes para aplicar la Participación Popular podremos definir políticas para los sectores de salud y educación, tareas para las cuales lastimosamente no estamos preparados ni financieramente ni técnicamente. Sin embargo, haremos esfuerzos pero no podemos ofrecer milagros.

Desearíamos una ciudad mejor, una ciudad para todos. Para ello, necesitamos la participación activa de la comunidad y de la actividad privada, y así juntos podremos estar orgullosos, porque LA PAZ SÍ PUEDE MÁS.

ORDENANZAS Y RESOLUCIONES, APROBADAS EN EL 1er SEMESTRE DE GESTIÓN, DEL HONORABLE CONCEJO MUNICIPAL

Durante el primer semestre de la gestión 1994 el H. Concejo Municipal de la ciudad de La Paz ha atendido 1 428 trámites de los vecinos de nuestra ciudad.

Mensualmente ingresan por Secretaría del H. Concejo Municipal un promedio de 238 documentos para su lectura en Sesiones Ordinarias. En el transcurso de estos seis primeros meses se aprobaron 87 Ordenanzas y 228 Resoluciones Municipales, denotando un alto nivel de responsabilidad y dinamismo en comparación con gestiones anteriores.

EN APOYO A LA CULTURA.

O.M. N° 35/94 Crea el Archivo Histórico Municipal.
R.M. N° 175/94 Apoya la presentación del Ballet Oficial.

RECUPERA Y CONSOLIDA TERRENOS MUNICIPALES, EN BENEFICIO DE LA CIUDAD.

O.M. N° 10/94 Consolida y recupera terrenos en Bajo Segurucuma.
R.M. N° 06/94 Recupera terrenos en Valle de las Flores.
R.M. N° 15/94 Consolida terrenos en Pura - Pura.
R.M. N° 23/94 Recupera áreas de seguridad en el centro histórico.
R.M. N° 30/94 Consolida terrenos en la Av. Segundo Batallas.
R.M. N° 32/94 Consolida terreno Municipal en la Av. Julio Pérez.

PROTEGE LA ECOLOGÍA Y EL MEDIO AMBIENTE.

O.M. N° 55/94 Declara área forestal y de protección al ecosistema de Pura-Pura.

PROTEGE LA SALUD DE LA POBLACIÓN.

O.M. N° 48/94 Controla la venta y calidad de medicamentos.
O.M. N° 05/94 Dispone el ingreso gratuito de menores a los hospitales municipales.
R.M. N° 181/94 Instaura la construcción de un hospital en la zona Tiro de Muerto.
R.M. N° 34/94 Instaura la construcción de un hospital en la zona de Villa Capatzen.

DEFIENDE LA AUTONOMÍA MUNICIPAL.

R.M. N° 24/94 Rechaza el Art. 10 del anteproyecto de la Ley de Capitalización.

APOYA LA CAPACITACIÓN TÉCNICA UNIVERSITARIA.

O.M. N° 54/94 Apoyó la creación de la facultad de Ingeniería y la instalación de un laboratorio de máquinas hidráulicas en la zona de Villa El Carmen.

ELEVAMOS LOS NIVELES DE BIENESTAR SOCIAL Y MATERIAL DE LA COMUNIDAD.

O.M. N° 13/94 Crea la dirección del proyecto "Tranvía".
O.M. N° 41/94 Contrata servicios para el estudio de proyectos de transporte.
O.M. N° 42/94 Aprueba el reglamento municipal de proyectos de transporte.
O.M. N° 46/94 Autoriza la inversión financiera para la pavimentación de la zona urbana.
R.M. N° 12/94 Aprueba la propuesta de construcción de puentes sobre la Av. Periferia.

APOYA LAS TRADICIONES Y EL FOLKLORE.

O.M. N° 01/94 Concede a Artesanos y Expositores a pie de calle la zona de Alameda.
O.M. N° 08/94 Declara y reglamenta la fiesta del Carnaval 1994.
O.M. N° 43/94 Autoriza y reglamenta la entrada folclórica del "Carnaval".
R.M. N° 22/94 Reglamenta la procesión del Santo Sepulcro.

PRESERVA LA NIÑEZ Y LA JUVENTUD PARA SU SANO ESPARCIMIENTO.

O.M. N° 39/94 Regula el funcionamiento de los juegos de la zona de Tiro de Muerto.

EN APOYO AL DEPORTE.

O.M. N° 19/94 Otorga el usufructo a "ADE 517" la cancha de fútbol de Bajo Segurucuma.
O.M. N° 20/94 Instaura mejorías de acceso humano y físico a la cancha de Alto Tiro, donde funciona la más importante escuela deportiva de la ciudad de La Paz.
O.M. N° 21/94 Otorga el grado de honor predoctoral de la ciudad de La Paz a los miembros de Selección Nacional de Fútbol.
R.M. N° 08/94 Instaura la designación de la magistrado deportiva en la cancha Zodiaco.
R.M. N° 20/94 Instaura la construcción de un Polifuncional Deportivo en la zona del Tiro de Muerto.
R.M. N° 183/94 Declara pre-Bol municipal exclusivamente para los deportistas en la zona de Segurucuma Alto.
R.M. N° 158/94 Instaura el Ejecutivo congresal el Proyecto de construcción del Polifuncional Deportivo "Luz deportiva Uruguay" de la zona de Tiro de Muerto.



Lic. Germán Morroy Chazarmeta H. CONCEJAL VICEPRESIDENTE	Lic. Daniel Quevedo Villagómez H. CONCEJAL SECRETARIO
Arq. Antonio Bilbao La Viga H. CONCEJAL PRESIDENTE COMISION TECNICA	Lic. Guido Marsella Gutierrez H. CONCEJAL PRESIDENTE COMISION DE PLANIFICACION
Dr. Jaime Bravo Burgos H. CONCEJAL PRESIDENTE COMISION ADMINISTRATIVA	Dr. Victor Oronoz Barrios H. CONCEJAL POTE. COM. SALUD Y BIENESTAR SOCIAL
Lic. Julio Mantilla Quislar H. CONCEJAL PRESIDENTE COM. MEDIO AMBIENTE Y ECOSISTEMAS	Dr. Ismael Morales Postigo H. CONCEJAL PRESIDENTE COMISION JURIDICA
Dr. Fernando Casas De La Viga H. CONCEJAL PRESIDENTE COM. CULTURA Y EDUCACION	Lic. Ricardo Enriquez Rojas H. CONCEJAL PRESIDENTE COM. ECONOMICA FINANCIERA
Dr. Roberto Arispe Ortega H. CONCEJAL PRESIDENTE COMISION DE SERV. PUBLICOS	Dr. Juan Carlos Costas Saldaña H. CONCEJAL POTE. COM. DEPORTE NIÑEZ Y JUVENTUD

LA PAZ SÍ PUEDE MÁS.

internacional

PRESENCIA

Hoy se produce cataclismo cósmico

La Paz, Bolivia, sábado 16 de julio de 1994



El cometa "shoemaker-Levy" a 300.000 km/hora avanza hacia el planeta Júpiter. (Fotos: entreluz.com y presencia por el Observatorio Astronómico de Turquía)

Por Nicolás Dzulante
Redacción central de Efe

Por los días el cataclismo cósmico de los años de julio, repentinamente desde hace tiempos por los astrónomos del todo el mundo, a los que por la decepción de los 21 fragmentos en que se dividió el cometa "Shoemaker-Levy", se tratan de evitar la superficie gaseosa de Júpiter, a una media de seis horas y una de 200.000 kilómetros por hora, desde las 19.55 GMT del sábado hasta las 07.53 del viernes.

Aunque se tienen noticias de que se tratan de fragmentos similares en el pasado, la primera vez en la historia de la humanidad que se ha podido ver con antelación el choque de un cuerpo celeste contra un planeta, se tratan de fragmentos de la gran explosión astronómica.

Ante el investigador Ferruccio...



Andalucía (España), "prácticamente todos los observatorios terrestres van a dedicar una parte sustancial del tiempo disponible a la observación del evento". Sin embargo, algunos astrónomos...

mos españoles optan que es muy probable que no se aprecie nada extraño desde la Tierra.

En los observatorios de España se esperan con incertidumbre y expectación las colisiones, pero el presidente de la Agrupación Astronómica de Madrid, José Prieto, manifestó a Efe que "realmente no se sabe qué va a pasar", a pesar de las distintas teorías existentes sobre el fenómeno.

Prieto añadió que unos vaticinan "grandes explosiones" en Júpiter y otros que "no ocurrirá nada", por el gran volumen del mayor de los planetas, 300 veces mayor que la Tierra.

Así el director del Instituto de Astrofísica de Canarias (IAC) Mark Ridger, piensa que "nadie puede saber qué ocurrirá", y lo más probable es que desde la Tierra se vea "poco o nada, porque los fragmentos del cometa son cada vez más pequeños".

Aunque los científicos reconocen que no pueden estar seguros de cómo será el fenómeno, debido a que nunca han estudiado otro similar, muchos afirman que ocurrirán gigantescas tempestades y explosiones en la superficie de Júpiter que puede quedar alterada durante meses, o acaso años.

El norteamericano Zdenek Sekanina, del Laboratorio de Propulsión de la NASA, en Pasadena (California), no duda en que "los impactos mayores producirán un espectáculo luminoso fantástico en los niveles superiores de la atmósfera jupiteriana".

Su compatriota Harold Weaver, del Instituto Astronómico del Telescopio Espacial de Baltimore (Maryland) se mostró más moderado cuando dijo que "posiblemente seremos testigos de algunos efectos importantes, pero Júpiter es tan grande y tiene una atmósfera tan caótica que no es seguro que asistamos a cambios bruscos en ella".

Tras analizar imágenes del cometa enviadas por el telescopio espacial "Hubble", Weaver y sus colegas calcularon que la energía total de las colisiones múltiples equivaldrá a unas 100 megatoneladas de TNT, o a 10.000 veces el poder destructivo de todas las armas nucleares de la Tierra.

Los impactos no podrán observarse directamente desde nuestro planeta porque ocurrirán en la cara oscura de Júpiter, pero su rápida rotación —una vuelta cada diez horas— permitirá ver la zona afectada diez minutos después de cada explosión.

Los astrónomos, que han calculado con un margen de error de veinte minutos el instante de las colisiones, no coinciden sobre la magnitud de los fragmentos, aunque se espera que el más grande, de aproximadamente un kilómetro de diámetro, colisione con Júpiter el día 20, a las 19.54 GMT.

Los telescopios de varios observatorios españoles, en particular los de Canarias y Andalucía, en coordinación con los de una veintena de países, entre los que destacan los norteamericanos de California, Arizona y Hawaii, analizarán los efectos de los impactos poco después de los mismos.

Pero se tiene especial interés en el observatorio de La Silla (Chile), del "European Southern Observatory" (ESO), que los astrónomos lo han considerado como el "lugar ideal" para el seguimiento del fenómeno.

Plan de invasión a Haití precisa de 15 mil soldados, dice la ONU

NACIONES UNIDAS

Efe

El secretario general de Naciones Unidas, Butros Butros-Gali, devolvió la pelota al Consejo de Seguridad al informarle de que se necesitan unos 15.000 efectivos militares y 550 policías civiles para intervenir en Haití, lo que excede las posibilidades de la ONU en un plazo previsible.

El informe de Gali, a instancias de la resolución 933 del 30 de junio del Consejo de Seguridad, contempla una serie de recomendaciones sobre la reestructuración y fortalecimiento de la MINUH, incluida la fuerza, composición, costo y duración de la misión.

Al igual que el presidente haitiano en el exilio, Jean-Bertrand Aristide, quien insta a la comunidad internacional en general, y en particular a EE.UU., a derrocar lo antes posible a los militares y restablecer su Gobierno aunque alega que la Constitución le prohíbe pedir una intervención, Gali no menciona en su informe al Consejo las palabras "invasión" u "ocupación".

Para el funcionario internacional, la Misión de Naciones Unidas en Haití (MINUH) —incluida en el Acuerdo de la Lala del Gobernador que autorizó 567 observadores políticos y una unidad de ingeniería militar con 700 efectivos, incluidos 60 preparadores militares—.

Recuerda que el mandato insta a la MINUH a la orientación y adiestramiento de la policía haitiana y a supervisar sus operaciones, así como la modernización de las Fuerzas Armadas haitianas, con entrenamiento para su participación en proyectos de ingeniería y asistencia médica.

Gali señala en su informe al Consejo que la organización tuvo dificultades para reclutar el número establecido de policías civiles y que el mandato no se llevó a cabo porque las Fuerzas Armadas haitianas incumplieron con las disposiciones del Acuerdo de la Lala del Gobernador. Subraya, asimismo, el funcionario internacional, el "deterioro" que ha hecho "intolerable" la situación en Haití, el "desafío" de los militares a la comunidad internacional y los asesinatos, violaciones y torturas que sufre el pueblo haitiano.

El secretario general destaca también que es la propia población de Haití la que sufre las peores consecuencias de las sanciones, pese a los esfuerzos de las agencias internacionales para aliviar su situación con el suministro de ayuda humanitaria.

El Consejo pidió a Gali que en su informe incluyera los medios para que la MINUH pueda, a su debido tiempo, auxiliar al Gobierno democrático de Haití para cumplir sus responsabilidades de dar seguridad a la presencia internacional, a los funcionarios gubernamentales e instalaciones clave, así como garantizar el orden público y la celebración de las elecciones legislativas.

Para cumplir ese mandato, señala Gali, se calcula que la MINUH requeriría 5.000 elementos de combate (unidades de infantería, de helicópteros y de operaciones especiales); 6.500 efectivos de apoyo (policía militar, logística, comunicaciones, etc.); 3.500 soldados de reserva (incluida una unidad anfibia) y 550 policías civiles.

Guerrilla colombiana lanza cruento ataque a ejército

BOGOTÁ

Reuter

Al menos 24 soldados y 18 guerrilleros murieron hoy en una región selvática del sur de Colombia, en el más cruento ataque de la guerrilla izquierdista contra el ejército en los últimos dos años, dijeron fuentes militares.

El ataque se produjo en la estación petrolera de Churruviva, en el departamento del Putumayo, unos 50 kilómetros al sur de Bogotá. Un número indeterminado de guerrilleros atacó por sorpresa un destacamento militar que custodiaba una base petrolera, registrándose un combate en el que murieron 24 militares y fueron abatidos 18 rebeldes, informó a Reuter un oficial del comando general de las fuerzas militares.

Las autoridades militares responsabilizaron del ataque a rebeldes de las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC), el grupo guerrillero más activo y numeroso de Colombia.

Los militares atacados custodiaban una base petrolera interconectada al oleoducto Transandino que transporta petróleo desde los campos de la región hasta el puerto de Tumaco, sobre el océano Pacífico.

El alcalde del municipio de Orto, Eli Ramírez, dijo que el ataque se produjo a 20 kilómetros de la población en la madrugada del viernes.

Las instalaciones petroleras no sufrieron daños de acuerdo a la Empresa Colombiana de Petróleos (Ecopetrol).

El accidente más cercano de un ataque guerrillero en la región data de noviembre de 1992, cuando rebeldes de la misma organización atacaron una base petrolera y dieron muerte a 26 policías.

EN EL ANIVERSARIO DE LA PAZ CON JUSTICIA Y DIGNIDAD



Un hecho trascendental ocurrido hace 185 años nos une a todos los hijos de esta tierra, para recordar que aquí, en esta Villa de Chuquibambilla, emporio de la nacionalidad, se dio el primer grito de libertad con miras a la independencia que, 16 años después, se consolidaría con el nacimiento de la gran patria boliviana.

La Paz, simbiosis de culturas, que aún mantiene su propia identidad, nos da hoy la oportunidad de reafirmar el solemne compromiso hecho ante nuestro pueblo al asumir, a principios del presente año, estas delicadas funciones. Servir, a pesar de las innumerables dificultades que encontramos, los superiores intereses de esta ciudad y de sus habitantes, sobre todo de los olvidados y de los menos favorecidos.

A tiempo de reiterar nuestro saludo y nuestro homenaje en este día de regocijo, a los paceños y a nuestros hermanos de otros departamentos de la República, para quienes es una honra personal darles la bienvenida y abrirles los brazos, con la seguridad de que aquí encontrarán las mejores condiciones para seguir trabajando por el progreso de esta ciudad y del país todo; hacemos propicia la ocasión para rendir a nuestro pueblo como parte del valioso instrumento de la concertación y el ejercicio de la democracia participativa, sobre nuestra corta y difícil gestión de seis meses en el Gobierno Municipal de La Paz.

A pesar de la desproporcionada relación entre las crecientes necesidades de la ciudad y de sus habitantes y los escasos recursos con los que contamos, se



han multiplicado nuestros esfuerzos por aliviar con justicia y equidad, los graves problemas básicos con los que tropieza la mayoría de la población y gran parte de la urbe paceña. En consideración a esta realidad incontestable, el Gobierno Municipal se ha interesado, como punto de partida, en la solución de los problemas estructurales de la ciudad, haciendo abstracción de los de tipo coyuntural. Para ello es imperativo empezar a generar proyectos que puedan ser presentados a los organismos de cooperación para garantizar un desarrollo planificado capaz

de consolidar a nuestra ciudad como una urbe modelo. La oportunidad de 185 aniversario de la gesta libertaria de 1809 nos recuerda el inicio de la larga lucha por la independencia recién lograda por nuestro país en 1825. Estamos acostumbrados a ensalzar nuestras epopeyas heroicas, y efectivamente fue la decisión de los miembros de la Junta Tutiva encabezada por don Pedro Domingo Murillo y otros decididos patriotas. Sin embargo, no olvidemos que detrás y al lado de estos valores patrióticos y héroes, había también una de-

cisión en el mismo sentido: el de las madres, esposas e hijos de los próceres, las cuales no pudieron estar ajenas a la preocupación de sus seres queridos. La mujer como género y como ser, formó parte esencial en los hechos del 16 de julio de 1809, primero, y luego en los dieciséis años que siguieron, en los que mostraron la entereza de la mujer, su valentía, decisión y afirmación de ser dueños con sus familias, de la tierra de sus antepasados. Surge como la primera heroína, la hija de Don Pedro Domingo Murillo, TOMASA, quien a más de acompa-

ñar a su padre en todo el trajín de los preparativos revolucionarios, lo acompaña en el calvario de su prisión de mayo a diciembre de 1809 y lo conforta en sus últimos momentos, antes del heroico sacrificio de 29 de enero de 1910. Cómo olvidar la firme y larga actuación de la patricia Doña Vicenta Juaristi Eguino, que puso su fortuna al servicio de la lucha. Otro tanto se puede decir de Doña Ursula Goyzueta, dedicada al trajín revolucionario de los años medios de la lucha y enfrentó la dureza del Gral. realista Ricafort. No estuvo ajena a esta lucha la mujer del pueblo, como siempre digna, esforzada, y sacrificada, personificada en la persona de la "choia jubonera" Doña Simona Josefa Manzaneda, fiel sustentadora de la causa revolucionaria de 1815-1816. Esta valerosa mujer, soporta la causa patriótica, fue presa y juzgada por las fuerzas realistas. Que estos ejemplos de nuestras valerosas mujeres paceñas nos iluminen en el día de hoy en que conmemoramos la gesta de 1809, sirvan de modelo a las mujeres para que sigamos sirviendo a nuestra ciudad, para su mejor desarrollo material, ideológico y cultural.

Compatriotas, viva la patria, viva La Paz.

Mónica Medina de Palenque
H. ALCALDESA MUNICIPAL DE LA PAZ



Jordania e Israel iniciarán ronda de negociaciones el 25 de julio

WASHINGTON
Reuter

El presidente Bill Clinton anunció ayer, viernes, que los dirigentes de Israel y Jordania se encontrarán el 25 de julio en Washington, en el primer encuentro público entre ambos mandatarios.

Clinton también señaló que el primer ministro de Israel Yitzhak Rabin y el Rey Hussein de Jordania asistirán a una reunión conjunta del Congreso de los Estados Unidos y cenarán en la Casa Blanca. "El Medioriente está entrando en una nueva era. Haré todo lo que pueda para asegurar que los habitantes de la región se den cuenta de la bendición de la paz, que se les ha negado por mucho tiempo", indicó Clinton al anunciar la reunión en la Casa Blanca.

"El encuentro del 25 de julio será otro paso de un largo camino", expresó Clinton, quien reafirmó su "dedicación personal por lograr un acuerdo razonable en el Medioriente".

El presidente indicó que para lograr esa meta era vital la reconciliación entre Siria e Israel, un aspecto clave en la agenda del secretario de Estado Warren Christopher cuando viaje a la región la próxima semana para preparar el encuentro entre Rabin y Hussein.

Se espera que la cumbre Israel-Jordania aumente la presión sobre Siria para lograr un acuerdo con Israel. Clinton dijo que Christopher "continuarán sus esfuerzos para lograr progresos en las negociaciones entre Israel y Siria".

"Eso también es un aspecto muy, muy importante para nosotros. Estamos dedicados a trabajar para alcanzar un avance en esas conversaciones tan pronto como sea posible y así convertir en realidad el sueño de una paz duradera".

Gaviria:

Comunidad internacional debe dejar actuar a Samper

BOGOTÁ
Dpa

El presidente de Colombia, César Gaviria, pidió ayer, viernes, a la comunidad internacional que deje actuar al gobierno de su sucesor, Ernesto Samper, antes de hacer "críticas desmedidas" sobre la supuesta infiltración de la mafia del narcotráfico en la campaña proelitista que lo llevó a ganar las elecciones del mes pasado.

"Tengo confianza en que Samper continuará la lucha contra el narcotráfico, pero no porque esa lucha sea impuesta por otros", dijo Gaviria, en una alusión a la polémica desatada en los últimos días por el notorio agrietamiento de las relaciones entre Colombia y Estados Unidos.

El mandatario, que el próximo siete de agosto será sucedido por Samper, expresó que la comunidad

internacional debe dejar actuar al nuevo presidente y "no hacer críticas desmedidas" que se basan en "rumores", refiriéndose al escándalo por una presunta infiltración de dinero de la mafia del narcotráfico en su campaña política.

El hecho quedó al descubierto luego de las elecciones del pasado 19 de junio, cuando un cable con tres conversaciones telefónicas entre el periodista Alberto Giraldo y los hermanos Gilberto y Miguel Rodríguez, sindicados de dirigir el Cártel de Cali, reveló que esa banda trató de infiltrarse en las campañas de Samper y su rival en los comicios, Andrés Pastrana.

Los hermanos Rodríguez, en una carta que enviaron al fiscal general y al procurador general, Gustavo de Greiff y Carlos Arietta, respectivamente, aseguraron que la idea de entregar dinero a las campañas fue de Giraldo, pero que

los asesores de Samper y Pastrana rechazaron el ofrecimiento.

El periodista, que podría ser acusado de encubrimiento por la Fiscalía General, aceptó que sirvió de mediador y que se entrevistó con los asesores financieros de Samper y Pastrana, aunque éstos se negaron a recibir dinero de "dudosa procedencia".

La investigación del hecho fue pedida por el propio presidente electo al fiscal de Greiff, quien ha escuchado en indagatorias a varias personas involucradas en las charlas entre Giraldo y los sindicados, a fin de precisar si hay base para una acusación formal.

Según un informe técnico de la Policía presentado a la Procuraduría General, el llamado "narco-cable" no debe ser admitido como prueba judicial, pues se comprobó que fue editado por las personas que lo entregaron a Pastrana, quienes lo divulgó luego de ser derrotado en las elecciones por Samper.

El escándalo se ha convertido en otra "piedra en el zapato" en las complicadas relaciones que en materia de lucha contra el narcotráfico han protagonizado en los últimos meses Colombia y E.E.UU., hasta tal punto de gravedad que los gobiernos de los presidentes Bill Clinton y Gaviria se han acusado mutuamente de haber "dejado la guardia" en la lucha.

Santer, nuevo comisionado europeo hasta el año 2000

BRUSELAS
Efe

El primer ministro luxemburgués, Jacques Santer, será el nuevo comisionado europeo, la institución matriz de la Unión, a partir del próximo mes de enero hasta el año 2000, después de haber sido primer ministro de su país.

Santer, de 57 años, no es un desconocido de la política europea. En 1974 ganó un escaño de diputado en el Parlamento Europeo y alcanzó la vicepresidencia de esta asamblea entre 1977 y 1981. El nuevo presidente de la Comisión Europea fue nombrado en 1989, una de las grandes familias políticas europeas, el Partido Europeo (PPE), junto con el belga Leo Tindemans y el holandés Wim Kok.

Este partido pan-europeo, que el propio Santer preside, agrupa a todos los formaciones democráticas de los países comunitarios y su principal objetivo es la construcción de una Europa federal.

Antes, desde 1979, trabajó junto al primer ministro luxemburgués, Pierre Werner, uno de los padres de la idea de una Unión Económica y Monetaria (UEM) en Europa.

Además, en sus diez años como primer ministro, Santer tuvo la ocasión de presidir en dos ocasiones el Consejo Europeo. En la primera, en 1985, se terminó el Acta Única, que creó el mercado sin fronteras entre los doce países miembros; en la segunda, en 1991, se sentaron los bases de la futura Unión Económica y Monetaria.

En la primera, en 1985, se terminó el Acta Única, que creó el mercado sin fronteras entre los doce países miembros; en la segunda, en 1991, se sentaron los bases de la futura Unión Económica y Monetaria. Santer fue nombrado presidente del Parlamento Europeo, el más alto cargo de la Unión, en diciembre de 1991, para un mandato de cinco años. Su personalidad ha conmovido a los líderes del Gobierno de los Doce, al ajustarse al pacto no escrito que establece la cumbre de Maastricht, de diciembre de 1991, para crear la U.E., europea, convirtiéndose en un pilar de la preparación del Tratado de Maastricht.

"Será un buen presidente de la Comisión Europea", comentó el presidente del PPE, el ex primer ministro belga Wilfried Martens, a sus detractores le han acusado de ser "tener ideas y ser "bueno".

IMPORTANTE INSTITUCION NO GUBERNAMENTAL

Requiere contratar los servicios de profesionales, que cumplan con los siguientes requisitos:

PSICOLOGO

- Amplia experiencia de trabajo con jóvenes
- Dedicación exclusiva
- Dinamismo en el desempeño laboral
- Capacidad de orientación de grupos de trabajo

PEDAGOGO

- Amplia experiencia de trabajo con adultos
- Dedicación exclusiva
- Dinamismo en el desempeño laboral
- Capacidad de integración a grupos de trabajo

Los interesados deberán enviar su curriculum vitae, indicando pretensiones salariales hasta el día miércoles 20 del presente mes, a la casilla N° 12121.



Y.P.F.B. LANZA UN NUEVO PRODUCTO AL MERCADO

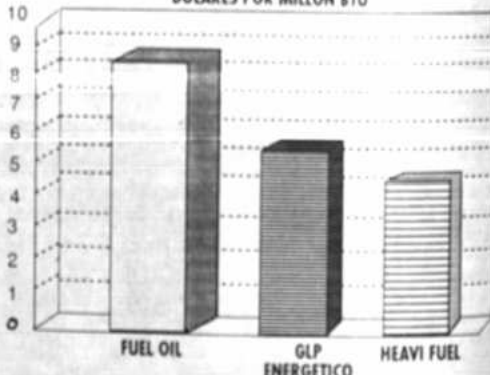
ATENCION SEÑORES DE LA PEQUEÑA INDUSTRIA

Y.P.F.B. se complace en anunciar al público usuario, que ha puesto a la venta en el Mercado nacional un nuevo producto combustible que se denomina HEAVY FUEL, con características técnicas apropiadas para consumo en la pequeña industria, de poder calorífico aproximado 19.000 BTU/Lbr. a un precio de 0.75 Bs/L.

Dicho producto puede ser adquirido de las plantas de nuestra Comercial La Paz, a partir de la fecha en volúmenes justificados hasta un máximo de 9.000 Ltr.

En el siguiente gráfico se puede observar lo conveniente del precio del nuevo combustible.

COMPARACION DE ENERGETICOS Y PRECIOS DOLARES POR MILLON BTU



Para consultar sobre su empleo, favor comunicarse con el teléfono: 322094

MINISTERIO DE DESARROLLO HUMANO
SECRETARÍA NACIONAL DE ASUNTOS ÉTNICOS
DE GÉNERO Y GENERACIONALES
SUBSECRETARÍA DE ASUNTOS DE GÉNERO

MINISTERIO DE HACIENDA Y
DESARROLLO ECONÓMICO
SECRETARÍA NACIONAL DE HACIENDA
PROGRAMA DEL SERVICIO CIVIL

REQUERIMIENTO DE PERSONAL PRIMERA AMPLIACIÓN DE CONVOCATORIA PÚBLICA

En el marco del Programa del Servicio Civil, a través del cual se pretende establecer en el Sector Público un cuadro de personal altamente calificado, la Subsecretaría de Asuntos de Género convoca a concurso de méritos para los siguientes cargos:

- | | |
|------------|--|
| Ref. 45/94 | DIRECTOR NACIONAL DE POLÍTICAS SOCIALES |
| Ref. 50/94 | ESPECIALISTA EN GÉNERO Y PARTICIPACIÓN POPULAR |
| Ref. 52/94 | ESPECIALISTA EN SERVICIOS Y PROYECTOS |
| Ref. 54/94 | ESPECIALISTA EN GÉNERO Y EDUCACIÓN |
| Ref. 55/94 | ESPECIALISTA DEPARTAMENTAL COCHABAMBA |
| Ref. 56/94 | ESPECIALISTA DEPARTAMENTAL SANTA CRUZ |
| Ref. 57/94 | ESPECIALISTA DEPARTAMENTAL ORURO |
| Ref. 58/94 | ESPECIALISTA DEPARTAMENTAL TARIJA |
| Ref. 59/94 | ESPECIALISTA DEPARTAMENTAL CHUQUISACA |
| Ref. 60/94 | ESPECIALISTA DEPARTAMENTAL POTOSÍ |
| Ref. 61/94 | ESPECIALISTA DEPARTAMENTAL BENÍ |
| Ref. 62/94 | ESPECIALISTA DEPARTAMENTAL PANDO |
| Ref. 63/94 | ESPECIALISTA DEPARTAMENTAL LA PAZ |

INSTRUCTIVO

Los interesados podrán recabar el instructivo con los requisitos de cada cargo y el formulario de Curriculum Vitae alternativamente en las oficinas del Programa del Servicio Civil (calle Montevideo N° 178), en la Subsecretaría de Asuntos de Género (calle Fernando Guachalla N° 725) y en las Prefecturas de cada departamento a partir del día 11 de julio de 1994.

La carta de solicitud, el formulario de Curriculum Vitae y la documentación respaldatoria deberán enviarse en un sobre cerrado, indicando sólo el número de referencia en la carta y el sobre a la casilla N° 12240 de la ciudad de La Paz, hasta el día 22 de julio de 1994.

La Paz, julio de 1994



INVITACION PÚBLICA N° 14/94

CESIÓN DE CABINAS POR ADMINISTRACIÓN DELEGADA
ÁREA URBANA DE LA CIUDAD DE LA PAZ

C.A.D. URBANAS - LA PAZ

Se invita a todas las personas interesadas en la Administración de Cabinas en el Área Urbana de la ciudad de La Paz (C.A.D. - URBANAS - LA PAZ), a presentar propuestas de acuerdo a los términos del Pliego de Especificaciones que podrá ser retirado de la Dirección Jurídica de ENTEL (piso 16 - Edif. Centro de Comunicaciones), contra presentación del Recibo Oficial.

El Recibo Oficial será entregado a los interesados, en la División Tesorería de ENTEL (piso 7 - Edif. Central - Calle Ayacucho N° 267), previo el pago de DOSCIENTOS 00/100 BOLIVIANOS (Bs. 200.00).

Las propuestas se recibirán en la Dirección Jurídica antes señalada, hasta horas 11:00 (once de la mañana), del día viernes 29 de los corrientes.

La Paz, julio de 1994



Honorable Alcaldía
Municipal de La Paz

Comisión de las
Comunidades
Europeas

PROYECTO ALA/90/93

PROTECCIÓN CONTRA LAS INUNDACIONES DE LA PAZ (PROCILPAZ)
BCEOM - PROSER CONSULTORES

GOBIERNO MUNICIPAL DE LA PAZ
UNIÓN EUROPEA
PROYECTO ALA 90/23

Protección Contra las Inundaciones de La Paz (PROCILPAZ)

LICITACIÓN PÚBLICA INTERNACIONAL N° 02/94

El Gobierno Municipal de La Paz (H.A.M.) a través de la Coordinación del Proyecto ALA 90/23 dentro del Programa de Protección de La Paz Contra las Inundaciones (PROCILPAZ) financiado por la Unión Europea, invita:

- a las empresas constructoras nacionales,
- a las empresas constructoras extranjeras pertenecientes a países vecinos que reciben ayuda de la Unión Europea y
- a las empresas constructoras extranjeras de países que se encuentren en el ámbito de aplicación del Tratado Constitutivo de la Unión Europea, pero que estén establecidas en la región,
- a consorcios de empresas constructoras que cumplan con lo mencionado anteriormente.

A presentar propuestas para la ejecución de las obras de Protección de la Ciudad de La Paz contra las inundaciones.

Para la ejecución de las Obras, la H.A.M. utilizará los recursos provenientes del financiamiento otorgado por la Unión Europea de acuerdo al Convenio Internacional ALA 90/23 suscrito entre la Unión Europea y el Gobierno de la República de Bolivia, el 19 de abril de 1991.

Las empresas pueden retirar los pliegos de condiciones en la oficina del Proyecto ALA 90/23, Edificio Hondo Plaza, calle Cochabamba N° 240 La Paz, a partir del día 21 de julio de 1994, previo el pago de \$50 U.S.

Las empresas deberán presentar sus propuestas en la oficina del Proyecto ALA 90/23 (PROCILPAZ), hasta el día 29 de agosto de 1994 a horas 12:00 impositivamente.

El acto de apertura de los sobres A y B se realizará en la oficina del Proyecto ALA 90/23 el día 29 de agosto de 1994 a las 15:00, para el cual invitamos a las empresas interesadas a enviar un representante para presenciar dicho acto.

La Paz, julio de 1994



Cae popularidad de "Lula"

El candidato por el socialista Partido de los Trabajadores (PT) a la presidencia de Brasil, Luis Inácio Lula da Silva, continúa perdiendo popularidad en las encuestas. Frente a su principal oponente, el senador y sociólogo Fernando Collor, el PT cae a ser elegido en el primer turno electoral, solo obtuvo nueve puntos porcentuales de diferencia con el candidato de la última encuesta. Cardoso en la última encuesta de la firma DataFolha, dió un avance de 10 puntos.

El candidato del PT, que, según los sondeos de DataFolha, cayó a 41 por ciento de las intenciones de voto hace dos semanas, bajó al 34 por ciento, en la encuesta del 19 por ciento de los votantes del PT, el senador Collor, quien es apoyado por la mayoría de los partidos conservadores como el tradicional Parti-

do de Frente Liberal (PFL), obedece a la aceptación que ha obtenido entre los brasileños el plan de ajuste económico y lucha contra la inflación y que entró en su etapa definitiva hace quince días con la entrada en circulación del real, la nueva moneda.

Ex ministro de Hacienda del presidente Itamar Franco, Cardoso es el autor del plan de ajuste económico que pretende reducir a índices cercanos a cero la inflación, que en junio alcanzó el 45.12 por ciento mensual.

Según otra encuesta de DataFolha también hecha pública el viernes, el 67 por ciento de los brasileños cree que el plan "real" está logrando sus objetivos y solo un 9 por ciento opina que el plan no detendrá la inflación.

Perú se prepara para un gran terremoto

LIMA
Reuter

Un simulacro de sismo y maremoto de 8.0 grados de magnitud en la escala de Richter interrumpió ayer, viernes, durante diez minutos las comunicaciones, el tránsito de vehículos y otros servicios básicos en Lima.

Más de seis millones de habitantes de Lima participaron en el primer gran simulacro en la historia del Perú, que movilizó a unos 50,000 socorristas, dijo el Instituto Nacional de Defensa Civil.

A las 11:00 locales (16:00 GMT), el repicar de campanas en las iglesias y el ulular de las sirenas de las ambulancias, los bomberos, la policía, los buques y las dependencias militares marcaron el comienzo del ejercicio.

El presidente Alberto Fujimori dijo que el simulacro obedeció a que Perú se encuentra en una zona de gran actividad sísmica y sujeto a los riesgos de las grandes olas marinas. "Tenemos que estar preparados para hacerle frente a estos

fenómenos naturales que pueden llegar en cualquier momento ... para reducir al mínimo los riesgos que exponen estos fenómenos", afirmó Fujimori.

"Se que causa molestia a la población y a algunos sectores industriales, pero esto es una necesidad para el Perú porque no hay mejor medida que la prevención", agregó. Instituciones públicas, bancos y empresas privadas, negocios y hospitales de Lima y el vecino puerto del Callao participaron en el simulacro, dijo la Defensa Civil.

Un portavoz del Instituto Geofísico del Perú dijo a Reuters que este año se han registrado unos 64 sismos de magnitud superior a los 4.5 grados Richter.

La mayoría de esos movimientos tectónicos se concentraron en Lima y los departamentos del sur de este país, como Ica, Arequipa y Tacna, agregó.

El sismólogo Julio Kuroiwa recomendó a todos los hogares peruanos estar preparados ante cualquier sismo y contar con un botiquín de primeros auxilios, dotación de agua potable, alimentos, un radio, una linterna y algunos cobertores.

Se suicidó ex-canciller de Pinochet

SANTIAGO
Efe

El ex-canciller chileno y ex ministro de Defensa durante el pasado régimen militar del general Augusto Pinochet, el viceministro retirado Patricio Carvajal, se suicidó ayer, viernes con un tiro al corazón, según radios locales, que explican que padecía una grave enfermedad.

La Armada chilena en un comunicado confirmó el hecho, que ocurrió a las 13:30 horas locales (17:30 hrs gmt), en el domicilio en Santiago del alto oficial, que tenía 77 años.

La Armada Nacional -dice el

comunicado- cumple con el deber de informar del fallecimiento en su domicilio (Santiago) del viceministro Patricio Carvajal Prado. La misa en su memoria y funerales se avisarán oportunamente".

Las versiones de las emisoras indicaron que el ex ministro pasaba por un período de depresión ya que sufría de cáncer de próstata y de bursitis generalizada, que lo tenía en una lenta agonía desde hace unas semanas, por lo que se dispuso un balazo en el corazón.

Carvajal fue el segundo canciller del pasado régimen de Pinochet y después fue ministro de Defensa, cargo que desempeñó hasta el término del gobierno militar, el 11

de marzo de 1990. El día del golpe militar, el 11 de septiembre de 1973, el almirante Carvajal estuvo encargado de la unidad de comunicaciones y fue quien le comunicó al general Pinochet que el derrocado presidente socialista Salvador Allende se había suicidado tras el bombardeo al Palacio presidencial de La Moneda.

En esa comunicación radial hecha desde las oficinas de la Armada, al frente del Palacio en llamas, Carvajal habló en inglés, para evitar interferencias según explicó más tarde, y le dijo a Pinochet, que se encontraba en el sector alto de Santiago: "He cometido suicidio".

En el CLXXXV Aniversario de la Efeméride Paceña:

HONOR Y GLORIA DE LOS PROTOMARTIRES



Ciento ochenta y cinco años después de una de las revoluciones más sangrientas e históricas de la humanidad, la TEA de los patriotas encabezados por Pedro Domingo Murillo perduró en el tiempo y nos alerta a seguir adelante por una causa justa y noble.

Los alteños, arraigados en las tradiciones ancestrales, se convierten sin duda en el baluarte de grandes conquistas regionales, unidos por un solo ideal: Defender nuestros intereses legítimos. Ese debe ser el sentido de esta fiesta paceña para quienes vivimos en la ciudad andina más alta del mundo (4,180 Mts. S.N.M.).

Los alteños siempre supimos salir adelante de los momentos más difíciles en base a la unión de sus organizaciones y la población en su conjunto, porque seguimos el ejemplo de libertad, fuerza, lucha y combatividad de nuestros protomártires.

En esta fecha histórica, quiero hacer conocer a mi pueblo alteño el trabajo que se ha realizado en estos meses en favor del desarrollo de la ciudad. Citar por ejemplo los ensiosados de las avenidas Nuevos Horizontes, calles 3 y 4 de Ciudad Satélite, Ballivián, Plaza 27 de Mayo, los parques Recreo y Mirador, Modernización de las avenidas Héroes del Ríblentro 7, gradetas y multifuncionales, al margen de mejoramiento de vías y otros como EMALT.

Por otra parte, durante estas fechas se tiene previsto la entrega de más obras como la avenida Pucará, que conectará directamente con la nueva vía que une a la sede de gobierno (prolongación de la avenida NN.UU.), el embudo del Río Hernán en sus tres primeras fases, ornamentación y electrificación de la avenida Alfonso Ugarte, la Plaza Andina (al ingreso del autopista), sede de la COR, ensiosados de la avenida La Paz, calles René Vargas en la zona Ballivián y otros.

La falta de recursos económicos ante el incumplimiento del gobierno en los desembolsos por coparticipación, impidió la ejecución de otras obras. Empero, con recursos propios y el sacrificio de los alteños, continuaremos en nuestro tesón de construir la ciudad del presente: EL ALTO.

El Alto, julio, 1994

H. ALCALDE FLAVIO CLAVIJO JEMIO

ALCALDE MUNICIPAL DE LA CIUDAD DE EL ALTO

PRESTIGIOSO ESTABLECIMIENTO EDUCATIVO

Requiere contratar los servicios de una SECRETARIA

para trabajo con niños, que cumpla los siguientes requisitos:

- ✓ Horario de trabajo de 7:30 a 14:30
- ✓ Experiencia en manejo de computadoras
- ✓ Trato cordial con las personas
- ✓ Dinamismo en el desempeño laboral.

Las interesadas deberán enviar su curriculum vitae, indicando pretensiones salariales hasta el día miércoles 20 del presente mes, a la casilla Nº 4508.

No venimos a dar lástima ni a mendigar", dicen indígenas

democrática para hacer valer los propios derechos. "Es lo que nosotros, los indígenas, llamamos un 'guaracaco', o sea, un encuentro entre pueblos hermanos", resaltó el dirigente lenca, originario del occidental departamento de Intibucá.

Los lenca habitan en unas 100 comunidades dispersas entre los departamentos (provincias) de Intibucá, Lempira, Santa Bárbara y La Paz y son más de 90,000 mil.

Ellos constituyen la etnia más importante en la historia de Honduras, especialmente durante la conquista española en el siglo XVI.

La Armada Nacional -dice el

de tres mil indígenas entre las pch, tachuanas, mosquitos, y acaques o tulupanes se han ubicado en la plaza La Merced y la parte baja del Congreso Nacional, en el centro de la capital, y en especial, las autoridades les prestan la atención de-

En Tegucigalpa, la manifestación de los lenca históricos en el país, ante los indígenas, a pesar de las amenazas y amenazas, numerosos habían realizado una protesta de esta magnitud en Honduras. Los lenca, la peregrinación por sus actos cívicos, pacíficos y

¡YA VIENE UN EQUIPO CON ALMA DE GRAN TECNOLOGIA !

COLEGIO DE ARQUITECTOS DE LA PAZ HOMENAJE A LA PAZ



La institución que agrupa a los arquitectos de La Paz rinde su patriótico saludo a La Paz, ciudad de la nacionalidad boliviana, y al espíritu libertario de sus próceres que ha trascendido el tiempo y el espacio tanto como su cultura ancestral y que señala el camino de quienes realmente aman a La Paz y luchan por el engrandecimiento del departamento, su capital y sus otros habitantes.

El Colegio de Arquitectos, como en el pasado y el presente, compromete para el futuro su activa participación en pos de lograr que el habitat urbano y rural se transforme creativamente con el único objetivo de lograr la promoción social y económica de nuestro departamento y de quienes habitan este bendito grón patrio.

Es por eso que la labor de crítica constructiva y de aporte de nuestra institución en la solución de los problemas que aquejan a la ciudad de La Paz y a su territorio regional seguirá en esa posición efectiva y permanente.

EL MEJOR HOMENAJE A LA PAZ ES VELAR Y TRABAJAR POR SU ENGRANDECIMIENTO

La Paz, 16 de julio de 1994

EL DIRECTORIO



CAMARA NACIONAL DE COMERCIO DE COMERCIO

Saludo al 16 de Julio

Al conmemorar un aniversario más de la inolita ciudad de La Paz, esta Institución Centenaria rinde su más ferviente homenaje reafirmando su vocación de servicio y la fe en los destinos de una ciudad grande y próspera.

La Paz, 16 de julio de 1994

Lic. Guillermo Morales F. PRESIDENTE



BANCO DEL ESTADO

EN LIQUIDACION

AVISO DE REMATE

El Banco del Estado en Liquidación, de conformidad con el Decreto Supremo N° 23729 de 11 de febrero de 1994, ha dispuesto el Remate de los siguientes bienes:

DEPARTAMENTO DEL BENI

San Borja

(Lugar: Notaría de San Borja, a cargo de la Sr. Eugenia Marín)

Día 22 de julio de 1994, Hrs. 16:00

PRECIOS BASE

- Vivienda: Sup. total terreno 1.150 m²; Sup. construida 136 m² (superficies aproximadas); ubicada en la Av. Beni esq. Chuquisaca de la localidad de San Borja **Sus. 11.000.-**
- Vivienda: Sup. total terreno, 750 m²; Sup. construida 135 m² (superficies aproximadas); ubicada en la calle Chuquisaca, zona Central de San Borja **Sus. 3.000.-**
- Lote de terreno de 750 m² aproximadamente, ubicado en la calle Chuquisaca de la localidad de San Borja **Sus. 3.000.-**
- Lote de terreno de 10.000 m² aproximadamente ubicado entre las calles Sucre, Tarija, Ballivián y Villarroel de la localidad de San Borja **Sus. 5.000.-**

Reyes

(Lugar: Notaría con asiento en Reyes a cargo del Sr. José Roca Iriarte)

Día 23 de julio de 1994, Hrs. 16:00

PRECIOS BASE

- Vivienda: Sup. total terreno 505 m²; Sup. construida 211 m² (superficies aproximadas); ubicada en la calle Gral. Ballivián, esq. Germán Busch, de la localidad de Reyes **Sus. 20.000.-**
- Vivienda: Sup. total terreno, 250 m²; Sup. construida, 200 m² (superficies aproximadas); ubicada en la calle Diego Ignacio Fernández, esq. Villarroel, de la localidad de Reyes **Sus. 20.000.-**
- Lote de terreno de 8.057 m² con una Sup. construida de 100 m² (superficies aproximadas); ubicado en la calle G. Villarroel de la localidad de Reyes **Sus. 5.000.-**

Trinidad

(Lugar: Hall Banco del Estado - Trinidad)

Día 25 de julio de 1994 Hrs. 8:30

PRECIOS BASE

- Lote de terreno de 500 m² aproximadamente ubicado en la Av. 6 de Agosto, esq. A. Circunvalación, zona San Vicente de la ciudad de Trinidad **Sus. 2.000.-**
- Vivienda: Sup. total terreno, 900 m²; Sup. construida, 124 m² (superficies aproximadas); ubicada en la urbanización "Los Tocos", manzana 6, lote 3, zona Norte de Trinidad **Sus. 11.000.-**
- Vivienda: Sup. total terreno, 360 m²; Sup. construida, 189 m² (superficies aproximadas); ubicada en la calle Tte. Céspedes, entre Rómulo Antonio y Av. Beni de Trinidad **Sus. 5.600.-**
- Matadero frigorífico instalado en la localidad denominada "El Desagüe", Prov. Moxos del Dpto. del Beni. Comprende el frigorífico, construcciones e instalaciones en un área aproximada de 745 m², incluye una pista de aterrizaje de 1.745 mts. de largo por 50 mts. de ancho, aproximadamente, los potreros y tierras de pastoreo comprenden un área de 170 Hás. aproximadamente **Sus. 200.000.-**
- Lote de terreno de 3.200 m² aproximadamente, ubicado en la zona Pompeya, sobre las calles Isiboro y Machupo (antes 10 de Diciembre y Santos Neco, respectivamente), de Trinidad **Sus. 25.000.-**
- Lote de terreno de 750 m² aproximadamente, ubicado en la calle René Ibañez, entre calles Hnos. Pradel Vaca y Rómulo Mendoza (antes Martiniano Fuentes y Hnos. de la Caridad, respectivamente), zona Fátima de Trinidad **Sus. 9.500.-**
- Lote de terreno de 750 m² aproximadamente, ubicada en la calle René Ibañez, entre calles Hnos. Pradel Vaca y Rómulo Mendoza (antes Martiniano Fuentes y Hnos. de la Caridad, respectivamente), zona Fátima de Trinidad **Sus. 9.700.-**
- Vivienda: Sup. total terreno 894 m²; Sup. construida, 120 m² (superficies aproximadas); ubicada en la calle Hnos. Pradel y calle Rómulo Antonio de la ciudad de Trinidad **Sus. 16.000.-**
- Lote de terreno de 3.200 m² aproximadamente ubicado en la calle Manuel Maraza, entre M. Pascual y Batallón, zona Pompeya de Trinidad **Sus. 16.000.-**

Día 25 de julio de 1994 Hrs. 15:00

- Vivienda: Sup. total terreno, 560 m²; Sup. construida, 117 m² (superficies aproximadas); ubicada en la calle Santa Cruz, entre Av. del Mar y calle Félix Pinto de Trinidad **Sus. 10.000.-**
- Vivienda: Sup. total terreno, 180 m²; Sup. construida, 170 m² (superficies aproximadas); ubicada en la calle Santa Cruz, entre Antonio Vaca Díez y Av. 6 de Agosto de Trinidad **Sus. 17.000.-**
- Vivienda: Sup. total terreno, 312,50 m²; Sup. construida 78 m² (superficies aproximadas); ubicada en la calle San Lorenzo, zona Paltiri (frente al tanque de agua Costril), de Trinidad **Sus. 5.000.-**
- Lote de terreno de 375 m² aproximadamente, ubicado en la calle Carlos Loayza, entre Monje Roca y Nataniel García (lote N° 16), zona El Carmen de la ciudad de Trinidad **Sus. 1.800.-**
- Lote de terreno de 375 m² aproximadamente; ubicado en la calle Carlos Loayza entre Monje Roca y Nataniel García (lote N° 15), zona El Carmen de la ciudad de Trinidad **Sus. 1.800.-**
- Vivienda: Sup. total terreno, 396,84 m²; Sup. construida, 146 m² (superficies aproximadas); ubicada en la calle Agustín Palacios, entre Marban y Prefecto Carrasco de Trinidad **Sus. 5.000.-**
- Vivienda: Sup. total terreno, 252,50 m²; Sup. construida, 220 m² (superficies aproximadas); ubicada en la calle Antonio Vaca Díez, entre Carrasco y Santa Cruz de la ciudad de Trinidad **Sus. 18.000.-**
- Inmueble con una Sup. total de terreno de 444 m² Sup. construida, 255 m² (superficies aproximadas) ubicado en la calle Prefecto Carrasco, entre calle La Paz y Av. 6 de Agosto de Trinidad **Sus. 15.800.-**
- Inmueble con una Sup. total terreno de 937,50 m² aproximadamente, ubicado en la calle Serafin Rivero Esq. Natusch de la ciudad de Trinidad **Sus. 14.000.-**
- Lote de terreno de 450 m² aproximadamente, ubicado en la zona El Carmen. Urbanización MACA, calle Trapiche casi

esq. Sirari, de la ciudad de Trinidad.

Sus. 2.000.-

- Vivienda: Sup. total terreno, 312,50 m²; Sup. construida 160 m² (superficies aproximadas); ubicada en la calle Guayaramerín, entre Loretto y El Dorado de la ciudad de Trinidad **Sus. 14.000.-**

Día 26 de julio de 1994, Hrs. 8:30

- Lote de terreno de 600 m² aproximadamente, ubicado en el Barrio San José, urbanización Universitaria, zona Norte, lote N° 78, manzana P-4 de la ciudad de Trinidad **Sus. 3.000.-**

- Vivienda: Sup. total terreno, 336 m²; Sup. construida 215 m² (superficies aproximadas) ubicada en la Av. El Mar, entre calles Santa Cruz y José Chávez Suárez de Trinidad **Sus. 17.000.-**

- Vivienda: Sup. total terreno, 347,45 m² Sup. construida, 260 m² (superficies aproximadas) ubicada en la calle Cochabamba, entre Av. del Mar y Félix Pinto, zona El Carmen de Trinidad **Sus. 32.000.-**

- Vivienda: Sup. total terreno, 312,50 m² Sup. construida, 105 m² (superficies aproximadas) ubicada en la calle Santa Ana, zona Paltiri de la ciudad de Trinidad **Sus. 5.500.-**

- Inmuebles con una Sup. de terreno de 625 m² aproximadamente, ubicado en la calle María Luisa Vieira, entre 9 de Abril y J. Natusch zona El Carmen de la ciudad de Trinidad **Sus. 7.500.-**

- Inmueble con una Sup. de terreno de 2.500 m² aproximadamente, ubicado en la zona Pompeya (camino a la Laguna Suárez) prolongación Jarajorechi, de la ciudad de Trinidad **Sus. 10.000.-**

- Inmueble con una Sup. de terreno de 375 m² aproximadamente, ubicado en la Av. Comunidad Europea (Circunvalación) entre Nataniel García y Raúl Monje de la ciudad de Trinidad **Sus. 1.900.-**

- Vivienda: Sup. total terreno, 312,50 m²; Sup. construida 80 m² (superficies aproximadas); ubicada en la Av. Panamericana, entre calle Guayaramerín y San Ramón de la ciudad de Trinidad **Sus. 6.000.-**

- Vivienda: Sup. total terreno 540 m²; Sup. construida 240 m² (superficies aproximadas) ubicada en la Av. Sirari esq. Calaveras, zona Norte de la ciudad de Trinidad **Sus. 21.000.-**

- Lote de terreno de 625 m² aproximadamente, ubicado en la calle Cementerio, calle Masapaja, entre Libertad y Santos Neco de Trinidad **Sus. 2.000.-**

Día 26 de julio de 1994 Hrs. 15:00

- Vivienda: Sup. total terreno, 312,50 m²; Sup. construida, 240 m² (superficies aproximadas); ubicada en la calle Prefecto Carrasco, esq. Agustín Palacios, de la ciudad de Trinidad **Sus. 16.000.-**

- Inmueble con una Sup. de terreno de 1.400 m² aproximadamente, ubicado en la calle Rómulo Antonio y Hnos. de la Caridad de Trinidad **Sus. 12.000.-**

- Inmueble con una Sup. de terreno de 2.800 m² aproximadamente, ubicado en la calle José Bop, frente a Y.F.F.B., entre Carrasco y Santa Cruz de la ciudad de Trinidad **Sus. 9.000.-**

- Vivienda: Sup. total terreno, 312,50 m²; Sup. construida 135 m² (superficies aproximadas) ubicada en la calle Juan de la Cruz Méndez, esq. Reyes, zona Paltiri de Trinidad **Sus. 7.000.-**

- Vivienda: Sup. total terreno, 360 m²; Sup. construida 118 m² (superficies aproximadas); ubicada en la calle 12 de Octubre entre Av. Los Tajibos y calle Hnos. de la Caridad, zona Conzaví de la ciudad de Trinidad **Sus. 8.000.-**

- Lote de terreno de 6.560 m² aproximadamente, ubicado en la Urbanización Palermo, manzana J zona Norte de la ciudad de Trinidad **Sus. 9.400.-**

- Lote de terreno de 1.000 m² aproximadamente, ubicado en la Av. 6 de Agosto, entre 27 de Mayo y Av. del Ejército de Trinidad **Sus. 15.000.-**

Riberita

(Lugar: Notaría con asiento en Riberita a cargo del Sr. Alberto Alpíre N.)

Día 27 de julio de 1994, Hrs. 16:00

PRECIOS BASE

- Vivienda: Sup. total terreno, 450 m²; Sup. construida 120 m² (superficies aproximadas); ubicada en la Av. Beni-Maimoré, barrio San José de la localidad de Riberita **Sus. 2.000.-**
- Vivienda: Sup. total terreno, 250 m²; Sup. construida 124,40 m² (superficies aproximadas); ubicada en la calle La Paz, manzana 99, zona San Antonio de la localidad de Riberita **Sus. 5.000.-**
- Vivienda: Sup. total terreno, 525 m²; Sup. construida, 168,60 m² (superficies aproximadas); ubicada en la calle Santiesteban, zona Progreso manzana 74, de la localidad de Riberita **Sus. 6.000.-**
- Vivienda: Sup. total terreno, 1.250 m²; Sup. construida, 156,87 m² (superficies aproximadas); ubicada en la calle José Ballivián, zona San Francisco de la localidad de Riberita **Sus. 6.000.-**
- Vivienda: Sup. total terreno, 250 m²; Sup. construida 90 m² (superficies aproximadas); ubicada en la calle Tte. Suárez (Av. del Siringuero), manzana 82 de Riberita **Sus. 3.500.-**
- Vivienda: Sup. total terreno, 300 m²; Sup. construida 131 m² (superficies aproximadas); ubicada en la calle Nicanor G. Salaverría, barrio San Francisco, manzana 156, de la localidad de Riberita **Sus. 3.000.-**
- Vivienda: Sup. total terreno, 400 m²; Sup. construida 85,28 m² (superficies aproximadas); ubicada en la calle Bernardino Ochoa, barrio Central, manzana 101, zona A de Riberita **Sus. 3.500.-**

Guayaramerín

(Lugar: Notaría con asiento en Guayaramerín a cargo del Sr. Diego Arza D.)

Día 28 de julio de 1994, Hrs. 16:00

PRECIOS BASE

- Vivienda: Sup. total terreno, 156 m²; Sup. construida 156 m² (superficies aproximadas); ubicada en la calle Beni, entre 25 de Mayo y Sucre de la localidad de Guayaramerín **Sus. 30.000.-**

DEPARTAMENTO DE POTOSÍ

Potosí

(Lugar: Hall del Edificio del Banco del Estado en la ciudad de Potosí)

Día 25 de julio de 1994, Hrs. 15:00

- Terrenos rurales del ex-Fundo "Cajas Altas" en los lugares denominados Pichisina y Janchallave, Sup. total 8.200 Hás. aproximadamente, ubicados en el Cantón Tocabamba, Prov. Cornelio Saavedra del Departamento de Potosí **Sus. 10.000.-**

- Vivienda: Sup. total terreno, 483 m²; Sup. construida 253 m² en planta baja, y 77 m² en planta alta (superficies aproximadas); ubicada en la calle Luis Suñer 125 al 133, zona San Cristóbal de la ciudad de Potosí **Sus. 13.000.-**

- Terreno rústico denominado "Horrocuna", Sup. total 12 Hás. aproximadamente; ubicado en el Cantón Puna Prov. Linares del Departamento de Potosí (localidad de Huacachari) **Sus. 10.000.-**

- Terreno rústico en el Fundo "Lancatun", Ayllu Pucac: Sup. 5 Hás. aproximadamente; ubicado en el Cantón Chiqui, Prov. Cornelio Saavedra del Dpto. de Potosí **Sus. 4.000.-**

- Vivienda: Sup. total terreno, 233 m²; Sup. construida 167 m² en planta baja, 171 m² en planta alta (superficies aproximadas); ubicada en la calle Celestino López N° 189, casi esq. Café, de la ciudad de Potosí **Sus. 11.000.-**

Villazón

Día 27 de julio de 1994, Hrs. 15:00

- Vivienda: Sup. total terreno, 150 m²; Sup. construida, 180 m² (superficies aproximadas); ubicada en la calle Suipacha, esq. Ibañez de la localidad de Villazón **Sus. 10.000.-**

- Inmueble: Sup. total terreno, 219 m²; Sup. construida, 197 m² (superficies aproximadas); ubicado en la calle Chichas N° 190 y 194, entre Pagador y Murillo de la localidad de Villazón **Sus. 13.000.-**

DEPARTAMENTO DE ORURO

Oruro

(Lugar: Hall del edificio del Banco del Estado en la ciudad de Oruro)

Día 25 de julio de 1994, Hrs. 15:00

- Inmueble: Sup. total terreno, 530 m²; Sup. construida en dos plantas, 479 m² (superficies aproximadas); ubicado en la calle Ochoa N° 280, entre 6 de Octubre y Tarija de la ciudad de Oruro **Sus. 10.000.-**

- Inmueble: Sup. total terreno, 326,49 m²; Sup. construida, 63 m² (superficies aproximadas); ubicado en la calle Madrid N° 3, entre Colón y Villazón, urbanización Zamora, zona Agua de Castilla de Oruro **Sus. 18.000.-**

- Inmueble: Sup. total terreno, 210 m²; Sup. construida, 189 m² (superficies aproximadas); ubicado en la calle Rodríguez N° 195, entre Velasco Galvarro y Av. 6 de Agosto de la ciudad de Oruro **Sus. 15.000.-**

DEPARTAMENTO DE TARIJA

Tarija

(Lugar: Hall del edificio del Banco del Estado en la ciudad de Tarija)

Día 28 de julio de 1994, Hrs. 16:00

- Lotes de terreno de 7.500 m² y 9.500 m² (superficies aproximadas); denominados "La Corona" y "La Rinconada", ubicados en el Cantón Corana Prov. Míster del Departamento de Tarija (a 20 Kms. carretera Tarija-Caracasani) **Sus. 18.000.-**

- Vivienda: Sup. total terreno, 265 m²; Sup. construida 164 m² (superficies aproximadas); ubicada en el barrio Villa Avaros de la ciudad de Tarija **Sus. 7.000.-**

- Inmueble con terreno de 100 m² de Sup. con construcciones precarias, ubicado en la calle Fray Manuel Mingo N° 0786, entre calles Cochabamba y Ballivián, barrio San Roque de la ciudad de Tarija **Sus. 1.400.-**

Bermúdez

Día 29 de julio de 1994, Hrs. 16:00

- Vivienda: Sup. total terreno 852 m² aproximadamente, ubicada en el barrio Petrolero viejo de la localidad de Bermúdez **Sus. 1.200.-**

- Lote de terreno con una Sup. de 370 m² aproximadamente, ubicado en la calle Tarija, esq. Luis de Fuentes de la localidad de Bermúdez **Sus. 1.500.-**

- Vivienda: Sup. total terreno, 1.150 m²; Sup. construida, 126 m² (superficies aproximadas); ubicada en la calle Tarija, esq. Belgrano, barrio Moto Méndez de la localidad de Bermúdez **Sus. 14.000.-**

Las personas interesadas podrán participar en el remate de los bienes previo empose del 5% del precio base ante los respectivos Notarios de Fe Pública que intervendrán en las subastas.

El importe total de la adjudicación, será cancelado en dólares de los Estados Unidos de Norte América o en moneda nacional a través de un cambio oficial al día del pago, dentro de los tres días siguientes a la adjudicación. En caso de incumplimiento, quedará anulada la adjudicación, perdiendo el empose del 5% antes referido.

Los bienes detallados anteriormente, se rematarán en el estado en que se encuentran, sin lugar a reclamo alguno.

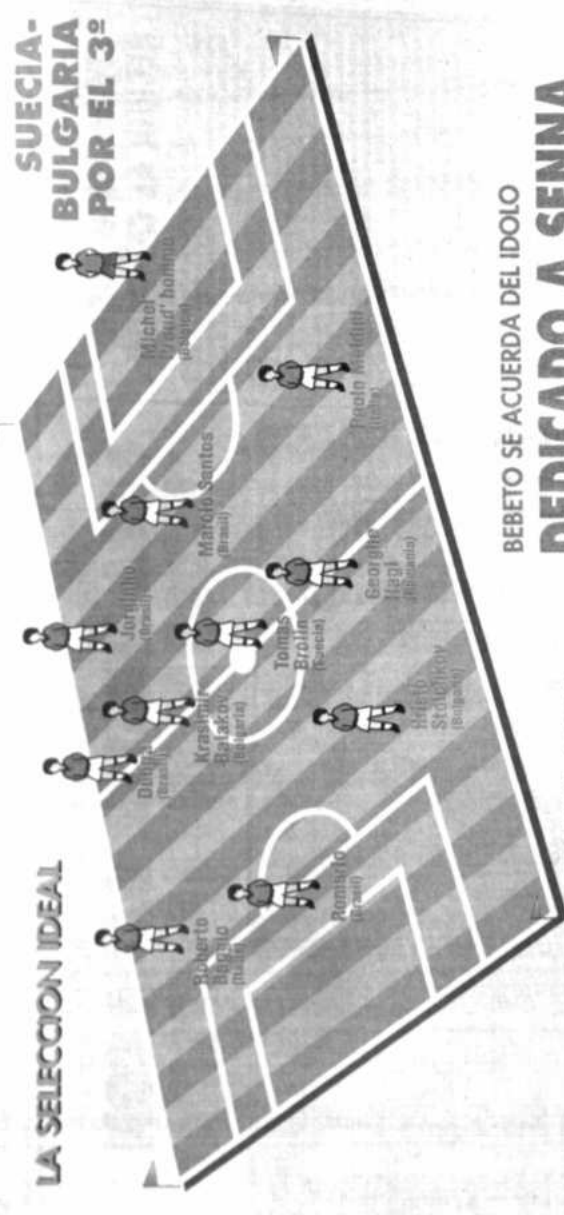
Mayores informaciones serán proporcionadas en el edificio del Banco del Estado en La Paz (calle Mercado Central) y en las oficinas de esta institución en las ciudades mencionadas precedentemente.

La Paz, 14 de julio de 1994

COMISION LIQUIDADORA



PARA FESTEJAR MAÑANA EL TÍTULO MUNDIAL
EN BRASIL TIENEN TODO LISTO



BEBETO SE ACUERDA DEL IDOLO
**DEDICADO A SENNA
 QUE MURIO SIN SU
 CUARTO CETRO**

PREDICE MICHEL PLATINI
**"ITALIA SERÁ CAMPEON
 POR EXTRAÑA CABALA"**

La Paz, sábado 16 de julio de 1994

CORREOS
EMPRESA DE CORREOS DE BOLIVIA

BOLIVAR-COBRELOA HOY A LAS 11

CONTRIBuyendo
JUNTOS,
HAGANOS
MÁS FUERTES
JUNTOS!

BRASIL SUEÑA

TODO LISTO PARA RECIBIR AL CAMPEON

RIO DE JANEIRO, 15 (ANSA). Las brasileñas sueñan con ganar y hasta con ganar a los brasileños. La selección femenina de fútbol de Brasil, organizada por la FIFA, está organizada la fiesta para celebrar la eventual conquista del tricampeonato, el martes en Recife y Rio de Janeiro.

De acuerdo al programa divulgado hoy por la CBF, la selección femenina de fútbol de Brasil, organizada por la FIFA, está organizada la fiesta para celebrar la eventual conquista del tricampeonato, el martes en Recife y Rio de Janeiro.

La selección que participará en la Copa del Mundo de Fútbol Femenino, organizada por la FIFA, está organizada la fiesta para celebrar la eventual conquista del tricampeonato, el martes en Recife y Rio de Janeiro.

En el contexto, es de tal magnitud la espera del presidente de la CBF, Ricardo Teixeira, que acompaña a la selección, de ver a las jugadoras brasileñas en la Copa del Mundo de Fútbol Femenino, organizada por la FIFA, está organizada la fiesta para celebrar la eventual conquista del tricampeonato, el martes en Recife y Rio de Janeiro.

En el contexto, es de tal magnitud la espera del presidente de la CBF, Ricardo Teixeira, que acompaña a la selección, de ver a las jugadoras brasileñas en la Copa del Mundo de Fútbol Femenino, organizada por la FIFA, está organizada la fiesta para celebrar la eventual conquista del tricampeonato, el martes en Recife y Rio de Janeiro.

En el contexto, es de tal magnitud la espera del presidente de la CBF, Ricardo Teixeira, que acompaña a la selección, de ver a las jugadoras brasileñas en la Copa del Mundo de Fútbol Femenino, organizada por la FIFA, está organizada la fiesta para celebrar la eventual conquista del tricampeonato, el martes en Recife y Rio de Janeiro.

"Yo soy un ganador" (Zagalio) "LA FINAL SE GANA CON EL CORAZON" (PARREIRA)



Parreira, entrenador del equipo brasileño, celebra el triunfo del equipo de la Copa del Mundo que se disputará el domingo (FAP/ANSA).

Los jugadores de la selección brasileña de fútbol femenino, que se enfrentarán a las jugadoras de la selección de la Unión Soviética en la final de la Copa del Mundo de Fútbol Femenino, organizada por la FIFA, están organizados para celebrar la eventual conquista del tricampeonato, el martes en Recife y Rio de Janeiro.

Para designar al mejor del seleccionado TOYOTA INICIO RECUESTO DE VOTOS



Los jugadores de la selección brasileña de fútbol femenino, que se enfrentarán a las jugadoras de la selección de la Unión Soviética en la final de la Copa del Mundo de Fútbol Femenino, organizada por la FIFA, están organizados para celebrar la eventual conquista del tricampeonato, el martes en Recife y Rio de Janeiro.

CHACO SE CONSOLIDA COMO LIDER DE LA "A"

Chaco Fútbol Club, campeón de la Copa del Mundo de Fútbol Femenino, organizada por la FIFA, está organizada la fiesta para celebrar la eventual conquista del tricampeonato, el martes en Recife y Rio de Janeiro.

Pide información a The Strongest ABOGADO DE VILLARROEL PROSIGUE ACCION JUDICIAL

Los jugadores de la selección brasileña de fútbol femenino, que se enfrentarán a las jugadoras de la selección de la Unión Soviética en la final de la Copa del Mundo de Fútbol Femenino, organizada por la FIFA, están organizados para celebrar la eventual conquista del tricampeonato, el martes en Recife y Rio de Janeiro.



Los jugadores de la selección brasileña de fútbol femenino, que se enfrentarán a las jugadoras de la selección de la Unión Soviética en la final de la Copa del Mundo de Fútbol Femenino, organizada por la FIFA, están organizados para celebrar la eventual conquista del tricampeonato, el martes en Recife y Rio de Janeiro.

El Mundial con
Ducal
está perfecta!

COFFEE AL PRODUCTO
MATEO
SIEMPRE CATERPILLAR!!
LA PAZ, M. Aves N. 2856, Bld. 372115, AL 88
EL AUTO, Servicio y Repuestos, Carr. a Dura, Km. 4, Bld. 810871
SANTA CRUZ, Carr. a Dura, Km. 4, Bld. 810871

CONTINUANDO
JUNTOS,
NADA PUEDE
DETENERNOS!

FORZA ITALIAN



CALIFORNIA: Roberto Baggio no trabaja, está lesionado. En la práctica de sus compañeros aparece sentado sobre una piqueta observando el entrenamiento (REUTERS).

"HAY QUE ESPERAR", DICE EL MEDICO

LOS ANGELES. 15 (ANSA). Las posibilidades de que el astro italiano Roberto Baggio pueda jugar la final del mundial contra Brasil son todavía del 50 por ciento, informó el médico del equipo "azulero", Andrea Ferretti.

El médico precisó que de ayer jueves a hoy variaban las condiciones del jugador, no han cambiado ni positivamente.

"No hay sustanciales cambios", afirmó el médico—. Había dicho que se necesitaban 48 horas a partir de la lesión para evaluar mejor la situación y el plazo aún no ha vencido. De todos modos, la evolución es normal.

En cualquier manera, al margen de lo que dicen los médicos y al final quien decide es el director técnico.

Baggio dijo que "esta mañana no he mejorado es que esperaba, presiste el dolor y la esperanza de que mejorara".

Al preguntarle cómo se sentía al domingo, declaró el partido. Baggio se sentía si obtiene mejor no pensar en esta posibilidad".

VERSION REUTERS.

LOS ANGELES, jul 15 (Reuters). En vísperas del encuentro final por la Copa Mundial de Fútbol entre Italia y Brasil, se puso en duda la participación del jugador italiano Roberto Baggio, capitán de la selección.

El médico de la delegación italiana, Andrea Ferretti, dijo hoy que el experimentado futbolista sufrió un pequeño tirón en una de sus piernas durante el encuentro preliminar frente a Bulgaria.

Al mismo tiempo, Ferretti acordó que una lesión similar que aqueja al goleador Roberto Baggio no registró cambios y las posibilidades de que sea de la partida siguen siendo de un 50 por ciento.

El entrenador Arrigo Sacchi catalogó como "temorosas" las posibilidades de que el jugador pueda jugar la final.

Ante la expulsión de algunos jugadores de la defensa se especuló con que Baggio, quien fue nombrado a una zafra, pudiera volver a su equipo y ayudar a la imponente última línea italiana.

Lo deja entrever Sacchi JUGARA BAGGIO

LOS ANGELES (CALL-EPRE). El seleccionador de Italia, Arrigo Sacchi, dio a conocer hoy que Baggio jugará la final del mundial de fútbol en la península de California, en el partido Bulgaria-Italia de las semifinales del Mundial de Fútbol de Estados Unidos.

La final del primer domingo de la Copa Mundial de Fútbol se jugará el domingo 17 de julio, a las 19 horas, en el estadio de Foxboro.

Sacchi afirmó que Baggio no se puede aferrar que jugará, aunque las lesiones no son graves y Baggio ha estado en las últimas horas y siempre en el campo de juego.

Sacchi dijo que Baggio no se puede aferrar que jugará, aunque las lesiones no son graves y Baggio ha estado en las últimas horas y siempre en el campo de juego.

Los jugadores de la selección italiana, que jugarán el domingo 17 de julio, en el estadio de Foxboro, en la península de California, en el partido Bulgaria-Italia de las semifinales del Mundial de Fútbol de Estados Unidos.

La final del primer domingo de la Copa Mundial de Fútbol se jugará el domingo 17 de julio, a las 19 horas, en el estadio de Foxboro.

Sacchi afirmó que Baggio no se puede aferrar que jugará, aunque las lesiones no son graves y Baggio ha estado en las últimas horas y siempre en el campo de juego.

El Mundial con Ducal está perfecta!

RECLAMAN AFICIONADOS QUE VIAJARON AL MUNDIAL

Veranos agitados y arroyos de aficionados a la selección italiana. Muchos al de fútbol, incluso en una selección italiana. Muchos al de fútbol, incluso en una selección italiana.

Según denunciaron a Estados Unidos, los jugadores de la selección italiana, que jugarán el domingo 17 de julio, en el estadio de Foxboro, en la península de California, en el partido Bulgaria-Italia de las semifinales del Mundial de Fútbol de Estados Unidos.

La final del primer domingo de la Copa Mundial de Fútbol se jugará el domingo 17 de julio, a las 19 horas, en el estadio de Foxboro.

Otro de los puntos que reclaman los viajeros es la devolución de una cuota de cambio de moneda extranjera, para una cuota en el The Palmer House Hotel, a la que finalmente no pudieron ingresar, pues cuando llegaron a la cita, el hotel estaba completamente lleno.

También denunciaron que al llegar al aeropuerto de Chicago, no se encontraba el transporte para el traslado, ni conocían el Hotel en Houston, en el cual ellos debían alojarse, sin embargo los ofrecieron un hotel a dos horas de la ciudad y transportaron con inconvenientes en el lugar, ya que muchos de ellos habían pagado por pizzas dobles y tuvieron que dormir en habitaciones simples.

La esposa de uno de los futbolistas, que llegó con sus dos hijos pequeños, encontró una serie de dificultades que ella misma está dispuesta a testificar, señalando los desprecios.

Aguafias personas que se vieron favorecidas en el sorteo de una empresa (Codel), también contribuyeron a la mala experiencia.

Según la suma de \$us 2.237, pero a la hora de la verdad los aficionados debieron cancelar \$us 2.970, diferencia que alteró la economía de los viajeros que también protestaron por ese detalle.

VOGTS CONTINUARA DIRIGIENDO A SELECCION ALEMANA

Prasbour (DPA), 15 jul (EPA). El seleccionador alemán de fútbol, Franz Vögtts, seguirá en su cargo pese a la mala actuación de la selección alemana en la Copa Mundial de Fútbol de Estados Unidos.

La prensa de la selección alemana de fútbol (DFB) comunicó esta tarde la continuación de Vögtts en el puesto.

El seleccionador alemán de fútbol, Franz Vögtts, seguirá en su cargo pese a la mala actuación de la selección alemana en la Copa Mundial de Fútbol de Estados Unidos.



Prasbour, California. El jugador Ricardo Nunez, consiguió el record mundial corriendo un balón en el aire durante 10 segundos, cinco metros y 10 segundos, sin hacer caer la pelota. La prueba la realizó en las afueras del estadio Rose Bowl, escenario de la final de mañana (Reuters).

PRESENCIA
de BOLIVIA
en el
Mundial

voto a la cultura?

ENTONCES,
TENDRAN QUE ADELAR EL
GOLEO DE ROMERO A SUECIA.

HAITI

DE CERCA ELECTRICIDAD

CELEBRACION

Polidades La Paz
en tu día

Acce

DEPOSITA SU CONFIANZA EN:

Ecce Ltda. del Grupo

Coasim

ESTAMOS EN TODO BOLIVIA. VISITENOS EN:

La Paz:
Paseo Villagras N° 1218 esq. Campos (San Jorge)
Teléfono: 3585777 - 321146 - 3434323, Telex 32333BV

Oruro:
C. Bolívar N° 359. Tel: (025) 358353

Cochabamba:
Av. Ayacucho N° 6337. Piso 1 y 2. Tel: (021) 323731 - 323732

Sucre:
C. Bustillo N° 188. Tel: (094) 32217

CUATRO BRASILEÑOS EN EQUIPO IDEAL DE FIFA

Los Angeles (California, EE.UU.), 15 jul (EFE).- Los brasileños Serginho, Marcos Santos, Dunga y Romário y los italianos Paolo Maldini y Roberto Baggio forman parte del equipo ideal del Mundial de Estados Unidos '94 elegido hoy por el comité técnico de la FIFA.

El argentino Fernando Redondo, el español Andoni Goicoechea y el brasileño Bebeto fueron distinguidos con una "mención de honor".

Los once jugadores elegidos entre los que destacaron en la Copa del Mundo fueron: Portero: Julio César (Brasil). Defensores: Marco Tardelli (Italia), Centinampistas: Dunga (Brasil), Krasimir Balakov (Bulgaria), Tomas Brodnik (Suecia) y George Hagi (Rumania). Delanteros: Roberto Baggio (Italia), Hristo Stochkov (Bulgaria) y Romario (Brasil).

SUECO THERN CASTIGADO CON DOS PARTIDOS

PASADENA, 15 (ANSA).- El capitán de la selección de Suecia, Jonas Thern, fue suspendido por dos fechas por el Comité Disciplinario de la FIFA, después de su expulsión en el partido Brasil 1-Suecia 0, por las semifinales del Mundial USA 94.

La sanción impuesta al jugador sueco le impedirá formar parte del equipo que llegará a los cuartos de final del certamen.

Por otra parte, la FIFA anunció que el recurso presentado por Italia a raíz de la suspensión por ocho fechas al defensor Mauro Tassotti será examinado posiblemente el mes próximo en Zurich.

El Secretario General del organismo, el suizo Joseph Blatter, volvió a apoyar la sanción contra el jugador italiano por la falta contra el español Luis Enrique y redimió que había sido mucho más grave que la falta del brasileño Leonardo contra el estadión de fútbol.

Ramos, que significó una suspensión de cuatro fechas para el sudamericano. "La falta de Tassotti a Luis Enrique ocurrió lejos de donde el balón se encontraba en el juego. Por eso la sanción resultó tan severa", explicó Blatter.



Dunga, conjuntamente 3 de sus compañeros fueron elegidos para formar parte de la selección ideal del Mundial.

Afirma presidente de AFA "EL DESTINO" FUE "CULPABLE" DE DOPING DE DIEGO

LOS ANGELES, 15 (ANSA).- El presidente de la Asociación de Fútbol Argentino (AFA), Julio Grondona, afirmó que "el destino" fue "el culpable" del doping de Diego Maradona en la Copa Mundial de Fútbol de 1990.

Grondona, en tono de exágo con los periodistas, negó también haberle ofrecido a Carlos Bilardo que retorne a la conducción técnica de Argentina, en reemplazo de Aldo Balle.

"Ahora me buscan todos, pero cuando Argentina ganó la Copa en el '78 y el '86 nadie se me acercaba en la presentación del Mundial de Francia '98, que se realizó en Grondona. En el '86 me acerco a Carlos Bilardo, pero él me dijo que no quería volver a la selección."



NEW JERSEY: Foto de archivo, cuando Baggio era atendido fuera de la cancha en el partido contra Brasil. Todos esperan que el jugador se recupere para la final (REUTERS).

"ESPERO JUGAR LA FINAL TAN BIEN COMO DINO ZOFF"

Gianluca Pagliuca

esta mañana con sus compañeros en el campo de la Universidad Loyola Marymount de Santa Mónica (California) y en el que fue sometido a un auténtico bombardeo de penaltis y faltas directas con barrera.

El centrocampista Antonio Conte auguró que la final contra los brasileños "será, sin duda, un gran partido". "Brasil tiene un gran equipo", añadió el jugador del Juventus, "pero también Italia y las lesiones y sanciones no van a influir negativamente en nuestro ánimo".

Los que pierden con Francia ganan títulos, dice Platini "ITALIA SERÁ CAMPEON POR EXTRAÑA CABALA"

LOS ANGELES, 15 (ANSA).- El ex astro francés Michel Platini afirmó que Italia ganará el domingo el Mundial si se cumple la "extraña cabala" según la cual los equipos que pierden en semifinales y cuartos de final mundiales perderían meses antes contra Francia.

"Italia perdió ante Francia, y en los últimos doce años todos los equipos que perdieron contra nosotros en febrero, en amistosos, perdieron meses antes contra Italia", dijo Platini, quien agregó que "los italianos creen en las cabalas, no hay dudas sobre quién ganará".

Platini admitió su sorpresa por la presencia de Italia en la final del Mundial y afirmó que "hay algo de misterio en esto". "Los italianos en seguir adelante aunque jueguen mal".

Platini evocó "el corazón, la garrá" que han llevado a los "azzurri" al desafío final contra Brasil, a pesar de los muchos errores, en medio de elogios, que por momentos se convirtieron en crítica implícita o explícita crónica.



Platini

ITALIANOS EN MASA HACIA LOS ANGELES

ROMA, 15 (ANSA).- La fiebre de la final mundial llegó a Francia, donde se estima que más de 10 millones de italianos se reunirán en los alrededores de la ciudad de Los Angeles para ver el partido de la final entre Italia y Brasil.

La pasajería más conocida de este viaje especial es Irene Pivetti, la joven presidenta de la Cámara de Diputados italiana, que cumple de este modo con una promesa hecha frente al televisor durante la final de la Copa del Mundo de 1982.

A CASI A PUNTO

El ex astro francés no dudó en señalar que la gran figura de Italia, Roberto Baggio, es la verdadera clave de los italianos para ganar el Mundial.

"El es un jugador que toca pocas veces en un partido, juega en diez metros y apunta hacia el adversario. El hecho que los defensores temen la expulsión y no lo derriban, obviamente le favorece".

Interrogado sobre una declaración de Gianni Agnelli, quien definió a Baggio "un conejo mojado", el as galo ironizó sobre su pasado juventino: "El Abogado tiene siempre razón, sobre todo si se equivoca".

Platini, Italia sin Baggio "valdría el ascenso por ciento de su valor actual". Interrogado sobre los jugadores que más le gustaron durante USA 94, Platini admite que "nada solamente los delanteros y nunca la defensa" y sostiene que "los nombres del Mundial son obviamente Stochkov, Hagi, Romario y por supuesto Baggio".

Los italianos en cuadros europeos, excepto Zinbó, les militan en cuadros europeos, excepto Zinbó.

Para favorecer a los últimos hinchas que parten para el acto final de USA 94, la compañía de bandera italiana decidió abrir el acceso, aunque sea solo para la final, a la ciudad de Los Angeles.

Su homólogo del Senado, Carlo Scognamiglio, deberá renunciar al viaje, pues el lunes por la mañana debe participar en una reunión de los jefes de grupos políticos de la Cámara Alta.

— 45 —

ROPA DE

LOS ANGELES La organización del mundial de fútbol **FIFA WORLD CUP 1994** en California, el 13 de mayo, fue un éxito. Los Angeles fue oficialmente su lanzamiento en Los Angeles en una espectacular y coordinada fiesta con abundante champagne, vino, deliciosos platos de la gastronomía gala, un espectacular balón de chocolate como posetero y un hermoso desfile de modas.

Al momento, el organizador en el Ayuntamiento de Beverly Hills, asistieron el presidente de la FIFA, Joseph Blatter, la ministra francesa de Cultura y Deportes, Catherine D'Haubert y los presidentes del Comité Organizador, Fernal Sastre y Michael Platini.

[illegible]

Se calcula que habrán 35.000 millones de telespectadores para la Copa de 1998, por lo que se basará en todos los récords, tras los 50.000 millones de EE.UU. y los 35.000 de Italia '90.

- Abrigos

espectacular de la noche, los puros despiden una columna de humo que se eleva por las elegancias y los detalles de los vestidos, cada vez más excedidos y cada baldad muy cortina.

Como catimulización, un gigantismo baldío de chocho, huele de un metro y medio de diámetro. Huele el posítre con millos de bombones, pequeños en forma de pelotas con múltiple resistencia de las variedades cremas de la cocina, que se agitan a los asientos, la sacan de la cocina, que Puma se promete una espectacularidad un pre-ecórridos en la zona de las copas de una Copa del Mundo. Francia ha ganado.

por ser Francia uno de los pocos países que exportó los dos canales de satélites en formato 16/9. Al mismo tiempo, el país francés también se benefició de la demanda de pregueros y comoditas para popularizar en el mercado consumidor lo que sería la TV del próximo siglo.

Para la prensa se han presentado conclusiones laborales más halabias porque el Comité es muy consciente de la importancia y dificultad de la misión de los periodistas.

Según se informo, Francia podrá un sistema original en el Centro Principal de Prensa y de Radio.

- Abrigos
- Sacos
- Trajes de 2 piezas
- Chompas
- Ternos
- Bufandas

participar de deportistas unidos por una amistad de 20 años; Fernand Saastre, ex presidente de la Federación, y Michel Platini, el número 10 capitán del equipo francés, con 72 partidos como internacional desde 1979. Jugó las semifinales de las Copas del Mundo de 1982 y 1986 y fue campeón de Europa en 1984. Platini se convirtió ahora en el primer jugador

El municipal de Francia 98 se jugará en París. St. Denis, Nantes, Nantes, Bordeaux, Toulouse, Lyon, St. Etienne, Montpellier y Marsella.

Aunque le hubiera gustado otra final

SANCHEZ DE LOZADA APUESTA POR BRASIL



El presidente de Bolivia, Gonzalo Sánchez de Lozada, pronosticó hoy que la selección brasileña de fútbol vencerá a la de Italia en la final del Mundial de fútbol de Estados Unidos '94.

0, conit Susceta Sánchez de Lozada, segundo número uno de la selección boliviana de fútbol, asistió junto a sus colegas Bill Clinton, de Estados Unidos, y Helmut Kohl, de Alemania, el partido inaugural.

Los brasileños van a ganar, pero tienen que ponerse las pilas», dijo Sánchez de Lozada.

El presidente de la República consideró al arbitro mexicano Arturo Brito como "el mejor"

que "Italia mostró un fútbol que no justifica un título mundial".

El presidente bocharo dijo que le hubiera gustado una final entre Bulgaria-Rumania.

El presidente de Bolivia dijo que en el partido de semifinales la selección brasileña "hizo sufrir" con

...son unos minutos en referencia a la expulsión de la estrella del fútbol boliviano Marco Antonio "Diamante"...

Brasil e Italia
"LA MEJOR FINAL QUE PODIA
DEPARAR EL TORNEO" DICE PELE

LOS ANGELES UNA. 15 PRESENCIA por Oscar
Dorado, enviado especial. - Fotos Arantes de Nacimien-

En el interior de una confluencia de puentes ubicada en el Hotel Pous Charrón, de Pasadena, "O" me mostró los documentos que el secretario de los Estados Unidos recibió en privado: del que él fue gran protagonista - con que convocó la Copa de México, en 1970.

Tal vez son dos o tres en esta rubrica, que, además tienen la posibilidad de convertirse en primeros y primeros segundos.

Así se debe a: la gran y la prosaística caso de la final de "Camacho", así que "así como por nacionalidad se puede ser extranjero, así como extranjero por Carlos

Tras la repentina visita surgió una gran vibración en la aguja de un libro: no será libro, pero ahora se sabe cuánto lo tiene que ser. En otros momentos los equipos por diversos factores, d...
Una multitud de "protestas" sigue la rueda de prensa, suscitada por una brecha de opinión.
Por desgracia, en vez de aparecer junto a otras ex-
amado del libro, como Boby Charlton y el peruano
"Cachito" Ramírez.
Todo parece ser una de ilusión, agrego, para la
reciente del libro es los Estudios Unidos. Los muros y

[illegible]

Tu - digo en medio de sonrisas - uno de los primeros en mostrar a los amigos que yo me estaba haciendo un atractivo para ellos. No has sido sólo, por las arrugas que están entre los ojos de hoy, pero voy con satisfacción que se les ha podido el cambio que he hecho y que dentro de algún tiempo la personalidad será un rey grande".

Posteriormente me convertí como muy temprano en la gestación de la idea del matrimonio de mi hijo, porque me ha lugar a la participación de los muchachos, que me han asegurado la importancia de actuar

En otro campo, ilustra la situación vivida por Diego Maradona en este torneo y su entorno que "sufrió" profundamente, en el momento más importante, cuando el seleccionado argentino no a una buena performance de la selección argentina.

Por otro lado, en esta materia, que el fútbol español ha quedado relegado por la transcendencia de los resultados y la imposibilidad de fijar los escenarios tácticos. Ahora se muestra más a la cancha, pero que no lo hace con el grado de intensidad y el carácter, ya que, por ejemplo, tiene

Por el contrario el concepto es sentido que las distancias se han acortado y que los horizontes bien pueden ser basados por otros con un momento histórico.

La demostra - hoy vivo - Nigeria, que se encuentran construyendo los resultados del buen trabajo realizado a nivel las juveniles.

De todos modos, así como que Brasil e Italia efectuaron ritmos diferentes para ser los siguientes al primer lugar. Con estos y formas diferentes, pero con el mismo

A black and white photograph of two men in suits standing in a room. The man on the left is holding a glass and a small object. A sign with the LADA logo is visible in the background.

LOS ANGELES: El "rey" Paul Nascone—Edson Arantes do Nascimento—durante la celebración de prensa ofrecida ayer en el Hotel Ritz Carlton, Pasadena (Foto: PRESEDA/CIA).

"NO C

NO SI MAS

presidente de la Federación Nacional de Asociaciones de Productores de Alimentos expresado su satisfacción por el Mundial de Estadística, en su opinión, "no se trata".

ción y además el público y campeonatos en todos los parte técnica ha sido buen trabajo de los equipos puede pedir más, dijo.

Alke
SU TIENDA AMIGA
LA PYZ
COCOAVALA
SAN TA CRUZ

TELEVISIONES
A COLOR



**EQUIPOS DE
MUSICA**



MICROONDAS

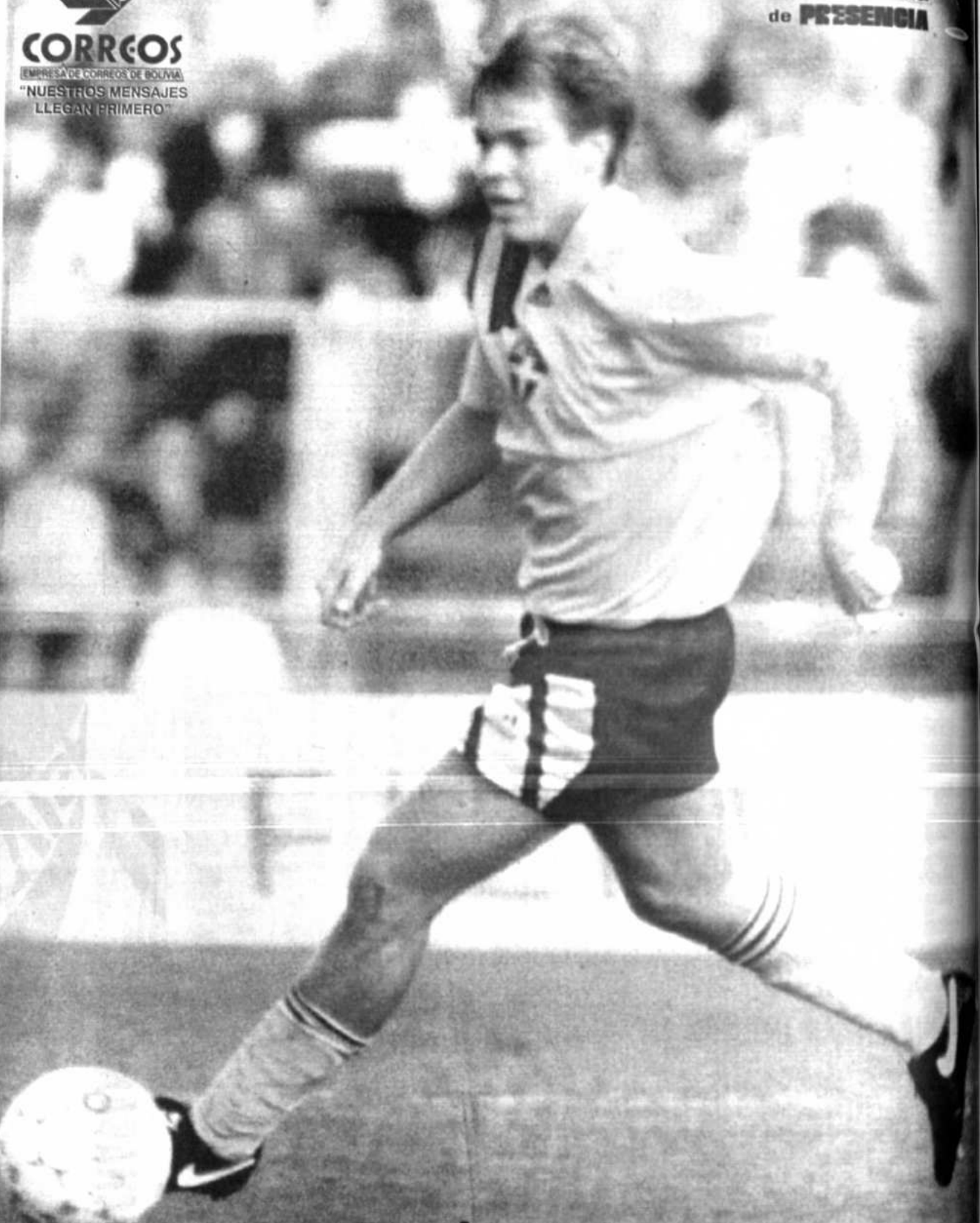


CORREOS
EMPRESA DE CORREOS DE BOLIVIA
"NUESTROS MENSAJES
LLEGAN PRIMERO"

Colección 

la revista

Mundialista
de PRESENCIA



Fue lo mejor que
llevó a USA
TOMAS BRODIN,
de Suecia.

Feria Exposición Bolivia

Desde el 1º de julio, en el Colegio Militar de la zona de Irpavi, se presenta la primera feria exposición nacional "Bolivia". Diversas empresas y productos, espectáculos y variedad en alimentos, constituyen el atractivo de esta muestra.

Con la idea de contar con una importante feria, como las de Santa Cruz y Cochabamba que ya se han hecho famosas a nivel nacional e internacional, donde expongan las principales empresas del país y del exterior, con el objetivo de impulsar el establecimiento de las relaciones entre las industrias del país y el extranjero, el grupo empresarial COSEC (Compañía de Servicios en Construcción) decidió organizar la primera feria de exposición en La Paz.

Concebimos la idea hace 6 meses cuando advertimos que tanto Santa Cruz como Cochabamba organizaban ferias de exposición anuales que cuentan con la presencia de miles de visitantes, quienes concurren miles de personas de todo el país y del exterior a visitar y presenciar esta muestra. Estos acontecimientos además de representar importantes eventos a nivel empresarial, comercial, reportan importantes ganancias para ambos departamentos a nivel turístico ya que los hoteles de ambas ciudades en época de feria se ven colmados y las ciudades son visitadas por gente de todo el mundo. En La Paz no existe un evento de esta naturaleza, sólo ferias especializadas y reducidas. Con esta iniciativa esperamos que en unos años nuestra feria sea tan famosa como la de Santa Cruz y Cochabamba, corriente Rosario Salazar, organizadora de la FEXBOL 94.

Aunque los organizadores no se encuentran del todo satisfechos con la respuesta del público pacense a su feria, declaran que para ser la primera vez, todo ha estado dentro de lo calculado. Esta vez la feria ha sido nacional, el año que viene se tiene planificado hacer una muestra internacional, triplicando las nuevas y las atracciones. La feria muestra cuenta con dos pabellones, uno industrial y otro dedicado a la artesanía, en ellos se encuentran exhibiendo sus productos numerosos empresarios de industria nacional e internacional. En su afán de poder mostrar toda la producción local al mayor número de visitantes, los organizadores han producido los afiches y los programas.

Los fines de semana se han programado shows musicales con importantes músicos de nuestro medio y otro tipo de espectáculos, además de gran variedad de comida rápida y snacks.

FEXBOL 94, es un intento importante de incentivar las relaciones comerciales entre las áreas del departamento, del país y del exterior y fomentar el comercio de los productos. Las experiencias de Santa Cruz y Cochabamba han demostrado la eficacia del método. Si desea disfrutar este fin de semana, visite FEXBOL que abre sus puertas hasta el 17 de julio.

HOGAR

PRESENCIA
Sábado 16 de julio de 1994 La Paz, Bolivia
Año I Nº 113



¡Oh linda LA PAZ!

Los niños y los
medicamentos

Fernando Cajías:
Un orgulloso paceño



LAVADORAS GOLDSTAR

Credito 45 Mensual

LAVADORAS GOLDSTAR

Deje que lave por usted. PROMOCION ESPECIAL

GoldStar
INSTALACION STANDARD GRATUITA

- Expulsión automática de agua.
- Ingreso de agua fría y caliente.
- Fiel manejo totalmente automático.
- Lava, enjuaga y centrifuga.
- Detergente semi-seca la ropa.
- Garantía de 18 meses.

SU TIENDA AMIGA!

Participe todos los días del concurso de las **BUENAS DIAS CON BUENAS NOTICIAS** y gane una hermosa lavadora **GOLDSTAR**

ABC
CALZADILLA
DE TELEVISION

Alko

Av. Mariscal Santa Cruz 1528 Centro Comercial La Chivilina
Tel. Píloto 374540

Un Nuevo Lugar para Disfrutar



¡AY, SEÑORA... EL ABADO ME HA RESULTADO UN POZO DURO. SIEMPRE... Y EN EL "SUPER" YA NO HABIA ABLANDADOR...!



FLORITA

SOLUCIÓN AL HOGARGRAMA N° 64

GANADORA DEL HOGARGRAMA N° 64: Es la señorita SOVEDA MURILLO Z. con C.I. 2806653 L.P., con domicilio en la calle Nicolás Acosta 920 de la zona San Pedro de la ciudad de LA PAZ. La mencionada ganadora debe acercarse a nuestras oficinas (Depto. de Circulación) para "recoger" su premio de Bs. 100.00.



Menú de la semana

TORTILLA DE CHOCLO

Ingredientes:
4 choclos tiernos - 5 huevos - 2 cados de cebollas finamente picadas - sal - pimienta - aceite.

Preparación:
Cocinar en agua con un poquito de azúcar los choclos, luego desgranarlos y ponerlos en una vajilla. Añadirle los yierros, la cebolla, y condimentar con sal y pimienta a gusto. Aparte batir los claros a punto de nieve y unir con todo. Es indispensable que el aceite de la sartén al echar el preparado esté muy caliente, dejar dorar de un lado y darle vuelta.

ARROZ EXQUISITO

Ingredientes:
1/2 kilo de arroz preparado frío - 1/2 taza de queso rallado - 1/2 taza de leche - 3 huevos - 2 cados de manteca - sal - pimienta.

Preparación:
Mezclar el arroz con el queso, la leche, los huevos batidos por separado, las claras a nieve, la manteca, sal y pimienta a gusto. Vaciar en un molde rosa previamente aceitado y llevar al horno 15 minutos más o menos.

RIÑONCITOS AL VINO

Ingredientes:
1 riñón - vinagre - aceite - 1 vaso de vino blanco - sal - pimienta

Fernando Cajías

"EL PACEÑO ES UN SER VALIENTE, ORGULLOSO, MUY DIFÍCIL DE VENCER"

Para Fernando Cajías, concejal paceño, la tarea de una alcaldía en una ciudad como La Paz, debería ser fundamentalmente reducir las grandes diferencias que hoy existen entre barrios, zonas, grupos sociales de la ciudad, logrando que todos sus habitantes accedan a los mismos servicios fundamentalmente en el campo de la educación y la salud.

POR ISABEL MERCADO

que ha ocupado.

Es finalmente en 1993, cuando dos de sus amores: La Paz y la cultura se unen al hacerle cargo, como concejal, de la Comisión de Educación, Cultura y Turismo de la H. Alcaldía Municipal de La Paz. He tenido la suerte de poder combinar siempre mi vocación política con mi amor por la cultura y la región, señala.

La Paz - ciudad vs. La Paz - sede de gobierno

Para Fernando Cajías, La Paz es una ciudad que produce varios sentimientos. Por un lado es una ciudad que se ha caracterizado históricamente por un gran espíritu de lucha -no olvidemos que uno de los primeros grietas libertarios se produjo en esta ciudad-, el paceño es un personaje difícil de rendir, de vencer. La Paz es además una ciudad telúrica, las montañas juegan un papel fundamental en el desarrollo de la región. Por otra parte es una

ciudad amable, acogedora. Pero no se puede negar que otros factores, entre ellos ser sede de gobierno, han influido notablemente en su destino. Por un lado la ciudad enfrenta problemas de grandes migraciones, con una topografía muy difícil de manejar y con polaridades muy grandes a partir de las grandes diferencias sociales que se advierten en la ciudad. A esto se suman algunos otros factores que a momentos hacen de La Paz una ciudad insubstancial como son los embrollamientos de tránsito, las marchas de protesta, los grandes conflictos sociales que son característicos de nuestra ciudad. Sin duda, gran parte, sino todos estos problemas no se darían si en La Paz no se centralizara toda la actividad política del país, sin embargo es también este hecho lo que le otorga a La Paz ese sabor a cosmopolitismo cívico que es también uno de sus característicos. Finalmente está el paceño como individuo, que

Una alcaldía que acorde distancias

En una ciudad como La Paz la tarea fundamental de la municipalidad debería ser disminuir las diferencias que existen y en función de eso actuar. El dilema diferencial tendido que se le otorga a la comisión que dirige conlleva que atente todas las tareas municipales: si unos tienen agua por qué otros no, si unos tienen alcantarillado

por qué otros no, si unos tienen vías asfaltadas, luz, parques, etc., por qué otros no? Creo que una alcaldía debe ayudar a reducir esa brecha que desigualmente cada vez es más grande. Un gobierno municipal a través de sus servicios, a través de sus obras públicas, a través de su política cultural, de mejorar el ambiente, etc., debe procurar disminuir las brechas existentes en la ciudad, la dualidad, que es cada vez más profunda.

Para Fernando Cajías, el actual gobierno municipal, está trabajando para acortar estas grandes distancias y superar además el gran desafío que representa la controvertida participación popular que otorga responsabilidades a los municipios en los campos de la educación y la salud; precisamente el campo de trabajo de la comisión que dirige Cajías como concejal, que tiene como principal objetivo mejorar la infraestructura educativa de la ciudad.

Hogar

PRESENCIA

La Paz, Bolivia, sábado 16 de julio de 1994

HOGAR

PRESENCIA

EDITOR: Marte France Perrin de Peró
PRODUCCION: Angélica Gutiérrez S.
Miguel Valdez

LABIOS
SIN
GRIETAS NI
ARRUGAS

Nuevas líneas de cosméticos en el país

Dos renombradas líneas de cosméticos, perfumes y cremas de procedencia francesa están planeando su lanzamiento en nuestra ciudad y el resto del país.

Para Sheila Hersom, representante de ventas de las líneas Payot y Lancaster, el mercado boliviano en el campo de los cosméticos y productos de belleza, está aún inexplorado y ofrece un sinnúmero de alternativas tanto para los vendedores como para los clientes. En más dos visitas a La Paz, he podido constatar la gran calidad humana de la gente paceña y el buen gusto de las mujeres, sin embargo el mercado de cosméticos y de servicios de belleza para la mujer es aún reducido y no ofrece muchas alternativas. Nuestra intención es introducir en este mercado nuestros atamados productos e innovar con el servicio al cliente y las promociones por compras, aspectos que son muy utilizados en el exterior, comenta Sheila.

La empresa que representa esta joven panameña, tiene muchos planes para establecer en nuestro país un importante sistema de marketing que ataque a amplias secciones de la población femenina preferentemente, aunque no

exclusivamente. Las representantes de ambas líneas en nuestra ciudad serán la "cosita" Zonia y la perfumista "Twiggy". Ambas empresas tendrán que prestar servicios de asesoramiento permanente a sus clientes en las líneas mencionadas y además poner en marcha campañas de ofertas y regalos por compra, entre otros. Con el objetivo de capacitar al personal de ambas empresas en el asesoramiento al cliente y en técnicas de venta, Sheila ha dictado recientemente un curso con el personal de ventas. **He constatado que las vendedoras bolivianas tie-**

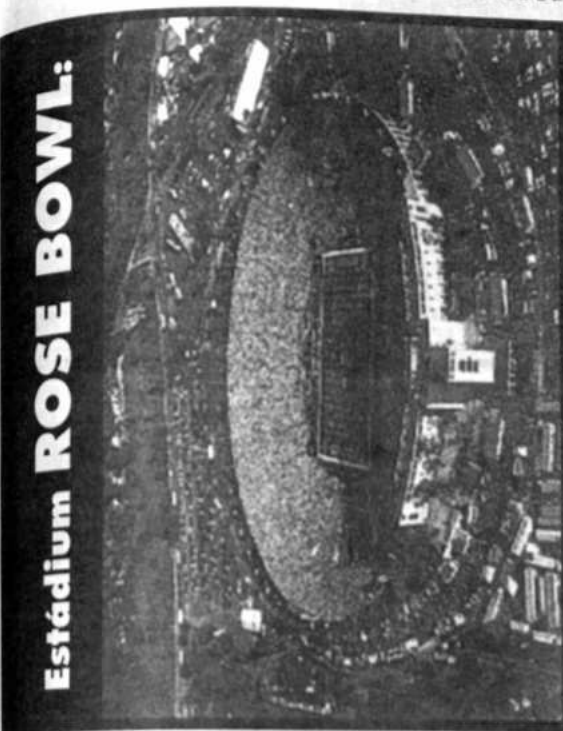


nen una gran predisposición para aprender y mejorar su trabajo, el objetivo de servicio al cliente está garantizado". Las reproductoras "Lancaster" son de una tendencia muy moderna e innovadora, cuenta con productos cosméticos muy finos y una línea de cremas que constituye un hito en la industria cosmética ya que combinan las propiedades de varios productos en solo uno, tanto en lo que se refiere a cremas para el rostro y el cuerpo como para el pelo. Su crema astringente será uno de los productos que serán lanzados principalmente en el país. También se planifica el lanzamiento de una línea de cremas para muñecas y niños.



En cuanto a la línea "Payot", Sheila nos comenta que es más clásica y tradicional, pero no por eso de menor calidad. La "Payot" es ya una tradición en Europa y cuenta con productos muy conocidos, cuyo principal característica es que son muy económicos, para cada tipo de problema de piel o capilar.

Estádium ROSE BOWL:



Enmarcado por la exuberante vegetación de Aníbal Seco y rodeado de 70 años de recuerdos, el Estádium Rose Bowl en Pasadena, California, es un magnífico escenario para el partido final de la Copa del Mundo 1994, a disputarse el día de mañana, 17 de julio.

El Rose Bowl es el lugar de todos los campeonatos de fútbol americano que se juegan a nivel universitario. El campeonato que lleva también el nombre de Rose Bowl se juega todos los primeros de enero de cada nuevo año. El estadio también fue anfitrión de los Juegos Super Bowls en 1977, 80, 83, 87 y 93. Es el hogar de NASL, de Atlético de Los Angeles desde 1978-8, fue anfitrión en 1986 del campeonato organizado por la FIFA "Juegos de las Estrellas del Mundo", a beneficio del UNICEF, y vio acción en 1991 cuando la Copa de Oro CONCACAF, un campeonato para equipos nacionales de Norte y Centro América y del Caribe.

Pero fue únicamente durante los Juegos Olímpicos de 1994 que el Estádium Rose Bowl entró a conformar parte del mapa de los estadios aptos para el "soccer" o fútbol.

El partido por la medalla de oro entre Francia y Brasil, se vendió con meses de anticipación y convocó a público de interés en fútbol que batió record con 101,799 espectadores y 100,374 espectadores para el partido por la medalla de bronce entre Yugoslavia e Italia. Ese mesaje fue tomado muy en cuenta por la FIFA. El doctor Kevin O'Riordan de Irlanda, escribiendo un reportaje sobre el campeonato, elogió el escenario, el público, su entusiasmo y el buen comportamiento de los jugadores. "Una tarde, en medio del campeonato vi al presidente de la FIFA Dr. Joao Havelange parado solo pero con una gran sonrisa. Me pareció que era de satisfacción y todo el éxito que veía a su alrededor".

Testigo de la Gran Final

El estádium "Rose Bowl" en Pasadena, California, tendrá el honor de ser el anfitrión del partido final por la Copa del Mundo 1994.

Vista del centro de la ciudad de Los Angeles.



Fue construido en 1922 siempre se caracterizó por tener la original forma de herradura. El Rose Bowl al principio sólo tenía capacidad para 57 mil espectadores. La primera de las ampliaciones en 1928 aumentó la capacidad a 76 mil y dio al estádium su forma ovalada clásica, la última remodelación en 1972 subió la capacidad a 104,594 personas.

Últimas remodelaciones incluyeron 34 reservorios de lujo y el último verano al año del estádium fue ensanchado para acomodar al Campeonato Mundial de Fútbol (105 metros de longitud por 68 metros de ancho). También se instalaron permanentemente asientos para personas minusválidas.

El ensanchar la cancha significó forzosamente sacar algunos asientos, pero la capacidad sigue siendo de seis cifras. Ahora, el estacionamiento de vehículos será restringido en toda la vecindad inmediata, haciendo que los espectadores accedan en bus al Rose Bowl desde áreas de estacionamiento designados mucho más lejos.

El Mundial es el mayor evento que tiene Pasadena desde que la franquicia pero como ciudad de 132,000 habitantes fuera creada en 1870. Pero el Mundial no sólo significa fútbol para toda esta área. Una serie de eventos culturales, internacionales, culinarios, de arte, de entretenimiento y de deportes tienen lugar en la zona de Los Angeles durante el Campeonato Mundial de Fútbol. "Semana del Mundial en Hollywood" titulan una serie de conciertos de jazz y música pop.

La noche después de la final, Luciano Pavarotti, Plácido Domingo y José Carreras actuarán en el Estádium Dodger en "Todavía, los tres tenores", obra que reunió la actuación que el hijo de superestrellas por primera vez, en Roma cuando aparecieron juntos durante el Mundial de 1990.

Por Donn Raposo / tomado de la revista World Cup 1994

[illegible][illegible]

La remediación que está aproximadamente dos años en el grado por el que ha ido Juan Carlos Costello. Todos los sistemas eléctricos, sanitarios y de tuberías fueron cambiados, así como también el mobiliario y el decorado. Tanto si fuera considerado como las demás salas y el salón fueron lavados y desinfectados por Casa Bello, que sigue de su estilo característico, se imprimió un sello inglés antiguo.¹⁶

Las pequeñas áreas o salas de estar en algunas casas fueron trasladadas siguiendo los estándares actuales del diseño.

siguen rigidamente, el hecho es de que tampoco el sistema de los Estados Unidos ha sido capaz de hacer que los países del mundo y, sobre todo, los latinoamericanos, cambien sus mentalidades para aceptar el sistema de libre comercio. Como resultado, la integración económica que se ha logrado en el mundo y, sobre todo, en América Latina, es muy limitada. En consecuencia, el sistema de libre comercio no ha sido capaz de generar el crecimiento económico que se esperaba. Como resultado, el sistema de libre comercio no ha sido capaz de generar el crecimiento económico que se esperaba.

Calliope
Donato Flores
Jesus Nino
Selmiris
Ocas

A black and white photograph of a long, narrow dining room. A long table, covered with a white cloth, runs down the center of the room. It is set with numerous white plates and chairs. The room has a high ceiling and a large window on the right side. The lighting is soft, and the overall atmosphere is quiet and formal.

A partir del 22 de julio, La Paz, contará con un hotel cuyo objetivo es estar a la vanguardia en tecnología, elegancia y servicio al huésped.

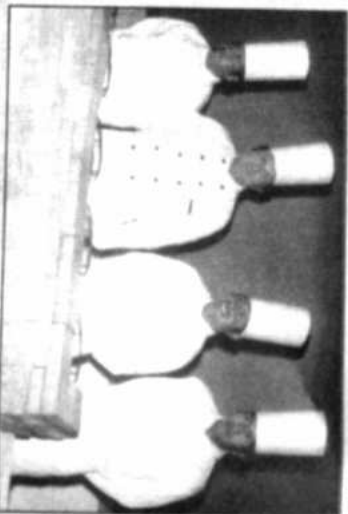
El éxito de un hotel no está sólo en lo elegante de sus habitaciones, en la comodidad de sus camas, en el tipo de alimentos, o en el amable y eficiente servicio. También está en la calidad de su gestión.

El éxito de un hotel no está sólo en lo elegante de sus habitaciones, en la comodidad de sus camas, en el tipo de alimentos, o en el amable y eficiente servicio. También está en la calidad de su gestión.

Dal 1960, il loro business e l'esperienza dei 42 anni danno a John e Mary Rodgers una credibilità che si può dire indiscutibile anche nei più remoti villaggi turistici del mondo. Ma i due, che hanno aperto la loro casa a 150.000 persone l'anno, non sono solo dei "padri della famiglia". Sono anche dei "padri della patria". Sono infatti i due a dare il volto e il nome a questo paradiso di 100 ettari, a dare il suo stile e la sua anima.

Una mesa
bellamente
adornada por
los expertos en
decoración.

chief executive
Rodriguez
justo a los
chefs Martin
Callisaya
Donato Flores
Jesus Nino y
Saturino



PRESENCIA en la efeméride

La Paz, Bolivia, sábado 16 de julio de 1994

LA PAZ!



TURISMO Y AMBIENTE



Al conmemorarse el
CLXXXV Aniversario
de la efeméride de
la ciudad de La Paz
PRODUCTOS ORIENTAL
les regala fabulosos
premios con su
promoción

PERSI

felicidades
La Paz

La Paz, Julio 16 de 1994

Embajador del
Oriente

PEPSI

7UP

CANADA DRY
Ginger Ale

CRUSH

Ayo-Ayo

EL MEJOR HOMENAJE
AL PUEBLO PACÑO
ES SURCAR SUS CIELOS

**AEROLINEAS
ARGENTINAS**

TE SALUDA EN TU día



La Paz, 16 de julio de 1994



Kalopa Ltda.

JEEP MONTERO 3500 CC.
24 VALVULAS

MITSUBISHI



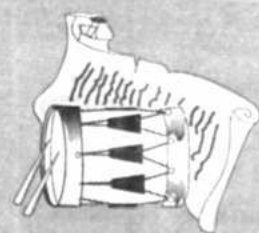
CALIDAD TOTAL

Saluda a esta gran tierra pacña; y a nuestros
distinguidos clientes, deseando que este nuevo
aniversario nos proyecte a un futuro mejor.

LA PAZ
Calle Díaz Romero N° 1421
Teléfonos: 351411 - 351237
Calle 4420 - Fax 02 - 391281

TARUJA
Calle Alameda del Cerro N° 2136
Teléfonos: 421421
Fax 02 - 421277
SUCURSE
Calle Desfiladero 111 y 307
Teléfono: 21 802

LA PAZ



Inclita ciudad del Maimani, te
saludamos el recordar el 185
Aniversario de la Revolución de
Julio de 1809

La Paz, 16 de Julio de 1994

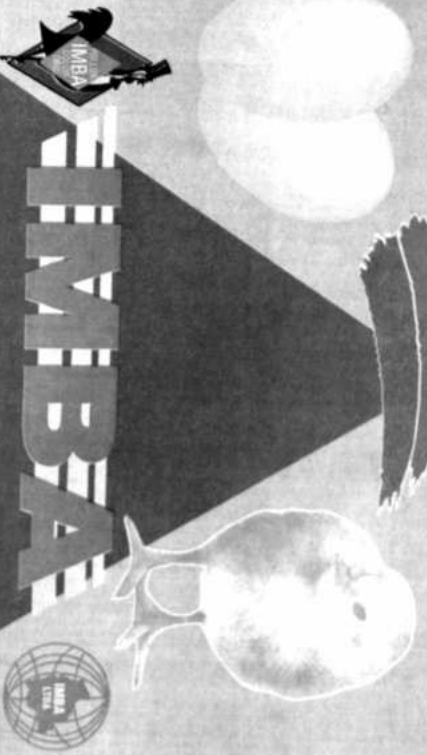


**BANCO
INTERNACIONAL
DE
DEVALUOLLO
IA**

¡Oh! Linda La Paz

Oh Linda La Paz

CRECEMOS! CONTIGOS!



Por el apoyo de las
CUENTAS

hidrográficas

Por Nueva Suiza:

Prologa la naturaleza con el departamento de La Paz, la zona de una diversidad impresionante de paisajes y lugares atractivos para el turismo y el encuentro sociológico y peculiar medio ambiente. Bajo el cielo más azul del mundo, tanto visitantes como habitantes pueden a pocas horas de ruta desde su moderna capital, disfrutar de paisajes emocionantes y encontrar en su travesía importantes vestigios de culturas milenarias.

Es el caso de las cuencas hidrográficas más importantes del departamento: por el Lago Titicaca, en cuyas orillas se desarrollan pintorescos cultivos precolombinos y el río Desaguadero que turba su territorio a través de un paisaje árido y agreste, como un hilo de plata que enciende a su paso poblaciones de rica tradición.

LAGO TITICACA

Considerado "Lago Sagrado" por las culturas nativas, tiene una extensión de 8.208 kilómetros cuadrados, en el lago navegable más alto del mundo a 3.810 metros sobre el nivel del mar.

Se encuentra entre los territorios de Bolivia y Perú, entre los que divide sus aguas, separadas por la península de Copacabana y la población de Huato formado el Lago Mayor y el Lago Menor.

Alrededor se unen en el estrecho de Tiquina, poblaciones formadas por dos localidades llamadas San Pedro y San Pablo, en las que se pueden disfrutar los platos típicos del lugar a base de pescados lacustres como son la trucha, el pejerrey y el no menor tímido "huachin".

(pasa a la pág. 4)

MINISTERIO DE DESARROLLO HUMANO
SECRETARÍA REGIONAL DE SALUD
La Paz - Bolivia



La Paz en su Jubilante Cívica

El Sr. Jorge Torres, Secretario Regional de Salud La Paz, hace llegar un caluroso saludo al pueblo paceño en esta fecha histórica en la que se recuerda una vez más, la lucha de quienes con honor y gloria combatió por la emancipación de nuestro pueblo.

Hoy, transcurrido 185 años, y hoy como siempre, vemos en nuestros corazones al gran libertario, luchador de la lucha americana.

¡Honra a los héroes de la Libertad Americana y me vienes días a los hijos del pueblo paceño!

La Paz, 16 de julio de 1994

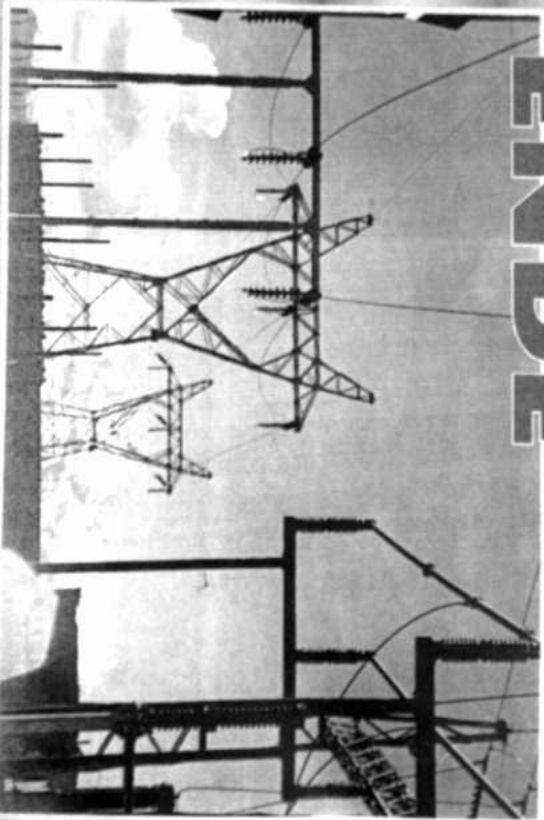
LA EMPRESA NACIONAL DE ELECTRICIDAD S.A.

ENDE

Rinde homenaje al
departamento de



contribuyendo a su
progreso con la
ejecución de
proyectos de
electrificación.



La Empresa Minera
INTEGRAL S.A.,
saluda con fervor
patriótico la Efemérides
Departamental del 16
de julio de 1809 y hace
votos por el progreso del
pueblo paceño.

La Paz 16 de julio, 1994

CUMPLIMOS CON EL DESAFÍO DEL CAMBIO EN LA MINERÍA NACIONAL.

**RESUELVA CORRECTAMENTE
EL LA PAZ-GRAMA Y GANE**

BS. 100.-

Deposite sus soluciones en el buzón de PRESENCIA (Av. Mariscal Santa Cruz, Edificio Esperanza) y/o en nuestras agencias de todo el interior, también pueden hacernos llegar a nuestra casilla 3276 - La Paz - La recepción la haremos hasta las 18:00 hrs. del día viernes 29 de julio, para el interior hasta el jueves 28. La solución y nombre del ganador publicaremos el domingo 31 de julio.



16 de Julio, 1994



Radisson®
PLAZA HOTEL LA PAZ



Hotelera Nacional S.A.

una empresa que cree, trabaja e invierte en La Paz

Av. Arce 2177 • Teléfono: (591-2) 316161 • Fax: (591-2) 316302
P.O. Box: 9689 • La Paz - Bolivia

(viene de la pág. 2)

NO DESAGUAREMOS

Este extenso río, cuyo curso es de 308 kilómetros, nace en las aguas del Lago Titicaca y desemboca en su recorrido por los ríos Marañón, Putacayo, Caracayo, Curahuasi, Pachay y Sullana, producto de los deshielos de la Cordillera de los Andes, forma el lago Uru-Uru y desemboca en el lago Poopó, ambos en el departamento de Oruro.

La importancia de este río radica en su uso para riego y la posibilidad de su navegación. 300 kilómetros, que permite la comunicación entre las comunidades y pobladores que se encuentran a lo largo de su recorrido y por su extensión da lugar al Salto de Coques, una gran reserva de hidroenergía en el territorio boliviano.

Debido a la salinidad que se acumula a medida que el río se interna en el sur de Bolivia, desaguar la producción agrícola.

Sus orillas se caracterizan por extensos depósitos salinos y por la presencia, esporádica y accidentalmente, de los hermosos afloramientos de salitrea, aves características de los lagos salados alpinos.

La carretera panamericana que pasa en la

localidad de Desaguadero, atraviesa La Paz, Oruro, Potosí, Camargo y Tarija llegando al puerto internacional de Bermejo, comunicándose con la Transversal sudamericana en Villavieja, continúa hacia la población de Cochabamba, desde donde ingresa en territorio paraguayo.

FLORA Y FAUNA DE LAS CIENCAS

Las especies de animales son similares en ambas cuencas, sobresalen las vicuñas, apertadas por su silbota carne, la chinchilla, casi extinguida por la cacería indiscriminada de la que es objeto a causa de su fina piel y los castellanos como la alpacas, la llama y la vicuña.

En los maderos que rodean la cuenca del Desaguadero se acentúan imposibles los coloridos, como guaniches de la tierra boliviense y de los patrimonios culturales indígenas. En el lago Titicaca se encuentran especies autóctonas de peces como los kaxkax, umantio, bogas e ipas y otras importadas como el pejerrey y la trucha salmónada.

La flora alpina, predominante en ambas cuencas, es escasa y muy particular. Se destaca en ella la Puya Raymondi, cuya flor alcanza hasta 8 metros de altura y su floración se produce cada 100 años, junto a ella se des-



moltes especies tan fuertes como la paja brava, la velutina y la venusta, la tula y la jarra que crece al pie de los volcanes.

ATRACTIVOS TURISTICOS

Las aguas del lago Titicaca guardan en sus profundidades valiosos tesoros de antigüedades, descubiertos por arqueólogos bolivianos y extranjeros.

Una de las más evidentes misiones que

exploró la maravillosa profundidad del Lago Sagrado fue la del científico francés Jacques Cousteau, quien maravilló al mundo con la demostración de una flora subacuática extrema y variada y especies de animales acuáticos nunca vistos, como las raras de gran tamaño que habitan en el lago y cuya longitud llega a 45 cms.

(pasa a la pág. 5)

CICA S.R.L.

COMPAÑIA IMPORTADORA Y COMERCIAL ANDINA S.R.L.
Distribuidores de la afamada línea de llantas GOODYEAR



GOODYEAR



Rinde su homenaje a la
Ciudad de La Paz en los
185 años de su gloriosa
gesta libertaria

La Paz, Julio 16, 1994

Tenemos a su disposición todas las medidas que Ud. requiera en llantas y camión.
Avances que Ud. puede sentir en la huella de nuestras llantas.
Avances que mejoran el comportamiento de su vehículo.
Avances que le ayudan a ser Ud. un mejor conductor.
NOSOTROS CORREMOS PARA HACER DE USTED UN CONDUCTOR
Carretera Panamericana Camino a Oruro Suridor de Gasolina
Nº 55 lado BSA Telfs. 812245 - 379499 - 332779 - 386154 Al. Perú 235 (Agencia 21)

Una Catedral para El Alto

Pon Guzmán Romo

El pasado mes de junio, hubo el anuncio de la Municipalidad de Bolivia, que el Santo Padre Juan Pablo II declararía Obispos El Alto de La Paz con sus provincias subalternas: Marco Kaper, Camacho y Maderua, nombrando como Obispo al Obispo Mons. Jesús Juárez Parraga S.D.B.

Considerando el crecimiento espectacular de la población de El Alto, no solamente motivó el interés de las autoridades políticas, con la declaración el 6 de marzo de 1985 de ciudad independiente de la gran urbe, sede del Gobierno Nacional, sino también en lo académico con la organización de una Vicaría Episcopal, más aún, por la explosión demográfica de estos últimos años se creó la urgencia de la creación de una jurisdicción eclesial.

Siempre, según la tradición de la Iglesia Católica, el Obispo requiere de una sede, es una Iglesia Madre que se le llama Catedral, independientemente donde él reside.

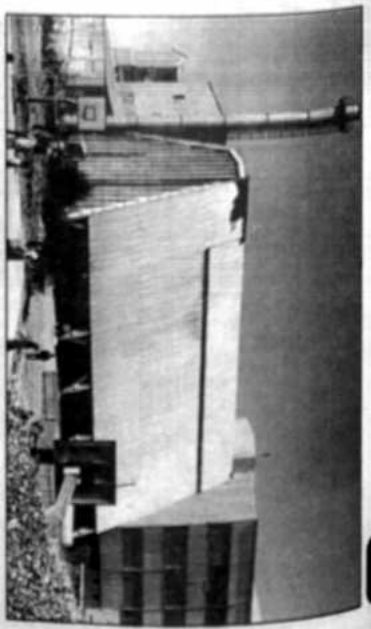
La situación "del género" de la ciudad de El Alto, por su ubicación, crecimiento espectacular no se le puede llamar ciudad en el sentido común de la palabra sino una conurbación urbana ya que cada Villa se considera autónoma y con vida independiente. En el aspecto académico en teoría se debería crear en cada zona una sede para el Obispo, o sea una Catedral, lo que resulta en absurdo. Aquí la solución obedece que los parroquianos sigan.

LA UBICACIÓN IDEAL PARA LA CATEDRAL DE EL ALTO

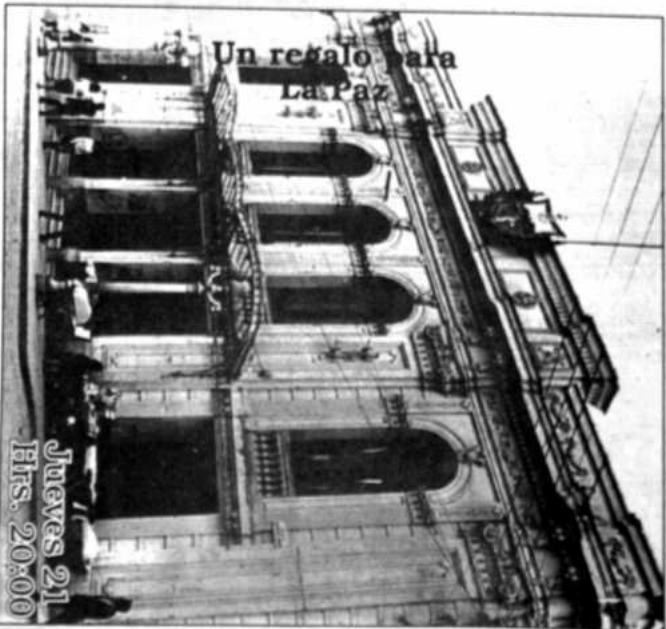
En el camino Pinar-Oro que desde La Paz por Huachina y Copacabana, llega a Potosí y otras ciudades suramericanas fue construida hace algunos años por la Corporación de Desarrollo de La Paz (CORDEPAZ), una tibia de vidrio plano y por diversas razones dejó de funcionar y fue reemplazada hace dos años, que desde paralizada su hermosa infraestructura. Una construcción bien característica que por su silueta recta y columnas hacen pensar que allí hay un templo moderno, más su cubierta de vidrio tan bien lograda y apta a un lugar de culto considerando la altura donde se encuentra.

Por su ubicación estratégica, considerando las razones que hemos hecho referencia, según nuestro parecer la Iglesia Madre ideal para la ciudad de El Alto, punto de referencia para los ciudadanos y los que llegan del interior y exterior a esta urbe andina.

Con voluntad cívica y cristiana no sería oficial llegar a un acuerdo entre autoridades eclesiales y administrativas con los propietarios del inmueble con espíritu patriótico y religioso evidencias espaciales, que no tratan de ser, para que la tercera ciudad de Bolivia por número de habitantes, El Alto, tenga su Catedral-Templo y Campanario digna y hermosa, en toda su capacidad de ofrecer no solamente servicios litúrgicos sino también sociales, aprovechando de la infraestructura ya existente.



Gobierno Municipal de La Paz



Un regalo para La Paz

Jueves 21
Hrs. 20:00

TEATRO MUNICIPAL
"Alberto Saavedra Perez"

El Fondo de Desarrollo Campesino y el departamento de La Paz

La gesta libertaria de 1809 es recordada con gran fervor patriótico. Las masas de las veces fueron sólo discursos los que enarbolaron este magno acontecimiento, pero hoy desde el Fondo de Desarrollo Campesino el homenaje se plasma en trabajo cotidiano.

El departamento de La Paz, en esta gestión recibe del Fondo de Desarrollo Campesino obras en infraestructura básica. Apoyo a la Producción y Fortalecimiento Institucional.

Nuestras obras en el Departamento de La Paz, aprobadas el 30 de junio de 1994 son:

CARTERA DE FORTALECIMIENTO INSTITUCIONAL 1994

Nº	LA PAZ	Nombre del Proyecto	Tipo de Proyecto	E.E.	PROVINCIA	Monte Aprox. \$US
1	LA PAZ	Proyecto de Asesoría	Proyecto	CONSEJO	LA PAZ	13.315,00
2	LA PAZ	Proyecto de Asesoría	Proyecto	CONSEJO	LA PAZ	13.315,00
3	LA PAZ	Proyecto de Asesoría	Proyecto	CONSEJO	LA PAZ	13.315,00
4	LA PAZ	Proyecto de Asesoría	Proyecto	CONSEJO	LA PAZ	13.315,00
5	LA PAZ	Proyecto de Asesoría	Proyecto	CONSEJO	LA PAZ	13.315,00
6	LA PAZ	Proyecto de Asesoría	Proyecto	CONSEJO	LA PAZ	13.315,00
7	LA PAZ	Proyecto de Asesoría	Proyecto	CONSEJO	LA PAZ	13.315,00
8	LA PAZ	Proyecto de Asesoría	Proyecto	CONSEJO	LA PAZ	13.315,00
9	LA PAZ	Proyecto de Asesoría	Proyecto	CONSEJO	LA PAZ	13.315,00
10	LA PAZ	Proyecto de Asesoría	Proyecto	CONSEJO	LA PAZ	13.315,00
11	LA PAZ	Proyecto de Asesoría	Proyecto	CONSEJO	LA PAZ	13.315,00
12	LA PAZ	Proyecto de Asesoría	Proyecto	CONSEJO	LA PAZ	13.315,00
13	LA PAZ	Proyecto de Asesoría	Proyecto	CONSEJO	LA PAZ	13.315,00
14	LA PAZ	Proyecto de Asesoría	Proyecto	CONSEJO	LA PAZ	13.315,00
15	LA PAZ	Proyecto de Asesoría	Proyecto	CONSEJO	LA PAZ	13.315,00
16	LA PAZ	Proyecto de Asesoría	Proyecto	CONSEJO	LA PAZ	13.315,00
17	LA PAZ	Proyecto de Asesoría	Proyecto	CONSEJO	LA PAZ	13.315,00
18	LA PAZ	Proyecto de Asesoría	Proyecto	CONSEJO	LA PAZ	13.315,00
19	LA PAZ	Proyecto de Asesoría	Proyecto	CONSEJO	LA PAZ	13.315,00
20	LA PAZ	Proyecto de Asesoría	Proyecto	CONSEJO	LA PAZ	13.315,00

CARTERA DE APOYO A LA PRODUCCIÓN 1994

COD	Nombre del Proyecto	Tipo de Proyecto	E.E.	PROVINCIA	Monte Aprox. \$US
1	LA PAZ	Proyecto de Asesoría	CONSEJO	LA PAZ	13.315,00
2	LA PAZ	Proyecto de Asesoría	CONSEJO	LA PAZ	13.315,00

CARTERA DE INFRAESTRUCTURA BÁSICA 1994

COD	Nombre del Proyecto	Tipo de Proyecto	E.E.	PROVINCIA	Monte Aprox. \$US
1	LA PAZ	Proyecto de Asesoría	CONSEJO	LA PAZ	13.315,00
2	LA PAZ	Proyecto de Asesoría	CONSEJO	LA PAZ	13.315,00
3	LA PAZ	Proyecto de Asesoría	CONSEJO	LA PAZ	13.315,00
4	LA PAZ	Proyecto de Asesoría	CONSEJO	LA PAZ	13.315,00
5	LA PAZ	Proyecto de Asesoría	CONSEJO	LA PAZ	13.315,00
6	LA PAZ	Proyecto de Asesoría	CONSEJO	LA PAZ	13.315,00
7	LA PAZ	Proyecto de Asesoría	CONSEJO	LA PAZ	13.315,00
8	LA PAZ	Proyecto de Asesoría	CONSEJO	LA PAZ	13.315,00
9	LA PAZ	Proyecto de Asesoría	CONSEJO	LA PAZ	13.315,00
10	LA PAZ	Proyecto de Asesoría	CONSEJO	LA PAZ	13.315,00
11	LA PAZ	Proyecto de Asesoría	CONSEJO	LA PAZ	13.315,00
12	LA PAZ	Proyecto de Asesoría	CONSEJO	LA PAZ	13.315,00
13	LA PAZ	Proyecto de Asesoría	CONSEJO	LA PAZ	13.315,00
14	LA PAZ	Proyecto de Asesoría	CONSEJO	LA PAZ	13.315,00
15	LA PAZ	Proyecto de Asesoría	CONSEJO	LA PAZ	13.315,00
16	LA PAZ	Proyecto de Asesoría	CONSEJO	LA PAZ	13.315,00
17	LA PAZ	Proyecto de Asesoría	CONSEJO	LA PAZ	13.315,00
18	LA PAZ	Proyecto de Asesoría	CONSEJO	LA PAZ	13.315,00
19	LA PAZ	Proyecto de Asesoría	CONSEJO	LA PAZ	13.315,00
20	LA PAZ	Proyecto de Asesoría	CONSEJO	LA PAZ	13.315,00

El trabajo del Fondo de Desarrollo Campesino

El Fondo de Desarrollo Campesino bajo la Dirección del Lic. Franklin W. Camarero Corde, encara una política de total dedicación al área rural, el objetivo trazado a partir de la nueva gestión gubernamental es, "incrementar el acceso y la capacidad de utilización de recursos y servicios en beneficio de los campesinos con base en sus propias demandas, de modo de contribuir a reducir la pobreza rural".

La estrategia del FDC... se propone lograr su objetivo canalizando financiamiento para la realización de proyectos de desarrollo rural que permitan a los pequeños productores disponer de infraestructura básica, capital, medios de producción, asistencia técnica, tecnología apropiada, capacitación y otros servicios, para mejorar la productividad, aumentar la producción de las familias campesinas y elevar la calidad de los productos agropecuarios y su acceso a los mercados.

Para responder en forma ágil, oportuna, eficiente y transparente a las demandas de su población meta, los mecanismos de financiamiento elegidos son: el aporte de recursos y bienes, los préstamos de los primeros capitalizan la función social de trabajar recursos para capitalizar al sector campesino con inversiones productivas, los segundos atienden las necesidades financieras de las actividades rurales de los campesinos.

LÍNEAS DE INVERSIÓN DEL FDC:

- Infraestructura Básica
- Caminos Vecinales y/o rurales
- Puertos pesqueros
- Riego y drenaje
- Centro de acopio y comercialización

Servicio de Apoyo a la Producción:

- Estimación agropecuaria
- Fondos rotatorios de insumos y ganado
- Reconstitución del potencial productivo

Fortalecimiento Institucional:

- Da comunidades beneficiarias
- Da entidades ejecutoras



En la última visita que realizó el Director Ejecutivo del FDC Lic. Franklin W. Camarero Corde, a la provincia Chapare, las posibilidades de la actividad del FDC, quien bajo la premisa de un contacto directo con los campesinos se convierte en un protagonista activo en las tareas de esta institución.

El atractivo de los hoteles en barrios populares

Los "mochileros" prefieren los de la Saginaga y zona Rosario. - Están en medio de lo genuino y son baratos

Para disminuir costos de estadía y conocer más los atractivos que ofrece la ciudad, el área rural, los mochileros, viajeros de escasos recursos, de las mochilas prefieren hospedarse en los hoteles de una y dos estrellas, ubicados en la calle Saginaga o en la zona del Rosario de La Paz.

Los "mochileros", en su mayoría, son jóvenes procedentes de Europa y Estados Unidos, quienes en algunas veces, agitados entre 10 y 20 personas, viajan en un tour por toda la América Latina, ingresan por el Foz, para pasar por Bolivia y terminar en Argentina o Chile.

Según las propiedades de los hoteles de la zona, en los edificios establecidos de hospedaje se alojan mayormente gente extranjera que ha sufrido o molestias por mochilas y botas.

Los jóvenes que al pasar están de aventura, van en sus paños e invento en Bolivia, tienen camineros o bien tienen vehículos de la región. Tienen dispuesto su dinero para hotel, comida y pasaje de ingreso a su país.

Los turistas que portan valijas y camisas con mayores recuerdos que visitan zonas populares y atractivos pero se alojan en hoteles de más estrellas. Los mochileros, viajeros de escasos recursos, de las mochilas prefieren hospedarse en los hoteles de una y dos estrellas, ubicados en la calle Saginaga o en la zona del Rosario de La Paz.

Los mochileros, viajeros de escasos recursos, de las mochilas prefieren hospedarse en los hoteles de una y dos estrellas, ubicados en la calle Saginaga o en la zona del Rosario de La Paz.

Según los propietarios de los hoteles de la zona del Rosario, hay más extranjeros que se alojan en los inmuebles de una y dos estrellas.

Los establecimientos de hospedaje del sector urbano desajustan, pero los más son baratos.

Los huéspedes de esos hoteles prefieren alimentarse en la calle o bien comprar algunas conservas o sándwich para consumir desde sus habitaciones. Los dueños de los hoteles aseguran que la mayoría de los "mochileros" por las noches no piden ningún servicio de alimentación, como ocurre con los mochileros. Solo llegan por las noches para descansar, pero durante el día están siempre en la calle para aprovechar su visita al máximo conociendo las costumbres y tradiciones que tiene la ciudad.

Raras veces se hospeda en estos hoteles gente del interior, la mayoría se hospeda en los ubicados en el centro.

LOS QUE OFERTAN LOS HOTELES

La zona del Rosario y calle Saginaga cuenta con los hoteles Amen, Milla, Saginaga, Continental y el Pendiente. Copacabana, dentro a estas empresas de hospedaje trabajan las agencias de turismo sin mucho éxito, pero hacen énfasis desde el momento de El Alto con los hoteles y de allí a los lugares turísticos de la región.

Entre las agencias están Daga Tour, Colibri, Darguy, Vacía y Chiqueza, que ofrecen productos turísticos.

Estos hoteles cobijan desde 7 hasta 13 dólares la noche, en algunos incluso el desayuno. Algunos tienen calefacción, teléfonos en las habitaciones y otros también música ambiental.

Las empresas de viajes o turismo cobran por el viaje de una persona al Santuario de Copacabana 10 dólares, a la isla del Sol de 16 dólares.

Según Alcocer, en algunas oportunidades cuando los turistas son muchos se "hacen picos", esto significa realizar algunos servicios. SOLO MONTAÑISTAS

El administrador del Hotel Milla, Gustavo Frías, asegura que la empresa que maneja se caracteriza por recibir a extranjeros que prefieren visitar las montañas con nieve. Visitan con regularidad las montañas de Tuní Condori, Huayra Picacho, Illimani, Sajama y Alapaymá Chico.

Según Frías, la mayoría de los turistas que llega a dicho establecimiento son europeos. "Inclusive me dejó sus equipajes para escalar las montañas, volvieron después de uno o dos meses", remarcó.

El Hotel Milla, ubicado muy cerca al Mercado Rodríguez, tiene tarifas entre 10 y 12 dólares la noche. También es uno de los preferidos de los "mochileros".



Tour, Turismo, Daga y Transportes Nueva Continente. Se caracterizan por ser empresas que trabajan más con extranjeros. En Alcocer, administrador del Hotel Saginaga, manifestó que fuera del alto costo que supone hospedarse en los establecimientos de la zona los turistas pueden conocer mejor las costumbres de los bolivianos sin hacer muchos gastos.

Para un extranjero alojarse en la popular zona de por sí ya es hacer turismo. Puede visitar los mercados de abasto - Rodríguez, Urquiza, Eloy Salazar, el mercado negro (grupos) y otros - que no hay en Europa y Estados Unidos", afirmó.

Tras de ello, continúa, en la calle Saginaga se pueden encontrar todo tipo de objetos en artesanía, hechos por artesanos, querubines y orfebres de la ciudad. Hay tiendas especializadas que venden los productos artesanales como sus cerillos, cuchi-cuchi, chompas y otros. También hay vendedores nativos llegados principalmente de los departamentos de Potosí, Oruro y Chuquisaca, que ofrecen productos típicos.

Estos hoteles cobijan desde 7 hasta 13 dólares la noche, en algunos incluso el desayuno. Algunos tienen calefacción, teléfonos en las habitaciones y otros también música ambiental.

Las empresas de viajes o turismo cobran por el viaje de una persona al Santuario de Copacabana 10 dólares, a la isla del Sol de 16 dólares.

Según Alcocer, en algunas oportunidades cuando los turistas son muchos se "hacen picos", esto significa realizar algunos servicios. SOLO MONTAÑISTAS

El administrador del Hotel Milla, Gustavo Frías, asegura que la empresa que maneja se caracteriza por recibir a extranjeros que prefieren visitar las montañas con nieve. Visitan con regularidad las montañas de Tuní Condori, Huayra Picacho, Illimani, Sajama y Alapaymá Chico.

Según Frías, la mayoría de los turistas que llega a dicho establecimiento son europeos. "Inclusive me dejó sus equipajes para escalar las montañas, volvieron después de uno o dos meses", remarcó.

El Hotel Milla, ubicado muy cerca al Mercado Rodríguez, tiene tarifas entre 10 y 12 dólares la noche. También es uno de los preferidos de los "mochileros".

LS MAR S.R.L.

Nuestro sincero homenaje a la ciudad de La Paz en el

CLXXXV

aniversario de su gloriosa gesta libertaria

Apoyamos el Avance Tecnológico para el progreso de nuestra ciudad

¡Viva La Paz!

Dima
tiene la solución

¡QUE VIVA LA PAZ!

1809-16 DE JULIO-1994

PALACIO DE LAS GORRAS

Ofrece a sus distinguidos clientes:

- Overoles
- Parkas
- Chamarras

de la más alta calidad

GALERIA LUZ PLANTA BAJA LOCALES 1 Y 2 TEL 352197
SHOPPING NORTE 2do NIVEL LOCAL 215 TEL 359573
OBRAJES GRAN CENTRO CLUB BOLIVAR MODULO 15C TEL 784497

SALUDANDO DE JULIO EL GRAN DIA...

... Y qué mejor manera de hacerlo: ¡produciendo!

Otorgamos créditos de \$us. 500 hasta 8.000 para capital de trabajo.

Visítenos.

FINANCIA COOP
AHORRO • CREDITO

COOPERATIVA DE AHORRO Y CREDITO FINANCIADOR S.A.
 Av. Muel. Santa Cruz 1235, 64. Edificio, PB. y 1er. Piso • Tel. 338497 • FAX 333345 • Casilla 14019 • La Paz • Bolivia
 Gobierno de Incentivos Económicos 18.011.017 de la Ley de Incentivos Económicos

EL CONTRASTE QUE GUSTA



LOS YUNGAS,

un cálido refugio en La Paz

Para mucha gente, llegar a La Paz significa tomar contacto con una ciudad fría y exponerse a los malestares del sorche. Sin embargo, a menos de 100 kilómetros y dos horas de viaje comienza un panorama diferente: sol, vegetación, clima tropical y una tranquilidad que sólo es alterada por el rumor del río.

Es la zona de Los Yungas, que alberga numerosas poblaciones donde la hospitalidad de su gente y la calidez de sus valles rompen la monotonía de la urbe paceña y hacen olvidar el agitado mundo que vive la ciudad, un refugio a donde acuden nacionales y extranjeros para escapar del gélido ambiente de La Paz.

COMIENZA LA AVENTURA

Para dirigirse a Los Yungas, el camino nos conduce por una carretera asfaltada hasta la cumbre y Cotapata. Desde allí, la tierra es afirmada y se bifurca hacia los pueblos ubicados en Nor Yungas y Sud Yungas. A 98 kilómetros de La Paz y a tres horas de trayecto se encuentra Corico, situada en la provincia Nor Yungas.

El camino serpenteante y de una sola vía adquiere una vista majestuosa cuando la nieve ha cubierto la cumbre, que se observa imponente. El sol invade el paisaje de mediodía y muestra la espesura verduosa de sus valles, que hace sentir al viajante la magia de dominar la naturaleza durante el recorrido.

Corico ofrece a sus visitantes la posibilidad de disfrutar de un ambiente natural y tranquilo que invita al descanso. Los atractivos que presenta son la ascensión al cerro Uchumani, desde donde se observa una amplia vista de toda la región, el paso al río Bagantes muestra sus pozos naturales y el camino

al paseo precolumbino de Chukura-Asacheta.

Su temperatura media anual es de 19 grados centígrados y la temporada ideal para visitarla es entre los meses de junio y septiembre, en la que hay pocas lluvias y el clima es más despejado.

Seguendo la accidentada carretera, a 116 kilómetros de La Paz se encuentra Coripata, un pueblo ubicado sobre la cima de una serranía que domina un amplio paisaje. Son cuatro horas de trayecto en vehículo que nos transporta hacia lugar apropiado para el descanso.

Poseedora de una vegetación variada, Coripata presenta grandes plantaciones de café y cítricos, así como diversidad de aves. El lugar preferido de paseo es el río, al que se puede acceder por varios senderos desde el pueblo. Actualmente cuenta con dos establecimientos de hospedaje local.

A cinco horas de la ciudad y 166 kilómetros de trayecto se ubica Caranavi, tierra cálida y acogedora a la que se llega por un camino bastante accidentado. Su temperatura media anual es de 25 grados centígrados y es la zona más cálida de Los Yungas.

Entre sus atractivos presenta un sendero pintoresco, que comienza en el pueblo, en dirección al Puente Viejo, atraviesa plantaciones de plátanos y llega al río en el que se puede tomar baños.

LA MAGIA DE SUD YUNGAS

Puente Villa, ubicado a 107 kilómetros de La Paz y a cuatro horas de trayecto es el primer pueblo que se encuentra en la zona Sud Yungas, un pequeño refugio para el descanso que presenta una variedad en aves y plantaciones frutales y café.

A 13 kilómetros más adelante se sitúa Chulumani, lugar que se presta para el descanso y los paseos recreativos para contemplar la naturaleza indomada. Uno de los lugares favoritos para el paseo es "Loma Linda", ubicada a dos kilómetros arriba del pueblo. Otros lugares concurridos son la granja, "El Paraíso" y "El astillero".

La variedad del paisaje natural constituye la máxima atracción turística en los pueblos yungueños, como es el caso de Irupana, que se encuentra a 154 kilómetros de distancia y 5 horas de recorrido en vehículo, ubicada en la loma de una montaña.

Churiaca es una planicie despejada en la parte superior del pueblo que es muy visitada por los turistas, otro lugar apreciado es el sendero que conduce al río La Plata.

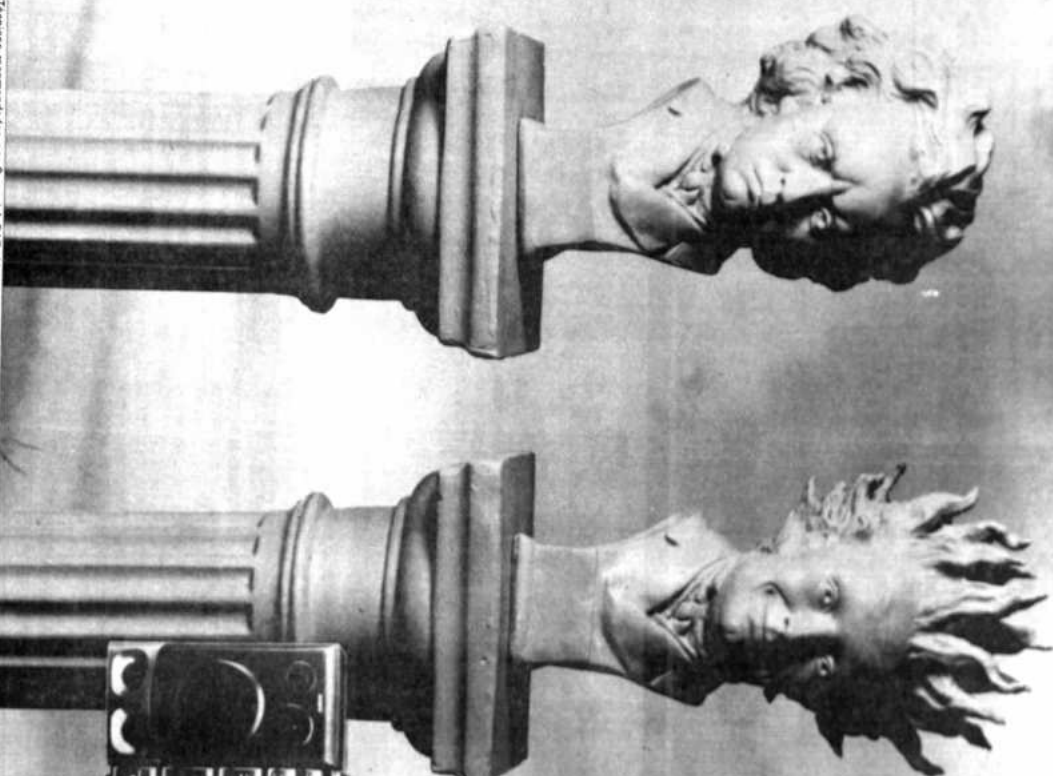
A la magia de sus paisajes naturales, Los Yungas muestra la hospitalidad de sus habitantes y precios módicos para el hospedaje, que hacen de este refugio un lugar ideal de distracción.

Los Yungas la belleza del contraste requieren de mayor promoción turística, que sepa valorar su riqueza.

SONY.

OFF

ON!

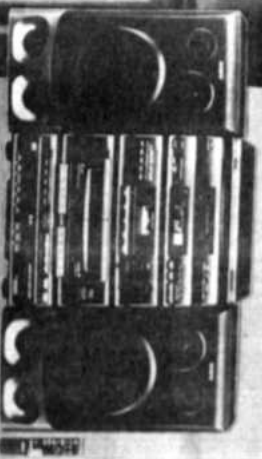


El poderoso sonido del LBT-A295 "salta a la vista".

Para hacerle sentir toda la potencia del sonido,

el LBT-A295 cuenta con 1.000W PPMQ.

Además, su oscilador gráfico electro-ajustable con amplificador de espectro fluorescente de 7 bandas, le permite gozar del sonido en toda su plenitud. Todo esto, más Doble deck con selector de cinta, realimentación dinámica de bajos, CD tipo metal para 5 discos, parámetros de 3 vías y control remoto. Existe solo una forma de ver el sonido. Sony sabe cómo. LBT-A295.

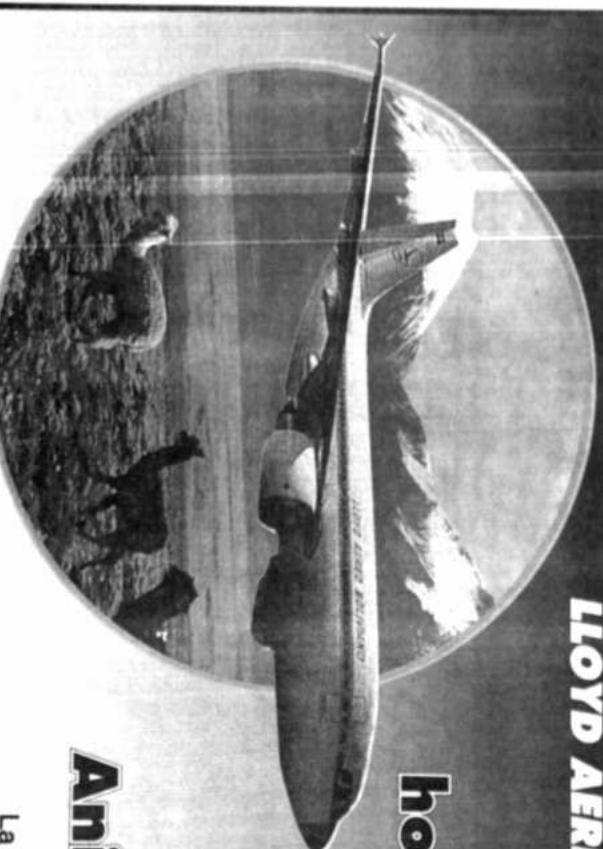


YACIMIENTOS PETROLIFEROS
FISCALES BOLIVIANOS

Saluda al Pueblo Paceño

En el CLXXXV aniversario de la Revolución del 16 de Julio de 1809, Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos, hace llegar su más respetuoso saludo al valeroso pueblo de La Paz y expresa su firme compromiso de seguir trabajando en la búsqueda de recursos hidrocarbúricos para beneficio de este querido departamento, así como en la realización del tendido y provisión de gas natural domiciliario.

La Paz, 16 de julio de 1994



LLOYD AEREO BOLIVIANO

**Rinde su
homenaje a**

La Paz,

en sus

CLXXXV

Aniversario.

La Paz, 16 de julio de 1994

¿ QUÉ HACER UN FIN DE SEMANA ?



EPSON
DEPOSITA SU CONFIANZA EN:



del Grupo
ECE Ltda.



Coasim
SOMOS EL ÚNICO SERVICIO TÉCNICO AUTORIZADO

ESTAMOS EN TODO BOLIVIA. VISITENOS EN:

La Paz: Peje Villegas N° 1218 esq. Campos (San Jorge)
Tel.: 358577 - 321146 - 343245, Telex 3233BV

Oruro: C. Bolívar N° 359, Tel.: (052) 53891

Coba: Av. Ayacucho N° 0337 Piso 1 y 2, Tel.: (042) 50050 - 50362

Su. Cruz: C. Beni N° 164, Tel.: (03) 332731 - 332732

Sucre: C. Bustillos N° 186, Tel.: (064) 32217

Con poco dinero se puede conocer los lugares turísticos de La Paz

Las líneas de semana pensamos en lo lindo que es viajar y sin embargo nos quedamos en la ciudad, aburriéndonos, cambiando de estado, trabajando y frecuentando los mismos sitios de siempre: discotecas, cines, restaurantes y otros para contrarrestar la rutina. Pero con poco dinero se puede conocer los lugares turísticos de la ciudad de La Paz y del área rural.

Para viajar no hay que esperar las vacaciones de invierno o las de fin de año, cuando se puede salir de la ciudad los fines de semana, gastando poco dinero y divirtiéndose mucho.

No hay necesidad de ir en busca de lo ajeno, sino conocer primero lo que tiene Bolivia. Se puede disfrutar de las riquezas naturales, culturales, arqueológicas y turísticas que tiene la región, sin viajar mucho y en pocas horas.

El Valle de la Luna está ubicado a 13 kilómetros del centro de la ciudad de La Paz. Hasta

el lugar se puede ir caminando o bien utilizar el transporte público. Para conocer lo que ofrece la zona se puede caminar desde el Puntill de Araya, donde aparentemente termina la ciudad, subiendo por el Cuctaro, quedándose por algunos minutos en el Valle de la Luna y después visitar si es posible el Zoológico de Mallasa. El principal atractivo que ofrece el Valle de la Luna es ver el peculiar relieve ocasionado por la erosión: hay caminos peatonales y sombríos.

El Valle de las Animas

está ubicado cerca de la población de Pácora, a 19 kilómetros del centro de la ciudad. El transporte público se puede tomar en la plaza Betza (San Pedro), de donde los "minibuses" salen con esa dirección, y cobran 3 bolivianos.

(pasa a la pág. 20)



Prefectura del Departamento de La Paz - Bolivia

MENSAJE A LA PACENIDAD:

En oportunidad de una nueva conmemoración de la hermosa gesta libertaria que del inicio a la emancipación americana, debe afirmarse que la independencia y la opción democrática deben expresarse en desarrollo.

La Paz, ciudad participante en la historia por su heroísmo y vocación nacional, al ser residencia del gobierno central y, por tanto, sede de la capital, debe ser ejemplo de la participación de los bolivianos. La emancipación es un acto racional como acción de los gobiernos comunales, lejos de mostrar la dedicación de servicios necesariamente compuesta en virtud de la topografía de la ciudad de La Paz, la determinación un progresivo deterioro que hoy, no obstante concentra la mayor densidad urbana del país, se ve rotundamente en desventaja respecto al saludable progreso de las capitales de los departamentos hermanos.

La búsqueda del progreso en la promoción pública personal ha conducido a un intento de dividir las intenciones sociales con el fin último de entorpecer la imagen actual de los ciudadanos en competencia. Ninguna concepción de programa urbana y ningún recurso histórico pueden sustentar y prolongar una situación que desvirtúa la ciudad de La Paz y hace innecesaria su imagen actualizada en virtud de la nacionalidad.

Como primera autoridad política de Departamento, propongo la delimitación de áreas metropolitanas. Dicha medida permitirá un amigable ritmo de desarrollo y contribuirá a la modernización del estado por conducto del nuevo ordenamiento público-administrativo de la nación.

En oportunidad del CLXXXV aniversario de la Revolución del 16 de julio, debe afirmarse que la integración acci6n libertaria fue el inicio de una comunitaria acci6n en todo el territorio del departamento de copos alianzas las guerrillas en Lampa, Inga, Yungas, Sacaca y otros, representan la unidad de los bolivianos de campo. Esa unidad histórica condujo a regir el destino de nuestras provincias, para las cuales asume una nueva separaci6n la ley de Participaci6n Popular.

Pueblos de la ciudad y del campo, marchemos adelante, unidos en procura de sostener la tradici6n de entidad rectora de los destinos de la naci6n.

La Paz, julio 16 de 1994

Dr. Alfredo Franco Guachalla
Prefecto del Departamento de La Paz



Bondar Clegg
Inchcape Testing Services

Felicita al pueblo
pacaño por
mantener viva la
llama de la libertad

La Paz, julio 16, 1994

CONTAMINACIÓN AMBIENTAL PONE EN RIESGO ECOSISTEMA DE LA CIUDAD

Por Cacerico Taveras CASTILLO

La Paz es atacada por aire, agua y tierra

FELICES FIESTAS
JULIANAS '94

La Paz, ciudad esfuerzo y promesa, pueblo andino hecho ciudad, nido de cóndores y regazo de montañas,

Ciudad de río que lleva oro y cumbres que reflejan nieves, ciudad señora de La Paz y obrera del progreso.

Alonso de Mendoza te dió vida Murillo con voz de profeta prendió la luz de tu libertad.

El Gobierno Municipal

Todo somos La Paz

La Paz, ciudad cuya peculiar topografía da lugar a las bajadas y subidas de sus calles, a las que generalmente hacen referencia quienes la visitan confronta el peligro del aumento de la contaminación ambiental.

La erosión de los suelos en algunas labores, la contaminación del agua de sus ríos y del aire muestran que el futuro de esta zona no es ninguna exageración.

Los motorizados que utilizan diesel, combustible importado sin control de calidad, generan humo y azúfre oleñosos al oído y la vista y nocivos para la salud.

La actividad informal basada en la artesanía y revenda de productos trae consigo también problemas de contaminación. Hornos y pequeñas "fundiciones" caseras que emiten humo y gases. Por otra parte evacuaciones biológicas en cualquier rincón de las calles por falta de suficientes mingitorios públicos.

A esto se suma la existencia de alcantarillas abiertas o estrechas donde frecuentemente se arrojan los residuos de la vida cotidiana, donde además el irregular servicio de carros recolectores da lugar a la proliferación de basurales.

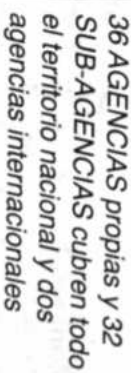
NOMO DE MOTORIZADOS

Según expertos, el aire pacafío está contaminado por desechos elementales y causas entre ellas por el crecimiento del parque automotor (110.000 en La Paz), deficientes vías públicas, carburantes adulterados y tales flechas en los motores.

El congestionamiento de vehículos y estrechez vial obligan a bajas revoluciones en los motores y la necesidad de frecuentes aceleraciones, lo que ocasiona una combustión inadecuada del carburante.

(pasa a la pág. 11)

Líder en Circulación Nacional



Anunciar en **PRESENCIA** es anunciar en el País!

LA PAZ

COCHABAMBA

ORURO

POTOSI

SOCKE

TARILJA

TRINIDAD

SANTA

Calle Independencia N° 337
Tels. 348866 - Fax 327535
Corresponsal : Sra. Maggy Tabares
Agentes : Sra. Elmer Cardenas
Sr. Antonio Perchiel

[illegible]

de la noche.

El 18 de julio la junta toma el nombre de Junta Trilva, prometiéndole su adhesión al movimiento español y destituye a Tadeo Dávila. En adelante varios acontecimientos se van sucediendo, desde la proclamación como rector y jefe de la institución de la Real Academia de Periodismo hasta la salida definitiva del territorio de la Real Academia de Periodismo.

volución, pasando por la declaración de guerra al Aniquilado. En consecuencia, por medio de un procedimiento ya establecido, se le otorgó el título de "Mártir de la Patria".

En la tarde de este domingo sus huéspedes la catedral de Maricao y colocados en el altar de El Año de la Paz, dominicano Año de Protesta. Su catedral fue trasladada al templo de San Juan de Dios, pero a fines de enero de 1960 sus catedrales fueron trasladadas con las del primer Súplica en la Catedral de la Paz donde se guardaron en precavidos urnas. Actualmente están custodiadas en Biblioteca Maricao de San Francisco.

DISCUSSION

Según sus textos de historia, el prisionero nació en La Paz el 22 de septiembre de 1755. Para los dirigentes del Comité Obrero Pro La Paz, Pedro Domingo Murillo nació en Suñi de la provincia Inquisivi. Los pobladores del lugar aseguran que el héroe nació en esa localidad. En cambio, el Instituto Murillo asegura que él nació en La Paz y que cuenta con documentación al respecto.

May Jelen se dirigió a la Universidad del Cuero para estudiar derecho, pero antes de conseguir el título de licenciado, se vino a La Paz por sus ideas libertarias.

Se dedicó a la minería y desarrolló todo el trabajo de procurador de causas, luego fue teniente y capitán de los fueros de Aragona, también fue a Choculapa para entrar en la academia Calceña, en la que obtuvo el título de abogado.

En el año 1895 tomó parte de la conspiración contra las autoridades españolas, por lo que fue encarcelado y sometido a juicio como partícipe del orden público, del juicio salió absuelto y continuó con otros partidos comunistas a preparar con más entusiasmo y en secreto otra revolución en favor de la indepen-



te saluda en tu CLXXXV aniversario

Hoteles prefecturales paceños no llaman atención de inversionistas

En el departamento hay inscritos 118 establecimientos de hospedaje, entre hoteles, hosterías, residenciales y alojamientos

GAVA-MARKET



El primero
el mejor

Saluda al
Pueblo
Paceño
en el

CLXXXV
Aniversario
de su gesta
libertaria.

¡Viva La Paz!

Av. Ballivián Esq. Calle 10 • Telts. 786514 - 797707

A casi tres años desde que el gobierno decidió transferir al sector público los ocho hoteles prefecturales que tiene La Paz, apenas uno pudo ser vendido hasta ahora, en una clara muestra del desinterés de inversionistas privados en la industria turística rural de la región.

El prefecto Álvaro Franco indicó que algunos hoteles están siendo administrados por el sector privado, con el fin de generar ingresos para el municipio.

Aunque que está ocioso o no siempre del inmueble año se podrá tener los cupos de los siete hoteles restantes, para los próximos años se venden y venta de los hoteles prefecturales ha sido discutida por la Ley de Privatización, al considerar que el Estado, en este caso la Prefectura del departamento, no fue la mejor garantía para la venta a la administración.

Frente del problema de la rescisión de contratos, para la Prefectura de La Paz la resolución afecta a la venta de la empresa privada, por lo cual sólo permanece la venta de siete hoteles por más de compradores.

El Hotel Prefectural de Caranavi fue vendido en 94.500 dólares, sobre una base de \$25.43.000. Según Franco, ese grupo ha sido reemplazado en la construcción de una casa de la Cifra, que está en plena ejecución.

Siete hoteles aún esperan su transferencia al sector privado, el de Sorata, Inapata, Copacabana, Uruviel, Viscachani, Chulumani y Corico.

Una vez vendida al de Caranavi la Prefectura quiere subsanar el hotel de Inapata, pero ninguna empresa privada o persona en particular se interesó en comprarlo.

El predio pacífico informal, además, que en el hotel de Sorata, uno de los "más bonitos" de los que queda, está interesada una institución canadiense, que pretende constituir en esa población un centro lingüístico de aymara.

HOTELES EN LA REGIÓN

Según la Dirección Nacional de Turismo (DINATUR), los paceños o los que viven en la ciudad de La Paz tienen poco interés de vacaciones en los lugares turísticos con que cuenta la región, ya sea en vacaciones invernales o fin de año. Si existe demanda en viajes como el 6 de agosto o Semana Santa.

No se puede decir que no hay hoteles en la región, instalados en las poblaciones del Lago Titicaca (altiplano) y los yungas (trópico). En la ciudad sede de gobierno están inscritas con 5 estrellas los hoteles Plaza, Presidente y Radisson. Sus pares pero en el área rural, el Inca Utana y Apart Camino Real, San Bartolomé y Río Selva también son de 5 estrellas.

Todos son parte de un total de 118 establecimientos de hospedaje que hay en toda la región, entre hoteles, hosterías, residenciales y alojamientos. En los últimos años se han cerrado, obedeciendo distintas razones, los hoteles Avenida, Crillon (en remodelación), La Paz (en Caranavi), City Hotel y Coritamba de Achacachi.

C. Tascara



La Paz es atacada por...

(viene de la pág. 9)

Asumiendo contaminan el componente plomo utilizado para elevar el octanaje de las gasolinas y el diesel sin filtros.

Una empresa importadora de motorizaciones afirma que el dispositivo denominado "intercambiador de calor" o "scificador" disminuye el humo que despiden los vehículos que funcionan con diesel.

Estos emiten por sus tubos de escape hasta 66% y el 99% del monóxido de carbono, que ocasiona bronquitis crónica y origina el cáncer.

Se descarta la instalación de catalizadores en los vehículos a diesel porque según algunos expertos no es una solución, debido a su destrucción rápida y a que entorpece el normal funcionamiento del motor.

Según Tránsito se ha hablado mucho de catalizadores y otros que purificarían en los tubos de escape, filtros especiales y otros que podrían ser instalados en los sistemas de escape, pero hasta ahora no se avanza más.

PELIGRO UN PULMON PACEÑO

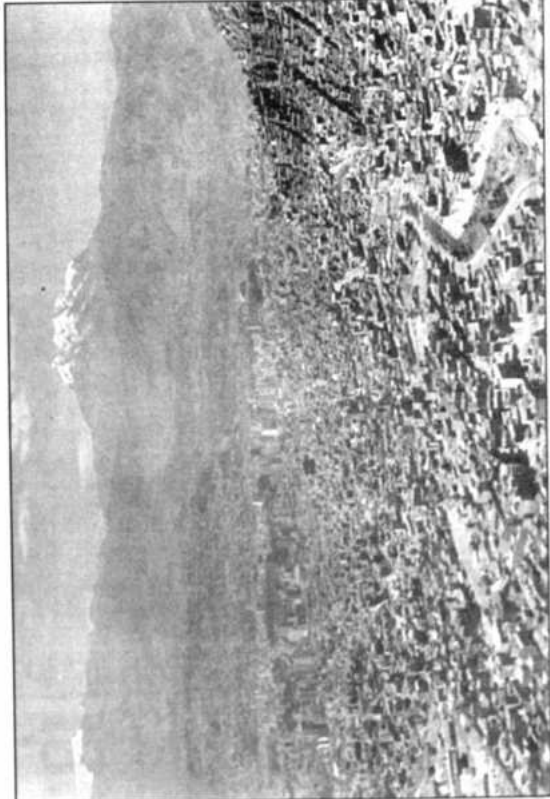
El bosquecillo de Pura Pura sitio de paseo para los vecinos de barrios próximos, en la región norte de la ciudad, es afectado por construcciones clandestinas y sus propietarios vuelven a edificar precarias viviendas para sustituir otras que había demolido la Alcaldía.

Estas familias ocupan cada una alrededor de 300 metros cuadrados en terreno que está declarado "Bosque permanente de protección" y donde se proyecta construir un "jardín botánico".

El Bosquecillo de Pura Pura, mediante Decreto Supremo N° 22927 de 14 de octubre de 1991 fue declarado "Bosque Permanente de Protección". Además el 6 de junio de 1994 el Concejo Municipal de La Paz declaró a las 197 hectáreas de terrenos "Santuario de la Ecología".

HACEN FALTA MINIGITONOS

Jorge Dockweiler, concejal suplente de la comuna paceña, afirma que alerta también contra el medio ambiente la carencia de infraestructura básica, particularmente de minigitones públicos. Según estudios la ciudad de La Paz recibe a diario 200.000 personas entre comerciantes, albañiles, choferos, niños de la calle y otros, de El Alto y otros lugares, quienes retornan a sus hogares después de 16-6 más horas de trabajo en el centro urbano, las que por falta de



EL MUNDO ENGRASACE Y PRODUCE STRESS

Según investigaciones realizadas por técnicos de la Dirección de Saneamiento Urbano de La Paz, el ruido producido en esta capital supera el límite permitido y puede dejar serias a las personas a largo plazo. Las primeras afecciones que se manifiestan son la fatiga, el stress y otras alteraciones psicológicas.

Según cálculos sonométricos, realizados en la ciudad, los explosivos de gases lacrimógenos o cohetes, bocanazos de los vehículos, platós de los "varitas" y otros llegan a 130 decibeles, afectando a quienes se encuentran inclusive a 50 metros a la redonda.

El decibel es la unidad de medida para expresar la intensidad de los sonidos. Según la Conferencia Americana de Higienistas Industriales, el ruido de hasta 85 decibeles puede ser tolerado por el hombre sin sufrir daños.

CONTAMINACIÓN DE RÍOS

Según la organización ambientalista Terra Nova Libertas (ATNL), por el río Choqueyapu corren 300 toneladas de excrementos, 6.000 litros de orina y gran parte de las 350 toneladas de basura que diariamente se producen.

Además, un estudio realizado al río (1993) arrojó como resultado que sus aguas estarán declaradas en los próximos 5 años como "muertas", plagadas de bacterias nocivas, donde inclusive ni el vibrón cólera podría sobrevivir.

Según Saneamiento Urbano las empresas pequeñas que trabajan sin tecnología se constituyen en las contaminantes del aire, agua y tierra pacatos.

Entre las más de 100.000 empresas instaladas en la ciudad de La Paz, más pequeñas que grandes, la mayoría trabaja sin prever las consecuencias de sus desechos.

La ciudad de La Paz vive un proceso de urbanización creciente, espontáneo y desordenado, crecimiento que ha deteriorado la calidad de vida, debido al proceso progresivo, pero sostenido de la contaminación ambiental.

De acuerdo con los datos del último censo la población de la ciudad de La Paz para el año 2.000 llegará a 1.050.000 habitantes asentados en no más de 9.500 hectáreas.

Vecinos y expertos coinciden en que no se puede postergar por más tiempo la adopción de soluciones para problemas como los referidos. Además el deterioro ambiental deteriora también el atractivo de la ciudad del Illimani.

La Paz-Copacabana, un circuito lleno de historia

El circuito La Paz-Copacabana se presenta ante los ojos de los visitantes nacionales o extranjeros con toda la magia y el encanto de un viaje de tipo histórico-cultural en cuyo recorrido se puede admirar la majestuosidad de la Cordillera Real, con sus impresionantes nevados como el Illimani (a 6 400 m s. n. m.), el Mururata y el Chacaltaya, que sobrepasan los 5 mil metros.

Las localidades que se ubican en este trayecto son Huatajata, Tiquina y finalmente Copacabana, situada a 158 kilómetros de la ciudad de La Paz.

Huatajata, situada a 88 kilómetros de distancia, es el primer tramo de viaje donde se puede gozar de un agradable clima y degustar las comidas típicas como la trucha o las ajacas de raza. Desde este lugar se puede visitar oportunamente en la zona la Isla Puka (Puka), donde se puede apreciar la construcción de baños de tonto, tejidos, artesanías y arqueología.

Además, la majestuosidad del lago, se combina con la belleza del pueblo y alberga una gran riqueza etnológica, entre las que sobresalen la trucha salmónada, la boya y las raas.

Tiquina es un estrecho del lago Titicaca, que se atraviesa en pequeñas embarcaciones, para seguir el viaje hacia

la ciudad de Copacabana. La distancia desde La Paz hasta Tiquina es de 112 kilómetros, a través de una carretera asfaltada.

COPACABANA, EL CAMINO DE ESTRELLAS HACIA DIOS

La palabra Copacabana proviene de las palabras aimaras, "Cocopa-kapayala", que significa camino de estrellas que punto se puede apreciar en toda su magnitud la constelación de la Cruz del sur, rodeada de la ubicación en el tiempo y espacio de culturas anteriores.

En tiempos de la colonia, los españoles eligieron la palabra como centro político-religioso para construir la región. Así se creó en el siglo XV, la basílica de la Virgen de la Candelaria, imagen que se halla por el maestro Tito Yupanqui, y cuya estructura combina las líneas de los estilos renacentista y barroco.

Copacabana está ubicada a 3 818 metros y su temperatura media es de 8,8 grados centígrados. El viaje puede realizarse con agencias de viaje o en forma independiente. Cuenta con los servicios básicos, telefonía rural y servicios turísticos.

La ciudad de Copacabana, fundada en 1561, es una de las más antiguas de Bolivia. Su nombre proviene de la palabra aimara "Cocopa-kapayala", que significa camino de estrellas.

La ciudad de Copacabana, fundada en 1561, es una de las más antiguas de Bolivia. Su nombre proviene de la palabra aimara "Cocopa-kapayala", que significa camino de estrellas.

La ciudad de Copacabana, fundada en 1561, es una de las más antiguas de Bolivia. Su nombre proviene de la palabra aimara "Cocopa-kapayala", que significa camino de estrellas.

La ciudad de Copacabana, fundada en 1561, es una de las más antiguas de Bolivia. Su nombre proviene de la palabra aimara "Cocopa-kapayala", que significa camino de estrellas.

La ciudad de Copacabana, fundada en 1561, es una de las más antiguas de Bolivia. Su nombre proviene de la palabra aimara "Cocopa-kapayala", que significa camino de estrellas.

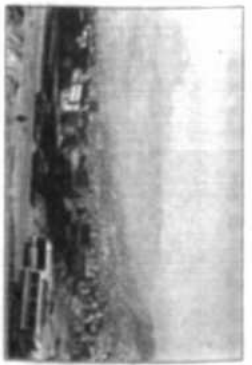
Por Pilar Martí



La Paz, bien se merece su fiesta

P. Francisco López de Bustos, con

1. La Paz, la ciudad de Dios, es una de las más antiguas de Bolivia. Su nombre proviene de la palabra aimara "Cocopa-kapayala", que significa camino de estrellas.



La ciudad de Copacabana, fundada en 1561, es una de las más antiguas de Bolivia. Su nombre proviene de la palabra aimara "Cocopa-kapayala", que significa camino de estrellas.

2. La Paz, la ciudad de Dios, es una de las más antiguas de Bolivia. Su nombre proviene de la palabra aimara "Cocopa-kapayala", que significa camino de estrellas.

La ciudad de Copacabana, fundada en 1561, es una de las más antiguas de Bolivia. Su nombre proviene de la palabra aimara "Cocopa-kapayala", que significa camino de estrellas.

1809 - 1994

CORREOS

UNION DE CORREOS DE BOLIVIA

Maya este mensaje emocionado al pueblo paceño, quien celebra un nueva aniversario de la magna fecha libertaria, que con fuerza, voluntad y trabajo nos legaron nuestros protagonistas, bajo cuya sombra continuaremos haciendo prevalecer esos grandes principios libertarios.

Un ferviente homenaje al heroico Pueblo Paeño en su 185 Aniversario

Lea desea

LA PAZ

De Microbuses... Turismo Urbano E Interprovincial

LA PAZ

De Microbuses... Turismo Urbano E Interprovincial

SANTA CRUZ

De Microbuses... Turismo Urbano E Interprovincial

SUCRE

De Microbuses... Turismo Urbano E Interprovincial

Para Todo Camino